

صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ
مباحثات

بروز جمعرات مورخہ 20 نومبر 1997
(بمطابق 19 رجب 1418 ہجری)

شمارہ 10

جلد 8



سرکاری رپورٹ

صفحہ نمبر

	مندرجات
1	1- تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ
3	2- نشاندہ سوالات اور ان کے جوابات
36	3- اراکین اسمبلی کی رخصت
36	4- توجہ دلاؤ نوٹس
59	5- قراردادیں
78	6- بنوچی قبیلے کے جوانوں کی ایف سی میں بھرتی
80	7- تحاریک التوا

صوبائی اسمبلی شمال مغربی سرحدی صوبہ

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چیمبر پشاور میں بروز جمعرات مورخہ 20 نومبر 1997

بمطابق 19 رجب 1418 ہجری صبح دس بج کر پچیس منٹ پر منعقد ہوا۔

جناب سپیکر، ہدایت اللہ چیمکنی مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

اعوذ باللہ من الشیطن الرجیم۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔

أَفْحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ - إِنَّا أَعْتَدْنَا
جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ نُزُلًا - قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا - الَّذِينَ ضَلَّ سَعْيُهُمْ فِي
الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا - أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ
رَبِّهِمْ وَإِلْقَائِهِمْ فَحَبَّطُوا أَعْمَالَهُمْ فَلَا يُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَزْنًا - ذَلِكَ جَزَاءُ هُمُ جَهَنَّمَ
بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَرُسُلِي هُزُوًا - صدق الله العظيم - سورة الكهف آیت ۱۰۱

ترجمہ: تو کیا وہ لوگ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہے یہ خیال رکھتے ہیں کہ مجھے چھوڑ کر
میرے بندوں کو کار ساز بنالیں؟ ہم نے ایسے کافروں کی ضیافت کیلئے جہنم تیار کر
رکھا ہے اسے نبی ان سے کہو کیا ہم تمہیں بتائیں کہ اپنے اعمال میں سب سے زیادہ ناکام
و نامراد لوگ کون ہیں؟ یہ وہ لوگ ہیں کہ دنیا کی زندگی میں جنکی ساری جدوجہد راہ
راست سے بھٹکی رہی اور وہ سمجھتے رہے کہ سب کچھ ٹھیک کر رہے ہیں۔ یہ وہ لوگ ہیں
جنہوں نے اپنے رب کی آیات کو ماننے سے انکار کیا اور اسکے حضور پیشی کا یقین نہ کیا۔
اس لئے انکے سارے اعمال ضائع ہو گئے۔ قیامت کے روز ہم انہیں کوئی وزن نہیں دیں گے۔
انکی جزا جہنم ہے اس کفر کے بدلے جو انہوں نے کیا اور اس مذاق کی پاداش میں جو وہ
میری آیات اور میرے رسولوں کے ساتھ کرتے رہے۔

Mr. Najm-ud-Din: Point of order, Sir.

Mr. Speaker: Yes.

جناب النجم الدین، سر! ما یو عرض کوؤ۔ ما یو بل پیش کرے دے، د دے
 بانی اسمبلی سابقہ ممبرانو ته د هم هغه حق کوم چه په قومی اسمبلی کښ،
 خو بذات خود د قومی اسمبلی ممبر پاته شوے یم او مونږ ته هلته هغه
 Privileg ملاؤ دی چه قومی اسمبلی ته به کارډه ورتلے شو، سیکرټری
 ول خلقو سره ملاؤیدے شو یا که د ریست هافسز هغه مسئله وی او داسے
 سینیت کښ هم Ex-Members ته هغه Privileges ملاؤ دی او په پراونشل
 سبلی کښ د دے حده پورے خبره ده چه د دے ایوان ممبر پاته شوی وی
 یکن په دے گیت باندے هغه ته د راتلو اجازت نه وی، د هغوی هیڅ قسمه هغه
 حق نشته دے، نو زما صرف تاسو ته دا درخواست دے چه د دے په سلسله
 کښ ما جی Bill هم په دے اسمبلی کښ پیش کرے دے۔ زه دے ټولو ممبرانو
 ته دا وایم چه په دے باندے د Discussion اوکړی چه د قومی اسمبلی ممبر ته
 ملاؤیدے شی نو کم از کم د Ex-Members of Provincial Assembly په باره
 کښ د هم خبره اوکړے شی جی او دا Bill د حکومت اید مت کړی او د دے
 صوبائی اسمبلی ممبرانو ته د دا د Discussion د پاره کیردی که دوی پاس کړو
 نو بڼه په بڼه، گنی جی په دے کښ د گورنمنټ هغه فنانس هم Involve نه دے
 خو دا ده چه په سیکرټریټ لیول باندے او صوبائی اسمبلی ته په راتلو باندے
 هغوی بند دی۔ چه Ex-Member وی، د دے ایوان ممبر پاته شوے وی او هغه
 بند وی لیکن قومی اسمبلی کښ بیا بل شان حالات دی۔ سر! زه د خپل خان د
 پاره نه وایم، زه د قومی اسمبلی Ex-Member یم او ما ته هغه شے ملاؤ دے
 خو زما دے روڼو ته نه دے ملاؤ نو دوی د هم د خپل حق تپوس خو اوکړی
 کنه جی۔

جناب سپیکر، یو Clarification به اوکړمه جی۔ هسے Ordinarily خو بالکل
 پابندی نشته البتہ د اسمبلی په دوران کښ کله کله لږ شان Restrictions زیات
 شی، خالی شناختی کارډ هغوی لازمی گنډی بلکه د اسمبلی په دوران کښ هم

کہ د ممبر صاحب غوک راشی او خپل شناختی کارڈ یا غه شناخت اوبنائی نو داسے پابندی پرے غه خاص د اسمبلی د طرف نه نشته خو تاسو چه کوم Bill پیش کرے دے، نو Bill په خپل وخت چه راشی نو په هغه باندے به انشاء الله تعالیٰ، دا خو د ټولو د طرف نه ډیره سبه خبره تا کرے ده او پکار ده چه زمونږ کوم زارہ ممبران صاحبان دی، هغوی ته Respect ورکړو۔

جناب نجم الدین، سر! د هغه شپږ میاشته اوشوے چه ما پیش کرے دے، ایډمټ کیری نه۔ دوی وائی چه فنانس په دے کښ Involve دے، نو غه Involve دی جی؟ زه دا نه وایم په قومی اسمبلی کښ Clear cut د سابقه ممبرانو د پاره خان له گیلری ده، د سینیټرانو د پاره خان له گیلری ده، ما جی ستاسو په سیکرټریټ کښ پیش کرے دے او وزیر قانون ناست دے، د دے متعلق د خبره اوکړی او زه دے ټولو ته دا وایم چه سبب به دوی ټول په دغه گیت کښ ولاړ وی، دوی به ولاړ وی جی۔ د دے خبرے حل پکار دے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور، سپیکر صاحب! نجم الدین خان خبره اوکړه او تاسو هم اوفرمائیل چه کله دا راغے نو انشاء الله په دے باندے به Discussion اوکړو او چه څنگه دوی اوفرمائیل نو هم هغه شان به ضرور کوف۔

حاجی محمد عدیل، جناب سپیکر! چونکه یہ پرائیویٹ ممبرز بل ہے اور اگر رواں اجلاس جاری ہے تو اسے اکی جمعرات کو پیش کر دیا جائے کیونکہ اس سے پہلے بھی مجھے یاد ہے کہ 1990-91 میں ہمارے محترم ساتھی، سفیدار ولی خان نے ایک ایسا ہی بل پیش کیا تھا لیکن پھر بعد میں وہ اسمبلی ٹوٹ گئی تھی۔ اس کے بعد ہمارے ایک اور ساتھی جناب سینیئر انور کمال خان نے بھی اسی قسم کا ایک بل پیش کیا تھا اور وہ اسمبلی بھی ٹوٹ گئی تھی تو مجھے ڈر ہے، لہذا یہ بل ذرا جلدی پیش کر دیں۔

نشازدہ سوالات اور ان کے جوابات

Mr. Speaker: Honourable Najmuddin Khan, MPA, to please ask his Question No. 75.

* 75۔ جناب نجم الدین، کیا وزیر آبپاشی و آبنوشی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ—
(۱) واٹر سپلائی سکیم ڈوگ پایاں کب مکمل ہوئی ہے؛

(ب) اب تک اس پر کتنی لاگت آئی ہے۔

(ج) کیا ڈوگ پایاں تک پانی کی سپلائی جاری ہے؟

جناب بشیر احمد بلور (وزیر آبپاشی و آبنوشی)، (ا) واٹر سپلائی سکیم ڈوگ پایاں سال 1992 میں مکمل ہوئی ہے۔

(ب) مذکورہ سکیم پر 20,93,000 روپے لاگت آئی ہے۔

(ج) جی نہیں، منظور شدہ پی سی ون کے مطابق ڈوگ بالا تک واٹر سپلائی سکیم مکمل کی گئی ہے اور پانی کی سپلائی جاری ہے جبکہ ڈوگ پایاں آئندہ پروگرام میں تجویز ہے جس کیلئے منصوبہ مالی وسائل اور ترجیحی معیار کو مد نظر رکھتے ہوئے آئندہ باقی سالوں میں مکمل کیا جائے گا۔

جناب نجم الدین، سر! پہ دے کین منسٹر صاحب سرہ پرائیویٹ ہم مونزہ ملاؤ شوی وو او سیکریٹری صاحب سرہ ہم ملاؤ شوی وو۔ حقیقت دا دے چہ دا پبلک ہیلتھ ڈیپارٹمنٹ جی ڈیر بنہ ڈیپارٹمنٹ دے او سرے پہ اعتماد کین اخلی۔ خو پہ دے کین سر ما یو تیکے منسٹر صاحب تہ ونیلو چہ دا سکیم منظور شوے دے د دھوک پایاں د پارہ او پایاں تہ دا پانپ لائن نہ دے رارسیدلے۔ پہ ہغے کین اوبہ نشتہ دے اگرچہ سکیم د ہغوی د پارہ منظور دے نو ما ونیل چہ آیا د دوتی غہ داسے منصوبہ شتہ دے چہ پہ دے باندے عمل درآمد اوکری؟ پہ دے باندے 2093000 روپی خرچہ راغله دہ لیکن د کوم خانے د پارہ چہ Approved دے، د دوتی د خپل جواب مطابق "جبکہ ڈھوک پایاں آئندہ پروگرام میں تجویز ہے" او بیا برہ لیکی جی د جز (ا) پہ جواب کین چہ "واٹر سپلائی سکیم ڈھوک پایاں 1992 میں مکمل ہوئی ہے" لیکن دھوک پایاں تہ اوبہ نہ دی رارسیدلی۔ نو زما Request دا دے چہ پہ دے باندے د دوتی زمونز سرہ خبرہ اوکری او مونز د مطمئن کری چہ ددے مسئلے غہ حل راوخی جی۔

وزیر آبپاشی و آبنوشی، زہ د نجم الدین خان ڈیر مشکوریم او نجم الدین خان مطمئن کول خو ڈیرہ گرانہ خبرہ دہ، زہ دا Request ورتہ کوم چہ دا واٹر سپلائی سکیم چہ دے، د Gravity دا اوبہ راخی او د ہغے نہ مونز دا لائن اچولے وو۔ مخکنے ڈوگ بالا راخی او د ہغے نہ پس ڈوگ پایاں راخی۔ د حکومت کوشش دا وو چہ Nomenclature چہ دے، ہغہ ڈوگ پایاں دے خو

ڈوگ

زہ و

مونز

جناب

التوا

مالک

کین

پور

نوہ

مخا عا

جناب

آفس

جناب

نہیں

الدین

جناب

جناب

جناب

داسے

سکیم ڈ

جناب

سوال

جناب

جناب

ڊوگ بالا پورے ڇه راغلو نو څومره فتہ ڇه وو، هغه هم هلته اولگيدو نو زه ورته دا تسلی ورکوم ڇه انشاء الله بل کال کين ڇه څنگه پيسے راشی، مونز به پهلا داسکيم پوره کوف ڇه ڊوگ پايان پورے او به لارے شی۔

جناب محمد ہاشم خان: پوانٽ آف آرڊر۔ سر! ما په 10-11-1997 باندے تحریک التوا پیش کرے وه او هغه په ضلع دیر او خصوصاً په تحصیل اندیلزی کین د مالک او د مزارع په مسئلہ کین وه ڇه هغه کین ما دا ذکر کرے وو ڇه په دے کین سپریم کورټ فیصلہ ورکړے ده لیکن Implementation تر اوسه پورے په هغه باندے عملدرآمد اونشو۔ دا دیره اوږده او لمبا چورا مسئلہ ده نو هغه کین ما ته دا نشاندھی شوے ده، دے یوے مسئلے پيسے راحمه ڇه مسئلہ مفاد عامہ کے فوری توجہ طلب امر کے بارے میں نہیں ہے۔

جناب سپیکر: دا به جی تاسو آفس ته راشی او په آفس کین به دا خبره اوکړو۔ آفس ته به راشی هلته کین به بیا خبره کوئی، بنه جی۔

جناب محمد ہاشم خان: نه جی، دا یو ټکے دغه دے ڇه مفاد عامہ کے بارے میں نہیں ہے، نو په دے کین د جنگ جھگڑے دیر احتمال دے۔ زمونز به دے نجم الدین خان ته پته ده جی۔

جناب سپیکر: تاسو بیا آفس ته راشی جی، هلته به خبره پیرے اوکړو۔ جناب محمد ہاشم خان: بنه جی۔

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر صاحب! د دے سوال د جواب نه زه هم داسے څه پوره مطمئن نه شومه۔ د جز (ا) په جواب کین وائی ڇه "وائر سپلئی سکیم ڈوگ پايان سال 1992 میں مکمل ہوا ہے۔"

جناب سپیکر: پیر محمد خان! دا خو مونز به ختم کړو۔ مونز خو اوس بل سوال ته لارو۔

جناب پیر محمد خان: بنه جی۔ Sorry۔

جناب سپیکر: اوس چونکہ نوم د نجم الدین خان دے نو هغه څکه پکین دے۔

* 76۔ جناب نجم الدین، کیا وزیر آبپاشی ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ۔

(ا) کیا گاؤں بیکارے، ضلع دیر بالا کی واٹر سپلائی سکیم مکمل ہو چکی ہے؛

(ب) مذکورہ سکیم کا تخمینہ لاگت بتایا جائے؛

(ج) کیا مذکورہ سکیم سے گاؤں "بیکارے" کے لوگ مستفید ہو رہے ہیں؛

(د) کیا مذکورہ واٹر سپلائی سکیم اب چالو حالت میں ہے؛

وزیر آبپاشی و آبپوشی، (ا) جی نہیں، گاؤں بیکارے، ضلع دیر تقریباً 1190 نفوس پر

مشتمل ہے اور اس گاؤں میں پبلک ہیلتھ کی سکیم نہیں ہے۔ لوگ اس وقت مقامی خور

اور چشموں سے پینے کا پانی استعمال کر رہے ہیں۔

(ب) —

(ج) —

(د) جی نہیں، حکومت کی پالیسی کے مطابق پانی کی فراہمی کے منصوبوں پر مرحلہ وار عمل

جاری ہے۔ مذکورہ گاؤں کیلئے واٹر سپلائی منصوبہ، مالی وسائل اور ترجیحی میٹا کو مد نظر

رکھتے ہوئے آئندہ مالی سالوں میں شامل کرنے کی کوشش کی جائے گی۔

جناب نجم الدین، سر! دے سلسلہ کنیں عرض دے چہ د "بیکارے" نہ یو واٹر

سپلائی سکیم دیر تاؤن تہ ستارت شوے وو او دیرہ مودہ تیرہ شوہ چہ ہغہ

سکیم بند دے، پانپ لائن پروت دے ہغہ خانے کنیں خو بیا دوی وائی چہ

عدالت پکنیں خبرہ کرے دہ۔ زہ لارم سیشن کورٹ کنیں ے درخواست

ورکرو چہ د دے نہ خلق متاثرہ شوی دی او ہغہ سیشن جج پہ ہغہ پانم

باندے XEN او متعلقہ بتول را اوغوبتل، نن نہ دوہ میاشتے مخکنے خبرہ

دہ چہ تا لہ زہ دا نویتس درکوم چہ پہ لس ورخو کنیں دننہ تہ پہ دے سکیم

باندے کار شروع کرہ لیکن دوی یو سکیم تر اوسہ پورے پورہ نہ کرو،

پروت دے، پانیونہ نے خلق اور ی او دا دیر پخوانے منظور شوے سکیم دے۔

خلقوتہ د او بو مشکلات دی نو خکہ زہ دنستیر صاحب پہ دربار کنیں دا ہم

درخواست کوم چہ کم از کم د دے مسئلے حل را اوباسی او دا سکیم ہم رالہ

Complete کری۔ بتول In complete سکیمونہ دی سر، او د دے پہ وجہ باندے

خلقوتہ دیر مشکلات دی۔ دا سکیم جی د "بیکارے" نہ د دیر تاؤن تہ دے او

ورسره ورسره دا سوال ہم کوم چہ د دیر تاؤن د پارہ یو بل سکیم سخکال

Approve شوے دے او د ہغے PC-1 او ہر غہ جور شوی دی، د ہغے متعلق
دوئی غہ بیان ورکوی چہ ہغہ بہ کلہ سپارٹ کیری او پہ ہغے باندے بہ کار
کلہ شروع کیری؟

وزیر آبپاشی و آبخوشی: زہ د نجم الدین خان مشکوریم او زہ ہمیشہ دوئی تہ
وایم چہ عرض د نہ کوی، مونڑ تہ د حکم کوی۔ ورتہ دا تسلی ورکوم چہ دا
بیکارے سکیم چہ دے، دا دیر تافون شپ تہ راخی او پہ دے کین دا پرابلم وو
چہ مخکنے دا Gravity scheme وو او ہغے کین دا لائن چہ وو نو یو
خانے پورے اورسیدو نو د ہغے نہ پس د علاقے د خلقو خپلو کین جھگرا وہ
نو ہغہ جھگرا ختم شوے، حکومت ہغہ Settle کرہ خو بیا تاتم چہ تیر شو نو
ہغہ کنٹریکٹر لارو کورٹ تہ چہ زما Expenses زیات شوی دی او زما پہ
وجہ خو دا کار نہ وو بند شوے، دا د علاقے د خلقو پہ وجہ بند وو۔
حکومت د ہغہ کنٹریکٹر سرہ د Problem پہ وجہ باندے، ہغہ کورٹ تہ
لارو، خنکہ چہ دوئی افرمانیل چہ دوہ میاشتے اوشوے۔ نو ہغہ
کنٹریکٹر نہ دغہ کار ختم دے۔ نو دہ لہ دا تسلی ورکوف چہ اوس سیکرٹری
صاحب ناست دے، زہ بہ ورتہ او وایم چہ ہغہ سرہ خبرہ اوشی نو مونڑ بہ
زر ترزہ پہ دے باندے کار انشاء اللہ شروع کوف۔

جناب نجم الدین: سر! د دے بہ غومرہ مودہ کین Completion اوشی؟
منسٹر صاحب د د اسمبلی پہ فلور باندے او وائی نو مونڑ بہ پیر شکر گزار
یو۔

وزیر آبپاشی و آبخوشی: Completion چہ دے، دا خو اوس زہ نہ شم وئیلے چہ
میاشت کین کیری، نیمہ کین کیری، لس ورخو کین کیری خو زر ترزہ
بہ کار پرے شروع کوف۔

جناب نجم الدین: تھیک شوے، سر۔

ملک جہانزیب: جناب سپیکر صاحب! زہ دے سلسلہ کین یو عرض کول
غوازم۔ مونڑہ دیر تحاریک او دا مخیزونہ رالیولی دی خو د نمبر نے مونڑ تہ
غہ پتہ او نہ لگیہ۔ د نجم الدین دیر زیات راخی نولر دا عرض موہم کوف او

بل جی -----

جناب پیر محمد خان: دے اپوزیشن له دراشی نو بیا به دده هم ډیر راخی-

ملک جہانزیب: بنه جی، بل مے دا عرض کوف چہ دغه شان زمونږه په واری کښ چہ هغه زمونږه د سب ډویژن هید کوارټر دے، واټر سپلائی سکیم شوے دے او تر اوسه پورے هغه ته Current ور نه کړے شو. هغه ټرانسفارمر ته هم نشته او هغه خلقو ته د اوبو ډیر زیات تکلیف دے نو د وزیر صاحب په نوټس کښ دا خبره هم راولم جی-

جناب سپیکر: د رومبني خبرے جواب خو به زه تاسو له درکړم. ما تاسو ته بار بار دا عرض کړے دے چه ټول سوالونه غومره چه دی، غومره Matters چه دی، بزنس چه غومره دے، هغه ټول په خپل سیریل نمبر باندے راخی. یو کس هم ما ته دا نه شی بنودلے چه روستے اوچت شوے دے او مخکنی پاتے شوے دے. نو پیر محمد خان والا خبره خو به زه نه Repeat کوم خو د سحر نه چه گورم او فائلونه چه زه را اخلم نو په هر یو شی کښ بیس بیس، پچیس پچیس د نجم الدین خان وی، د پیر محمد خان وی او د احمد حسن خان وی. ستاسو د هغوی نه ډیر روستوی خوی بیا هم زه داسے کار کوم چه د دوی یو یو اخلم او د نورو ممبرانو هم یو یو اخلم. د هر یو ممبر یو یو هغه اخلم خو په نمبر کښ اغستے شی نو تاسو هم مهربانی اوکړتی، بنه ډیر راولیږتی او مخکنی مخکنی را اولیږتی چه بیا هغه ستاسو پکښ راخی او د دوی پکښ دغه کیږی. په نمبري نشته یو خانے کښ هم-

جناب نجم الدین، سر! ما عرض کوف چه جی دا خو نیاز بین دی که زمونږه خبره اونشی، منسټر صاحب به نه ورله ورکړی، په پارلیمانی پارټی کښ به خبره اوکړی او چه زمونږه خبره هم دلته کښ بنده شی، مونږ خو په دے خانے کښ ستاسو مخامخ چه کومه خبره وی نو هغه Discuss کړو.

ملک جہانزیب: مونږه ستاسو د کار نه مطمئن یو خو چه کم از کم په دے اسمبلی کښ زمونږه هم څه تحاریک راشی نو مونږ به ډیر مشکور یو.

جناب سپیکر، ما خو عرض اوکړو چه را راون دی، په نمبر نمبر چه څه وی-

اکثر ستاسو ہم راغله دی، دیتولو راغله دی۔

جناب پیر محمد خان: سبق نے نہ دے وئیلے، نمبر نہ پیڑنی جی۔

Mr. Speaker: Honourable Mr. Abdul Subhan Khan, MPA, to please ask his Question No. 129.

* 129۔ جناب عبدالسبحان خان: کیا وزیر آبپاشی از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ۔

(ا) آیا یہ درست ہے کہ گزیادہ مردان آبپاشی سکیم کا دوسرا ٹیوب ویل مکمل ہو چکا ہے؛
(ب) اگر (ا) کا جواب اثبات میں ہو تو آیا حکومت عوام کی ضرورت کی خاطر مذکورہ ٹیوب ویل کو چالو کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟
وزیر آبپاشی و آبپاشی: (ا) جی ہاں۔

(ب) مذکورہ سکیم جون 1994-95 میں مکمل ہوئی ہے۔ پاؤرنکشن کیلئے واپڈا کو جون 1993 اور جون 1995 میں مبلغ ایک لاکھ، دس ہزار اور ایک لاکھ، تین ہزار روپے ادا کئے گئے تھے مگر تا حال کنکشن نہیں دیا گیا ہے۔ کنکشن ملنے پر سکیم کو چالو کیا جائے گا۔ اس سلسلے میں واپڈا کے ساتھ کوشش جاری ہے۔

جناب عبدالسبحان خان: شکریہ، سپیکر صاحب۔ قابل احترام سپیکر صاحب! زہ د معزز منسٹر صاحب پہ نوٹس کین دا خبرہ راولم چہ دوئی د جز (ب) پہ جواب کین چہ غہ لیکلی دی خو دا سوال چونکہ ڊیر زور وو او پہ ہغہ یتام کین د دوئی ہغہ جواب بہ تیار شوے وی او Concerned Department د ہغہ نہ پس بیا جواب رالیزلے دے۔ زہ د چیف انجینئر صاحب سرہ ملاق شوے وومہ او ہغوی ہغہ ترانسفارمر اوس رالیزلے دے۔ اوس کہ قابل احترام منسٹر صاحب لہ شان کوشش اوکری او ہغہ Concerned کسانو تہ، سیکرٹری یا چیف انجینئر تہ او واتی چہ اوس دا سکیم سٹارٹ شی نو ڊیرہ مہربانی بہ وی جی او دعوامو تکلیف بہ رفع شی جی۔

وزیر آبپاشی و آبپاشی: جناب سپیکر صاحب! زہ د سبحان خان مشکوریمہ۔ دے کین بہ زہ دا عرض اوکرم چہ پہ دے PATA کین او زمونہ صوبہ کین Presently یو مخلوبنت سکیمونہ داسے دی چہ پہ ہغے باندے او وہ شپیتہ لکھنہ، خلور پنخوس زہ، شپہ سوہ روپی مونہ واپڈا تہ ڊیپازٹ کری دی او

Settle ڪنڻ ايڪ سو ستر سڪيمونہ داسے دی چه هغه ڪنڻ دوه ڪروره، اتيا لکھه، اتلس زره، نه سوہ او ديرش روپي مونڙي Already واپيا ته ڊيپارٽ ڪرے دی خو بدقسمتي دا ده چه واپيا مونڙي ته نه هغه تيرانسفارمرے راکوي او نه هغه ڪنڪشن راکوي۔ دے ڪنڻ بيا د دويي حڪم وو نو مونڙي Personally ڪوشش اوڪرو چه هغه تيرانسفارمر اوليرو۔ زه ورته يقين دهاني ورڪوم چه انشاء الله باقي چه ڪوم ڪار پاتے دے، هغه به هم زرتزره ڪوڙ او دا ڪيس ما Personally چودھري نثار خان چه ڪوم وخت د واپيا منسٽر وو، دهغوي سره Take up ڪرے وو او ما دا خل خيل چيف منسٽر ته دا هم خواست ڪرے وو چه پڪار ده چه مونڙي پيسے ڊيپازٽ ڪوڙ نو دا د ڊيپارٽمنٽ پخيله پرچيز ڪوي او پخيله نه لگوڙ او دويي د خالي ڪنڪشن راکوي۔ زمونڙي نه پيسه واپيا واخلی او په بل خانے ڪنڻ نه اولگوي نو په دے وجه باندے زمونڙي دا ٽول سڪيمونہ بند پراته دي۔ نو انشاء الله ڪوشش ڪوڙ چه زرتزره ددے د پاره نوے پاليسي جوڙه ڪرو۔

جناب عبدالسبحان خان: زه د منسٽر صاحب مشڪوريمه جي خو دے ڪنڻ يو سڪيم گرياله نمبر ايڪ د پبلڪ هلٿ يو سڪيم دے، رومبے جي، که د هغه مهرباني تاسو اوڪري او چه ڇنگه مو ددے د پاره ڪوششونه ڪري دي، دهغه د پاره هم اوڪري۔ دهغه هغه اوبه هم بنڪته تلي دي، هغه نه ملافيڙي نو که ورسره دا هم اوشي نو جي مشڪور به يو۔ ستاسو د ڪوششونو ڊيره ڊيره ستاينہ۔ زه مطمئن يم جي۔

جناب پير محمد خان: جناب سپيڪر صاحب! د دويي دا Written جواب صحيح دے که دا زباني چه نه راکرو؟ هائس ته خونن پيش شو، نن پيش شوے دے، Written جواب نه راغلي دے چه واپيا ڪنڪشن نه ورڪوي، نه نه دے ورڪرے۔ دلته دويي زباني اوونيل چه هغوي سره خبره شوے ده او مطلب دا دے چه ڪنڪشن نه ورڪرو۔ اوس هائس ته چه Written جواب راغلو نو پڪار دا وه چه دا -----

وزير آبپاشي و آبپوشي، سپيڪر صاحب! ڪنڪشن نه دے ورڪرے شوے۔ دويي خو هسے خواه مخواه، هغه ڪنڪشن نه دے ورڪرے شوے۔ تيرانسفارمر نه

راگلے دے، کنکشن دپارہ بہ کوشش کو۔

جناب پیر محمد خان: بترانسفارمر کلہ راگلے دے؟

وزیر آبپاشی و آبنوشی: بترانسفارمر With in a week راگلے دے او دا جواب چہ دے، نو خبرہ د کنکشن دہ، کنکشن ابھی نہیں ملا ہے۔ کنکشن -----

جناب پیر محمد خان: چہ بترانسفارمر راگلے دے نو بیا کنکشن ولے نہ دے ورکریے شوے؟

وزیر آبپاشی و آبنوشی: دہنے د پارہ خہ نور تارونہ، Wire نہ دی راغلی، ہغہ Wire چہ راشی نو کنکشن بہ ورکری۔

جناب پیر محمد خان: جواب تسلی بخش نہ دے۔

وزیر آبپاشی و آبنوشی: جواب بالکل تھیک دے، ہیخ غلطی نہ دہ۔ بالکل تھیک جواب دے۔

Mr. Speaker: Honourable Ghaffoor Khan Jadoon, MPA, to please ask his Question No. 210.

* 210۔ جناب غفور خان جدون، کیا وزیر آبنوشی از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ۔

(ا) جنوری 1994 سے دسمبر 1996 تک ضلع صوابی میں کل کتنی واٹر سپلائی سکیموں کی منظوری دی گئی تھی،

(ب) مذکورہ سکیموں کیلئے مختص شدہ رقم کی تفصیل حلقہ کی سطح پر بتائی جائے،

(ج) مذکورہ سکیموں میں سے جو سکیمیں مکمل ہو چکی ہیں، ان کے نام بتائے جائیں،

(د) مذکورہ سکیموں پر ورک چارج ملازمین کی تعداد، ان کے نام، ولدیت اور مکمل پتہ کی تفصیل فراہم کی جائے؟

وزیر آبپاشی و آبنوشی: (ا) جنوری 1994 سے دسمبر 1996 تک ضلع صوابی میں بیس نئی آبنوشی سکیموں کی منظوری دی گئی تھی۔

(ب) مذکورہ سکیموں کیلئے مختص شدہ رقم کی تفصیل حلقہ کی سطح پر درجہ ذیل ہے،

حلقہ رقم ملین روپے

1993-94	1994-95	1995-96	1996-97	پی ایف ۲۲
۱۳۵۴	۴۲۸۳	۱۸۱۴	۵۶۲۳	

۲۰۳۶۹	۶،۲۹۰	۷،۸۷۹	۲۰۳۶۲	پی ایف ۲۵
	۱۰،۲۳۲	۵،۲۳۱	۲۰۳۶۲	پی ایف ۲۶
۰،۶۱۶	۵،۳۲۲	۶،۶۳۱	۱۰،۶۰۷	پی ایف ۲۷

(ج) جو سکیمیں مکمل ہو چکی ہیں ان کے نام مندرجہ ذیل ہیں:

(د)	سکیم کا نام	حلقہ	سال
چار	(۱) واٹر سپلائی سکیم زیدہ	پی ایف ۲۳	۱۹۹۳-۹۴
جتا	(۲) واٹر سپلائی سکیم ڈوڈھیر		
سپ	(۳) واٹر سپلائی سکیم شیر دین شمالی بانڈہ		
دی	(۱) واٹر سپلائی سکیم بادہ	پی ایف ۲۵	
۱۹۷	(۲) واٹر سپلائی سکیم بیک		
آپر	(۱) واٹر سپلائی سکیم پرمولی	پی ایف ۲۶	
ترا	(۲) واٹر سپلائی سکیم کالو خان		
بلکہ	(۱) واٹر سپلائی سکیم جہانگیرہ	پی ایف ۲۷	
دی	(۲) واٹر سپلائی سکیم ذکریا		
سر		پی ایف ۲۳	۱۹۹۴-۹۵
بجلا		پی ایف ۲۵	
دا	(۱) واٹر سپلائی سکیم دھویان	پی ایف ۲۶	
ستا	(۱) واٹر سپلائی سکیم ایسٹرن لاہور	پی ایف ۲۷	
دے	(۲) واٹر سپلائی سکیم تور ڈھیر		
صو	(۳) واٹر سپلائی سکیم اللہ ڈھیر		
اولہ	(۱) واٹر سپلائی سکیم پنج پیر	پی ایف ۲۳	۱۹۹۵-۹۶
اود	(۲) واٹر سپلائی سکیم کلاورہ		
چہ	(۱) واٹر سپلائی سکیم ٹوپی	پی ایف ۲۵	
پہ	(۲) واٹر سپلائی سکیم جبر ٹونکلی		
وہ	(۱) واٹر سپلائی سکیم شیخ جانہ	پی ایف ۲۶	
ترا	(۲) واٹر سپلائی سکیم شیوہ		
منہ	(۳) واٹر سپلائی سکیم دولت		
پارہ			

(۴) واٹر سپلائی سکیم غازی کوٹ

پی ایف ۲۷ (۱) واٹر سپلائی سکیم ہریان

(۲) واٹر سپلائی سکیم نبی ککے

(د) مکمل شدہ سکیموں کو عارضی طور پر چلانے اور مناسب دیکھ بھال کیلئے فی الحال آئٹھ ورک چارج ملازمین تعینات کئے گئے ہیں، جن کی تفصیل منسلک ہے۔

جناب عقور خان جدون، دوئی خو دیر تفصیل سرہ جواب ورکے دے خو سپیکر صاحب، ستاسو پہ حلقہ کین او د دے بتولے صوبے چہ غومرہ ممبران دی، د دوئی پہ حلقہ ہائے نیابت کین دا سکیمونہ د سن 1993 نہ 1994 او تر 1997 پورے Complete شوی دی او زما د اندازے مطابق جی د وال مین او د آپریٹر د 1994 نہ تر 1997 پورے دوئی ہیٹھ قسم منظوری نہ دہ ورکے، تراوسہ پورے، فی الحال۔ نو پہ دے سکیمونو باندے لکھونہ روپنی لگیدلے دی بلکہ کرورونو روپنی لگیدلے دی جی۔ دوئی پرے ترانسفارمرے نصب کری دی جی، ترانسفارمرے لگیدلی دی، میٹرے لگیدلے دی بلکہ د ہغے د پارہ سری پکار دی۔ داسے نہ چہ پہ ترانسفارمرو باندے پیسے دوئی اولگولے، پہ بجلنی باندے اولگولے، د ہغے د دیکھ بھال د پارہ ٹھوک سری نشہ او محکمے دا کیس فنانس تہ لیرلے دے د Sanction د پارہ چہ مونر لہ ستاف راکری او د ستاف Sanction تقریباً پہ درے کالو کین چا ورنکرو نو زما مودبانہ عرض دے ستاسو پہ وساطت، یوازے زما نہ بلکہ د بتولو ممبرانو، بلکہ د بتولے صوبے دغہ حال دے، نو کم از کم چہ لکھونہ او کرورونہ روپنی پرے اولگیدے او د بجلنی ترانسفارمرے اولگیدے، میٹرے اولگیدے او د وال مین او د آپریٹر چہ دوئی آسامی نہ منظوری، Sanction نہ ورکوی نو ہسے نہ چہ دا ترانسفارمرے ٹھوک اوتبتوی۔ اکثر جی د ترانسفارمرو غلا دیرہ، زما پہ حلقہ نیابت کین ہغہ ورخ د شپے دوہ بیجے غلاگران راغلی دی او دا بنہ وہ چہ پولیس پرے راغلی وو او ہغہ ترک نے ورلہ ہم اونیوو او ہغہ ترانسفارمرے نے ہم اونیولے خو سری ترے اوتبتیل، عرض دا دے او منسٹر صاحب تہ دا مودبانہ گزارش دے چہ پیسے پرے لگی د خلقو د آرام د پارہ چہ مونرہ بہ دوئی لہ اوبہ ورکوف د ٹھنکلو د پارہ خو چہ کوم اولگی او

هغه هم پت شي نو عرض دا دے چه هغوی سره قينچيانے هم وی او باقاعدہ سيرهی ورسره هم وی په هغه ترک کنی، سیرهی هم برآمد شوه ده. قينچی هم برآمد شوه ده، چه اوس د خلقو د بنيگرے د پاره سکيمونه جوريري نو چه مونږه اوبه نه شو ورکوله نو زما مطلب دا دے چه په دے باندے دومره خرچ نشته او نه پکښي دومره فنانس Involve دے نو مهرباني د اوشي چه د دے د پاره د وال مين او د آپريترانو د آساميانو فوري طور باندے، هنگامي بنياد باندے جي منظوري دورکړے شي.

حاجي عبدالرحمان خان، جناب سپيکر صاحب! دے ضمن کنی زما هم دا عرض دے چه زمونږه ډيرے تيوب ويله بلکه ستاسو په حلقه کنی به هم دا ولاړے وی، نه پکښي ترانسفارمر شته او په لکھونو روپي پرے لگيدلے دی او هم دغسے خانے په خانے ولاړے دی نو که وزير صاحب مهرباني اوکړي چه په صوبه کنی غومره دا تيوب ويله چه شوی دی، د دے د پاره د بجلتي زر تر زره بندوبست اوکړي او هغه روان کړي. تاسو په وساطت دا خبره ورته کوم.

جناب نیک عمل خان، جناب سپيکر صاحب! په دے ضمن کنی زما هم يو عرض دے جي. زما يو لفت ايریگيشن سکيم دے په سخاکوت کنی او هغه څخه زر جريبه زمکه د هغه نه لاندے کيری، دا نے دويم کال دے چه هغه د بجلتي د لاسه ولاړ دے. ډير غريب خلق دی او نن سبا د غلے او د دے ټول څيزونو تکليف دے نو که دغسے زر جريبه زمکه وی او په هغه کنی غله پيدا نه شي او هغه غريب خلق د لوگے مره شي نو بيا د هغه به څخه انتظام وی؟ په دے باره کنی ما وزير صاحب ته مخکنی هم عرض کړے وو. دوی هم په واپيا والو باندے ډير زيات کوشش کړے دے خو خدانے خبر چه واپيا والا ولے اوس دا کار نه کوی؟ نه هغوی ترانسفارمر بدلوی او نه هغه ته څخه لاتن راولی چه هغه لفت ايریگيشن سکيم چالو شي. زه به جي وزير صاحب ته بيا عرض اوکړم که دوی مهرباني اوکړي او دغے خلقو سره لږه خبره اوکړي چه زمونږه د غريبانانو کار روان شي. مهرباني.

وزير آياشي و آښوشي، جناب سپيکر صاحب! غفور جدون صاحب او حاجي

عبدالرحمان صاحب چه کومہ خبرہ اوکپہ، چه دا کوم وال مینان یا چوکیداران دی، دا مونہ ہر یو خانے کین پہ Contract base باندے د ورک چارج پہ شکل کین خلق اخستے دی او ہلتہ کارکوی خو مونہ تہ کوم وخت چه فنانس دیپارٹمنٹ Permission رانکری یا نے هغوی SNE پاس نہ کری نو هغه وخت پورے بیا مونہ Permanent نوکران نہ شو ساتلے۔ هلتہ Already ورک چارج ملازمین پکین شتہ او کار کوی۔ دوی چه کومہ خبرہ اوکپہ چه هغه د واپدا ترانسفارمرز نو ما هغه بلہ ورخ ہم پہ دے فلورآف دی هافس دا ونیلی وو چه تقریباً لس یولس ایری گیشن تیوب ویلونه داسے دی، چه د هغه نہ خلقو ترانسفارمرے او ری دی او مونہ ایف آئی آر ہم پرے کت کرے دے او حکومت پرے کوشش کوی چه زر تر زرہ اوشی۔ دا زمونہ نیک عمل خان چه کومہ خبرہ اوکپہ نو دا د ایری گیشن Neglect دے او دے سرہ د پبلک هیلتھ هیج غه تعلق نشتہ خود هغه باوجود ہم دوی سرہ ما خبرہ کرے وه، ما چیف انجینیئر سرہ ہم خبرہ کرے وه۔ د هغه د پارہ پورہ یو نوے HT لائن پکار دے او د هغه د پارہ د دیرو پیسو ضرورت وی نو مونہ پہ هغه کین لگیا یو او کوشش کوف۔ خنگہ چه ما مخکنے ہم عرض اوکرو زمونہ کرورونہ روپی واپدا سرہ دیپازت دی او زمونہ صوبائی حکومت کوشش کوی خو واپدا نہ مونہ تہ ترانسفارمرے راکوی او نہ لائن راکوی۔ پہ هائی لیول باندے، د منسٹر پہ لیول باندے ما دا مسئلہ Take up کرے ده او انشاء اللہ زما دا یقین دے چه زر تر زرہ به د دے نتانج راوخی او دا کار به انشاء اللہ مونہ پورہ کوف۔ دے وخت کین دنیا روانہ ده سپورٹمنی تہ خیزی او مونہ دلته خلقو تہ د غنبلکو اوبہ ہم نہ شو ورکولے نو زمونہ دا کوشش دے چه انشاء اللہ دے پیئخہ کالو کین مونہ داسے سکیمونہ جور کر و چه هر خانے تہ اوبہ اورسیری۔

جناب غفور خان جدون، جناب سپیکر صاحب! یو عرض کومہ۔ دیرہ د افسوس خبرہ دا ده چه منسٹر صاحب خو، دے خو دیرشریف او Honest سرے دے، زه عرض دا کوم چه دا فنانس جدا غه ملک کین دے کہ دے صوبہ کین دے جی؟ عجیبہ خبرہ کوی۔ د دے صوبے فنانس دیپارٹمنٹ، گورہ تاسو مشر

يئ، تاسو سزه اختيار دے، فنانس، ايري گيشن او پبلڪ هيلٿ ڪنڊ فرق څه
 دے جي ڇه دغے فنانس ته مونږ Request ڪوڦ او فنانس په درے ڪالو ڪنڊ د
 پوستونو Sanction نه ورکوي؟ سڪيمونو باندے ڪرورونو روپي اولگيدے
 او لگيا دي تباه ڪيري، تباهي روانه ده جي او دوي واتي ڇه فنانس به
 منظوري، فنانس نے آخر وے منظوري نه ورکوي؟
 جناب سپيڪر: ددوارو ديپارٽمنٽس جواب هم دے ورکوي۔

جناب غفور خان جدون: نو ڇه دے ورکوي نو پڪار دا ده ڇه دوي مونږ ته دا
 يقين دهاني په دے فلور باندے راکري ڇه په پنخلس ورخو ڪنڊ يا شلو
 ورخو ڪنڊ به دا سڪيمونه ستارٽ هم ڪري او د دے سٽاف Sanction به هم
 ورکري۔ فرق خو پڪنڊ څه نشته ڇه وزير صاحب پاڅي نو واتي ڇه د
 فنانس دي او فنانس نو د فنانس، آخر ته نے انچارج يے، تا سره اختيارات دي
 نو فرق پڪنڊ څه دے؟

ارباب محمد ايوب خان، جناب سپيڪر صاحب! -----
 جناب سپيڪر: پير محمد خان پاسيدلے وو۔
 ارباب محمد ايوب خان: بنه جي۔

جناب پير محمد خان: جناب سپيڪر صاحب! جدون صاحب پڪنڊ يوه خبره دا
 اوکره ڇه ٽرڪ نے بوتلے وو، اندرپايه نے ورپے اوڙے وه او غلام نے
 ڪوله، د غلام طريقه پخوا دا نه وه۔ خلتو به ڪنڊر ڪوڦ څه ڊير په حڪمت او په
 نيمه شپه به لگيا وو، ڪوشش به نے ڪوڦ، د ديوال نه به نے گتے ويشتے او يا
 به نے سرنگ ڪوڦ او تلل به، خو دا خو څه بل شان بنڪاري ڇه د ڪوره
 ورپے اندرپايه اوڙي، ٽرڪ ورپے بوڅي او دغے انداز ڪنڊ غلام ڪوي۔
 يا نے واپڊا پنڇيله ڪوي يا نے پوليس ڪوي او يا ڪه د دے غت منيديت حڪومت
 پنڇيله په دے ڪنڊ لاس دے ڇه دا څيزونه فيل شي۔ د دے وضاحت د وزير
 صاحب اوڪري۔

ارباب محمد ايوب خان، جناب سپيڪر صاحب! بلور صاحب او وئيل ڇه دنيا خو
 سپورٽمي ته څيڙي خو مونږ ته پته او نه لگيده ڇه مونږ چرته اوختو جي؟

میاں افتخار حسین، بالکل جناب سپیکر صاحب، تاسو سره زمونڙه همدردی ده۔
 تاسو خو ٽوله اسمبلی چلوئی، ستاسو غم خو به رومبے کوڙ۔
 وزیر آبپاشی و آبنوشی، جناب سپیکر صاحب! زه د غفور خان، د میاں افتخار
 صاحب او زمونڙه ورور، پیر محمد خان مشکور یمه۔ غفور خان ته دا
 عرض کوم چه دا فنانس دیپارٽمنٽ داسے غه د آسمان نه نه دے راغله، دا د
 حکومت یوه حصه ده خو د فنانس والو پخپله غه Restrictions په دے دی
 چه Financial problems دی، پریشردے، په دے وجه باندے هغوی کوشش
 کوی چه غومره نه Delay کولے شی چه Delay نه کری۔ دوی سره په دے
 خبره کنس Agree کوم چه په دے باندے اربونه او کرورونه روپی لگیدلے
 دی او دا سکیمونه بیا خرابیږی۔ انشاء الله کوشش به کوڙ چه زر ترزره ددے
 فیصله اوشی۔ بل زمونڙه میاں افتخار صاحب خبره اوکړه نو دا د ایریگیشن
 خبره ده او په دے کنس ما مخکنے هم دا عرض اوکړو او زما خیال دے، ما
 تفصیلاً خبره اوکړه چه مونږ کرورونه روپی واپدا ته دیپازټ کری دی او
 واپدا مونږ سره هغه شان Co-operation نه کوی۔ په دے لږ کنس مونږه یوه
 پالیسی جوړه کړے وه چه واپدا ته د پیسو ورکولو په خانے د دیپارٽمنٽ
 پخپله دا Equipments اخلی، ترانسفارمرے د واخلی، Wire د هم واخلی او
 هغوی د خالی لیبر راکړی چه هغه مونږه ته اولگوی۔ که دا سکیم Approve
 شو نو زما یقین دے چه دایرابلمز به زر ترزره حل شی۔

جناب پیر محمد خان، جناب سپیکر صاحب! Questions خود Public Health
 وو خو هغوی پکنس د Irrigation خبره اوکړه۔ تاسو سره ډیر زیاتے کیږی،
 نو هغه خبره، تپوس کومه چه هغه "اوچ نهر" نوم به په لوند نهر کنس کله
 بدلیری؟

وزیر آبپاشی و آبنوشی، سپیکر صاحب! د دے خو ضرورت نشته چه نه
 جواب ورکړم خو جواب نه با دے چه "اوچ نهر" نه نوم دے۔ څنگه دده نوم
 پیر محمد خان دے او جماعت اسلامی ورسره تړلے دے نو هم دغه شان "اوچ
 نهر" نه نوم دے خو نهر کنس اوبه روانے دی او د خدانے په فضل سره په دے

وخت کنیں اوچ نہ دے۔

جناب سپیکر: پیر محمد خان! "اوچ نہر" نے نوم نہ دے۔ ہغہ د دے وچے نہ مشہور شوے دے چہ ہغہ نہر وو۔

وزیر آبپاشی و آبنوشی: مشہور پہ دے "اوچ نہر" دے چہ ہغہ اوچ وو، خود خدانے پہ فضل سرہ اوس پکنیں او بہ شتہ۔

جناب محمد ظاہر شاہ: سر! تاسو د جماعت اسلامی خبرہ اوکرہ نو دا پیر محمد خان جماعت اسلامی والو اوینکلے دے جی۔ دے اوس جماعت اسلامی کنیں نہ دے۔

جناب پیر محمد خان: زہ ترے نہ یم اوتے۔ زہ اوس ہم پہ جماعت اسلامی کنیں یم۔ (تھتہ)۔

جناب سپیکر: دا د ارمہ بالا بارہ کنیں مو ہدیو غرہ اونکرو پہ وائتر سپادنی سیکومونو کنیں - Honourable Abdul Haleem Qasuria, MPA, to please

ask his Question No. 233. Not present, it lapses. Hon'able Akram

Khan Durani, MPA, to please ask his Question No. 308.

* 308۔ جناب اکرم خان درانی، کیا وزیر آبپاشی و آبنوشی از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ۔

(ا) ضلع بنوں میں محکمہ آبنوشی کے کل کتنے ٹیوب ویل ہیں، ہر ایک کا نام بتایا جائے،

(ب) مذکورہ ٹیوب ویلوں کیلئے سال 1995-96 اور سال 1996-97 میں مرمت کی مد میں کل کتنا فنڈ دیا گیا تھا اور کتنا خرچ کیا گیا ہے،

(ج) ہر ٹیوب ویل کا سالانہ مرمت کا خرچہ بتایا جائے، نیز مرمت شدہ اور تبدیل شدہ پرزہ جات کی مکمل تفصیل، ہمہ نام و قیمت دی جائے،

(د) اگر کوئی شخص اس میں خرد برد کرتا ہوا پایا گیا ہو تو آیا محکمہ مذکورہ شخص کے خلاف کارروائی کرنے کا ارادہ رکھتی ہے؟

وزیر آبپاشی و آبنوشی: (ا) مذکورہ ٹیوب ویلوں کی تعداد ایک سو تینتیس ہے جن کی تفصیل لائبریری اسمبلی میں ملاحظہ کی جاسکتی ہے۔

(ب) مذکورہ ٹیوب ویلوں کی دیکھ بھال اور مرمت پر سال 1995-96 اور 1996-97 میں درج

ذیل رقمات خرچ کی گئی ہیں۔

خرچہ	مختص شدہ فنڈ	مالی سال
24,00,000	24,00,000	1995-96
26,50,000	26,50,000	1996-97

(ج) مذکورہ معلومات لائبریری اسمبلی میں ملاحظہ کی جا سکتی ہیں۔

(د) جی ہاں، اگر کوئی اہلکار خرد برد میں ملوث پایا گیا تو اس کے خلاف قانون کے مطابق حکمانہ کارروائی کی جائے گی۔

جناب اکرم خان درانی: پہ دے جز (ا) کس ما غوبنتے وو چہ پہ بنوں کسبن Total غومرہ تیوب ویلونہ دی نو دوی ہغہ تعداد راکرے دے۔ ورسرہ ما دے دوہ کالو کسبن چہ غومرہ سالانہ فنڈز د Repair د پارہ چہ وی، ہغہ ہم غوبنتے وو چہ ہغہ پہ کوم مد کسبن لگیدلے دی؟ نو دوی پہ جواب کسبن لیکلی دی او د ہر یو قمیت نے ہم لیکلے دے۔ دوی چہ دا کوم لسٹ جوڑ کرے دے، دا پیسے پہ دے غیز باندے لگیدلی دی چہ مونزہ ہلتہ کسبن معلومات اوکړل نو کہ واقعی ہغہ پیسے پہ ہغے باندے لگیدلے نہ وی نو زہ د منسٹر صاحب نہ دا تپوس کوم چہ دوی بہ د محکمے خلاف او د ہغہ کس خلاف چہ چا دا غلطی کرے وی، تحقیقات کولو او سزا ورکولو تہ تیار دی او کہ نہ؟

وزیر آبپاشی و آبنوشی: منسٹر سپیکر صاحب! زہ د اکرم خان درانی دیر زیات مشکوریمہ او دا ورته وایمہ چہ د موجودہ حکومت د خدانے پہ فضل سرہ کوشش دا دے چہ رشوت او دا غیز مونزہ ختم کرو۔ کہ دوی دا پوائنٹ آوٹ کرو او چہ دا ہر غوک، لونے نہ لونے سری او یا افسر وی نو انشاء اللہ سخت نہ سخت ایکشن بہ د ہغوی خلاف اخلو۔ دا ورلہ تسلی ورکوم۔

جناب اکرم خان درانی: جناب سپیکر صاحب! کہ ہغہ لسٹ دوی ما تہ حوالہ کرو نو مونزہ بہ پہ دے کسبن پورہ خپل تحقیقات اوکړو او بیا کہ مونزہ تہ غہ معلومات پہ ہغے کسبن اوشو نو منسٹر صاحب تہ بہ مونزہ ہغہ پہ ہغے وخت باندے او بتایو۔

Mr. Speaker: Honourable -----

جناب غفور خان جدون، یو Question پرے کومہ جی۔ جناب سپیکر صاحب! پہ دے کین کہ تاسو اوکٹل پہ نو صرف پہ 58, 59 and 60 کین د M&R پہ مد کین دوی Repair of tube wells کین چھبیس لاکھ روپنی لگولی دی، صرف پہ دغه دریو حلقو کین جی چھبیس لاکھ، دا نے Totally جمع کرے دی شا غارے تہ۔ زما عرض دا دے چہ 26,49,748 روپنی د M&R پہ مد کین او چہ کوم نورکارونہ نے کرے دی 58, 59 او پہ 60 کین نو د دے منسٹر صاحب نہ دا تپوس کومہ چہ دا صرف د دے صوبے پہ دے دریو حلقو کین زما پہ خیال باندے پہ دے دوه دریو کالو کین شوی دی، نو پہ دے نورو حلقو کین ہم د M&R پہ مد کین دومرہ پیسے خرچ شوی دی؟

وزیر آبپاشی و آبنوشی: کہ غفور جدون خان نوے Question اوکرو نو انشاء اللہ دا Details بہ ورته Provide کرو۔ دا نہ ده چہ مونزہ پہ یو حلقہ باندے زیات Insist کورف خود حکومت کوشش دا دے چہ هر خانے کین چہ چرتہ دا پرابلم وی، نو مونزہ نے حل کول غوارو۔

جناب نجم الدین: سر! زما عرض دا دے چہ ما مخکین ہم منسٹر صاحب تہ ونیلی وو، دا کوم لسٹ چہ دوی ورکے دے پہ یو بنوں کین 27 او 28 لاکھ روپنی خرچ کوی او زمونزہ پہ دیر کین جی، دوی دوه درے خله د دے اسمبلی پہ فلور باندے اوونیل چہ مونزہ بہ تاسو له ہم M&R له غه پیسے درکوف۔ هلته کین د سیلابونو علاقہ ده او اکثر Pipe line ماتیری، نقصان پکین کیری جی او مونزہ له نے اوسه پورے یوه آنه رانکره نو جی دا انصاف دے چہ یوه ضلعے تہ ستائیس لاکھ روپنی ملاؤیری او بلے تہ یوه روپنی ہم نہ ملاؤیری۔ د دے د وضاحت اوکری جی چہ دوی دیر ضلعے له غومرہ پیسے ورکری دی، سر؟

جناب باز محمد خان: جناب سپیکر صاحب! دا نجم الدین خان ولے زیره تنگوی۔ دوی پہ بنوں باندے خو جی زما خیال دے، دے دوه دریو کالو کین کہ چرتہ لگیدلی وی اوس خو نہ دی لگیدلی۔

جناب اکرم خان درانی، جناب سپیکر صاحب! نجم الدین خان ته به دا معلومات نه وی چه هغه داسے یوه ایریا ده چه اوس هم جی زبانه د شپے تقریباً په درے بجے پاڅی او سحر چه رنرا رابکاره کیری نو هغه خپل کور ته اوبه راوسوی او دوی باندے خو خدانے پاک دومره فضل کرے دے، زما خیال دے چه هلته کښی خو اوبه ډیرے زیاتے دی او زمونږه خو دا هم Request دے چه په دے موجوده حکومت کښی، په دے وخت کښی په دے صوبه کښی داسے خلق هم شته چه د هغوی زبانه د شپے خپل ماشومان پریردی او بیا هغه اوڅی او کور دپاره اوبه د شپے نه پیدا کوی۔

جناب نجم الدین: سر! زما عرض دا دے چه هلته کښی ټول جمعیت علماء والا دی۔ د شپے تهجدو له پاڅی خو هغه اوبو له نه پاڅی جی۔ (تقتے) نو زما عرض دا دے په دے کښی چه هلته کښی واوړه کیری او دیو کورنه بل کورته څوک وټه نه شی نو مونږه سره د دا Co-operation اوشی او مونږه سره د تقسیم اوشی جی۔

وزیر آبپاشی و آبپاشی: جناب سپیکر صاحب! څنگه چه زمونږه بازمحمد خان او اکرم خان درانی صاحب اوفرمائیل چه داسے علاقے شته چه هلته اوس هم زمونږه مانندے او خواندندے پینځه پینځه میله څی او اوبه خان له راوړی او د نجم الدین خان زیات کار چه دے نو هغه په Gravity باندے کیری او د هغوی تیوب ویلونه نشته۔ دا پیسے چه کومے زیاتے خرچ کیری نو Due to the electricity که هغوی ته څه موټر خراب شی نو د هغه د پاره، چرته کښی که پانپ نشته د هغه د پاره، د دوی Gravity ده او په دے باندے دومره خرچه نه کیری خو بیا هم ورته تسلی ورکوف چه که چرته د دوی پرابلم وی نو انشاء الله حکومت به کوشش کوی چه زر تر زره هغه حل کړی۔

Mr. Speaker: Mian Wali-ur-Rehman Khan, MPA, to please ask his Question No. 113.

جناب عبدالسبحان خان، سپیکر صاحب! دا دے میاں صاحب راغله دے۔

* 113 - میاں ولی الرحمان، کیا وزیر صنعت از راه کرم ارشاد فرمائیں گے کہ

(۱) مانسرہ انڈسٹریل اسٹیٹ کیلئے سوویات اور گیس کی فراہمی کا کام کب تک مکمل ہوگا۔
 (ب) مذکورہ انڈسٹریل اسٹیٹ میں کتنے یونٹ اب تک مکمل ہونے ہیں، تفصیل بتائی جائے؟

جناب یوسف ایوب خان (وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات)، (۱) مانسرہ سال انڈسٹریل اسٹیٹ میں مندرجہ ذیل سوویات مہیا کی گئی ہیں اور مکمل ہیں۔

۱- پانی، ۲- بجلی، ۳- روڈ، سڑکیں، ۴- نکاسی آب، ۵- گیس، ۶- ٹیلیفون۔ اس کے علاوہ نیشنل بینک کی برانچ کھولنے کیلئے صنعتی بستی میں 5000 مربع فٹ کا رقبہ مختص کیا گیا ہے۔

(ب) (i) مذکورہ انڈسٹریل اسٹیٹ میں اب تک اکیس کارخانے لگائے گئے ہیں جن میں سترہ کارخانے مکمل طور پر چالو حالت میں ہیں جبکہ چار کارخانے تکمیل کے آخری مراحل میں ہیں۔

(ii) پندرہ کارخانے زیر تعمیر ہیں۔

(iii) پانچ کارخانے ایسے ہیں جنہوں نے تعمیر کا کام ابھی شروع نہیں کیا۔

میاں ولی الرحمان، جناب سیکرٹری صاحب! میں اس سوال کے جواب سے مطمئن ہوں۔ متفائقہ محکمہ نے لکھ دیا ہے۔ ہم سادھے لوگ ہیں، خدا کرے کہ ایسا ہی ہو۔ میں وزیر صنعت کا شکر گزار ہوں۔

جناب محمد ایوب خان آفریدی، جناب! میرا اس سلسلے میں ایک ضمنی سوال ہے۔

جناب اکرم خان درانی، میاں صاحب خو مطمئن دے خو زہ ضمنی سوال کو مہ۔

جناب عبدالسبحان خان، ستاسو خو بتولو ته په يو نظر بانده کورنی خو کیمرے والا زیاتے کوی۔ میاں صاحب دومره ورخے پس اودریدو او دے اړخ ته کیمرے والا هډو تشریف رانه وړو جی۔

جناب محمد ایوب خان آفریدی، سر! میرا اس سلسلے میں ایک ضمنی سوال ہے۔ سر! سوال کے جز (ب) میں پوچھا گیا ہے کہ "مذکورہ انڈسٹریل اسٹیٹ میں کتنے یونٹ اب تک مکمل ہونے ہیں، تفصیل بتائی جائے" تو اس کے جواب میں انہوں نے کہا ہے کہ اکتیس کارخانوں میں سے سترہ مکمل ہیں اور چار کارخانے تکمیل کے آخری مراحل میں

ہیں۔ پندرہ کارخانے زیر تعمیر ہیں اور پانچ کارخانے ایسے ہیں جنہوں نے تعمیر کا کام شروع کیا ہے، تو میں آپ کی وساطت سے وزیر موصوف سے پوچھنا چاہوں گا کہ یہ ٹوٹل ملا کر سینتیس پلاٹ بنتے ہیں تو اس انڈسٹریل اسٹیٹ میں کل کتنے پلاٹ تھے اور کتنے لوگوں نے ان کیلئے Apply کیا ہے؟ جو لوگ وہ پلاٹس لینا چاہتے ہیں کیا ان لوگوں سے جن لوگوں نے کام شروع نہیں کیا، اپنے اس طریقہ کار کے مطابق اگر ان کا زیادہ وقت گزر چکا ہے تو اسے کینسل کر کے جو حقدار لوگ ہیں اور جنہوں نے Apply کیا ہوا ہے، ان کو دینے کا یہ ارادہ رکھتے ہیں؟ اور ٹوٹل کتنے پلاٹ ہیں اس میں؟

وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات، ٹوٹل پلاٹ تو جناب سپیکر صاحب ایک سو بارہ ہیں اور یہ تو S.I.D.B کے انڈسٹریل اسٹیٹ رولز ہیں تو اس میں It is very obviously کہ ایک خاص ٹائم فریم میں اگر کوئی انڈسٹری نہ لگائے تو اس کا پلاٹ Automatically cancel ہو جاتا ہے۔ ہم دیکھ لیتے ہیں لیکن لگتا ایسا ہے کہ کافی سارے پلاٹس ابھی تک خالی پڑے ہوئے ہیں جن پر ابھی تک کوئی انڈسٹری نہیں لگی۔ ظاہر ہے کہ ان کو کینسل کر کے کسی دوسرے آدمی کو دینا چاہتے جو وہاں کم از کم کوئی انڈسٹری لگا سکے۔

جناب اکرم خان درانی، جناب سپیکر صاحب! اسی طرح ہمارے بنوں میں بھی ایک انڈسٹریل اسٹیٹ ہے چونکہ وہاں پر لوگ کافی غریب ہیں اور وہاں کے مقامی لوگوں کی اتنی حیثیت نہیں ہے کہ وہ خود انڈسٹری لگائیں تو آیا منسٹر صاحب یہ بتائیں گے کہ انہوں نے گورنمنٹ کی سطح پر وہاں انڈسٹریل اسٹیٹ میں کچھ کارخانے لوگوں کے روزگار کے لئے لگائے ہیں؟

وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات، جناب سپیکر! گورنمنٹ کی پالیسی بڑی Clear ہے اور نہ صرف صوبائی حکومت کی بلکہ مرکزی حکومت کی بھی کہ جو Already ہمارے پاس کارخانے لگے ہوئے ہیں ہم Privatisation کی طرف جا رہے ہیں۔ حکومت کسی قسم کے کارخانے میں Commercial activity میں خود Indulge ہونے کا نہیں سوچتی۔

جناب شیر زمان شیر: جناب سپیکر صاحب! ستاسو پہ وساطت باندے زہ د منسٹر صاحب نہ دا تپوس کومہ چہ 1993-94 پہ اے دی پی کسب زمونہ د صوابی تحصیل لاهور د پارہ یو Small Industrial Estate راغلے وو د 1993-94 پہ اے دی پی کسب او ہغہ بیا د اے دی پی نہ اور تو نوآیا د حکومت

داسے غخہ پروگرام شتہ چہ بیا د تحصیل لاهور د پارہ د Small Industrial Estate منظوری یا غخہ پروگرام اوکری جی؟

وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات: سیکر صاحب! چونکہ یہ ایک نیا سوال ہے، Off hand تو میں صحیح جواب نہیں دے سکتا لیکن ہمارا یہ ارادہ ہے کہ جیسے موٹر وے اسلام آباد سے پشاور بن رہا ہے تو اس میں مرکزی حکومت نے دو انڈسٹریل اسٹیٹ قائم کرنے کا فیصلہ کیا ہوا ہے۔ تو جس جگہ کا یہ کہہ رہے ہیں شاید وہ Particular جگہ نہ ہو لیکن اس رتجن میں انشاء اللہ ہم سوچ رہے ہیں کہ Viable ہو جیسے کہ درانی صاحب نے کہا کہ انڈسٹریل اسٹیٹ گورنمنٹ بناتی ہے اور سر اس میں صنعتیں لگانا لوگوں کا کام ہے گورنمنٹ کا کام نہیں ہے۔ کم از کم ایسی Locations پر انڈسٹریل اسٹیٹ کو ہونا چاہیے جہاں کم از کم کوئی Investor آسکے، اس کو Viable ہو۔ اب بعض ایسے انڈسٹریل اسٹیٹ ہیں سیکر صاحب جہاں کروڑوں روپے کی رقم صوبائی گورنمنٹ کی لگی ہے، آپ یقین کریں کہ ایک پلاٹ کے لئے بھی کسی نے Apply نہیں کیا۔ Apply تک نہیں کیا انڈسٹری لگانا تو دور کی بات ہے کسی نے Interest ہی Show نہیں کیا تو Viability دیکھنا پڑتی ہے اس ایریا کی، اگر وہ Area viable ہوا تو ہم دیکھ لیتے ہیں کیونکہ جیسے موٹر وے کیساتھ انڈسٹریل اسٹیٹ بنا ہوا ہے۔ وہ ایس۔ آئی۔ ڈی۔ بی کی بات کر رہے ہیں تو وہ بڑے انڈسٹریل اسٹیٹ ہوں گے جیسے کہ گدون ہے، حطار ہے یا جمروڈ کا ہے تو اس قسم کی انڈسٹریل اسٹیٹ ' Provided that the location is the right location and it is viable for Investors.

جناب پیر محمد خان، جناب سیکر صاحب! میں منسٹر صاحب سے پوچھنا چاہوں گا اور میں نے کونسلن بھی دیا ہے اس بارے میں لیکن ابھی تک اس کا جواب نہیں آیا شاید تیار نہ کیا ہو۔ سوات میں بھی 'اے ڈی پی میں پچھلے سال تھا کہ انڈسٹریل اسٹیٹ کیلئے زمین خرید رہے ہیں اور Negotiation بھی ہوئی تھی۔ اس بارے میں بتائیں کہ اب تک انہوں نے کیا پراگریس کی ہے اور اگر زمین خریدی ہے تو کیا کارخانے لگانے والوں کے ساتھ یہ رعایت کریں گے کہ وہ ٹیکس فری ہو تا کہ لوگ وہاں انڈسٹری لگا سکیں؟

وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات، جناب سیکر! یہ تو صرف مانسہرہ کا سوال تھا جی۔ میری انفارمیشن کے مطابق I may be slightly wrong ' جیسے سوات کا انڈسٹریل اسٹیٹ تھا اور میں نے پہلے بھی عرض کیا ہے کہ کسی نے Apply تک نہیں کیا

انڈسٹری کیلئے اور جہاں تک مراعات کا سوال ہے تو پیچھلی گورنمنٹ نے یہ فیصلہ کر دیا تھا کہ کسی قسم کی مراعات ریجنل لیول پر نہیں دی جائیں گی۔ Agreements have been signed ہم نے پورے پاکستان کو ایک Parallel policy دینی ہے جو ہمارے صوبے کیلئے اتنی اچھی نہیں ہے کیونکہ ہمارے یہاں پہلے سے ہی کافی Locational disadvantages ہیں، تو میں سوات کے بارے میں ان کو مطمئن کر سکتا ہوں If they give me one or two days میں ریکارڈ منگوا لوں گا لیکن میری اطلاع کے مطابق اور اخبار میں بھی دیا گیا ہے کہ وہاں پلاٹس Available ہیں، اگر کوئی انڈسٹری لگاتا ہے تو آنے لیکن کسی شخص نے Apply نہیں کیا جس کی وجہ سے مجبوراً میرا خیال ہے کہ ابھی اس کو ہمیں Wind up کرنا پڑے گا کیونکہ انڈسٹریل اسٹیٹ کا فائدہ ہی تب ہے کہ کوئی آ کر انڈسٹری لگائے اور کسی کو روزگار ملے۔ اگر کوئی Industrialist ہی نہیں آنے گا تو پھر یہ حکومت کا پیدہ ضائع کرنے والی بات ہے۔

جناب سیکرٹری، زما خیال دے پیر محمد خان، پہ دے باندے نور وخت ماہ ضائع کوئی۔ تاسو Specifically پہ یو بل غہ دغہ کنیں راشنی ولے چہ ہغوی تاسو تہ وانی چہ May be I am correct, may be I am wrong۔ نو۔ د۔ داسے Speculative answer غہ فائدہ نہ وی۔ زما خیال دے پہ Direct طریقے سرہ پہ غہ خیز پرے راشنی نو ہغوی بہ بیا جواب درکری۔ ہغوی تہیک وانی چہ دغہ۔۔۔۔۔

جناب عقور خان جدون، جناب سیکرٹری صاحب!۔۔۔۔۔

جناب محمد ایوب خان آفریدی، سر! میں نے جو ضمنی سوال کیا تھا، میں اس سے مطمئن نہیں ہوں۔ ٹوٹل ایک سو بارہ پلاٹس ہیں، دس بارہ سال ہوئے اس انڈسٹریل اسٹیٹ کو بنے ہوئے، وہاں پر گورنمنٹ کے ملازمین، ڈائریکٹر، اسسٹنٹ ڈائریکٹر، سب لوگ بیٹھے ہیں، لوگ آتے ہیں کہ ہمیں وہاں پلاٹس نہیں ملتے اور خالی پڑے ہوئے ہیں۔ اب آپ خود اندازہ لگائیں کہ ٹوٹل سینتیس پلاٹس ہیں جن پر کوئی نہ کوئی Activity ہو رہی ہے Out of 112 تو وہاں اتنے لوگ آئے جو Apply کرتے ہیں، ان کو وہ نہیں مل رہے، بے روزگاری بھی ہے۔ جناب سیکرٹری! میں آپ کی وساطت سے منسٹر صاحب سے پوچھنا چاہوں گا کہ وہ اس پر بیٹھ کر کوئی میٹنگ کر کے فیصلہ کر سکتے ہیں کہ وہ لوگ جنہوں نے ایک سو بارہ پلاٹس دس سال یا اس سے زیادہ عرصے سے لئے ہوئے ہیں اور آج

تک کام شروع نہیں کیا اور وہ لوگ جو انڈسٹری لگانا چاہتے ہیں، ان کو وہاں پلاٹ نہیں مل رہے ہیں تو یہ کب کینسل کریں گے؟ اس کا کیا ہوگا؟ اگر نہیں، تو اس کو Pending کر لیں۔ سر! یہ بڑا اہم مسئلہ ہے اور تین، چار، پانچ سال کا یہ ایشو ہے تو اس کا کوئی حل ضرور ہونا چاہیے۔

وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات، ٹھیک ہے جی۔ This is a good suggestion. Applications اور we can sit together کا تو مجھے پتہ نہیں ہے کہ کوئی ایسی Application آئی ہو اور اس کو پلاٹ نہ ملا ہو لیکن جو Criteria کے مطابق لیٹ ہیں ہم وہ سارے Plots according to the law, cancel کر دیں گے اور Fresh applicants بے شک پلاٹس کیلئے Apply کریں۔

جناب سپیکر، عقور خان، جی۔

جناب عقور خان جدون، جناب سپیکر صاحب! زہ دے منسٹر صاحب نہ دا تپوس کوم چہ Industrial Estate خو بہ ہر خانے جو رشی جی۔ مونرہ د سمندر نہ 1700 کلومیٹر لرے پراتہ یو او ترغو پورے چہ صوبہ سرحد د پارہ د خصوصی پیکیج وفاقى حکومت اعلان نہ کوی نو پہ صوبہ سرحد کنیں بے روزگاری نہ ختمیری بلکہ صوبہ سرحد بہ د بے روزگاری پہ لپیٹ کنیں وی۔ دوی لہ پکاردا دی چہ وفاقى حکومت سرہ خبرے اوکری او د دے صوبہ سرحد د پارہ د د خصوصی پیکیج اعلان اوکری۔ چہ Incentives ورکری نو ہلہ بہ کارخانے چلیری گنی نو نہ پہ سوات کنیں، نہ پہ ہزارہ کنیں، نہ گدون کنیں، نہ جمرو د کنیں او نہ مردان کنیں چلیری او دا لکھونہ ہلکان چہ کوم گریجویٹس دی، بے روزگارہ دی۔ سرکاری مد کنیں خو مونرہ چا لہ نوکری ورکولے نہ شو نو کہ د صنعتی پیکیج مونرہ اعلان او نکرو او صنعتی مراعات مو وانغستلو د هغوی نہ نو دا بے روزگاری بہ دوی پہ دے صوبہ سرحد کنیں خنگہ ختموی؟ سوچ پکار دے او یولمحه فکر پکار دے جی۔ ہلکان گریجویٹس دی، ایم۔ اے۔ دی، ایم۔ ایس سی دی، بی۔ ایس سی دی، ایف۔ ایس سی دی، بقول بے روزگارہ دی، چرس او افیون خنبکی او اکثر د هروینو عادی شول۔ کہ مونرہ د هغوی د پارہ سوچ نہ کور او نہ مونرہ پہ دے اتو میاشتو کنیں غہ سوچ اوکرو نو زہ دا Request

کومہ منسٹر صاحب ته چه تاسو وفاقی حکومت سره کبيني، بي بي صاحبه
د ورسره هم کبيني، چيف منسٹر صاحب د هم ورسره کبيني، پرائم
منسٹر صاحب سره د کبيني او د صوبه سرحد د پاره د د خصوصي پيکيج
اعلان اوکري جي نو هله به دا به روزگاري ختميري۔

جناب محمد علي شاه باچا، جناب سپيکر صاحب! څنگه چه غفورجدون صاحب
اوونيل نو سوات کين کارخانه د پخوا نه، د رياست د وختو نه وے او هغه
اوس بالکل بند دی یعنی که لږے لږے چليږي خو بس بنديږي او هغه
مشينريانه چه څه دی، هغه ماتيري او د اوسپنو په قيمت خرڅيري۔ د ډيرو
کارخانوسره داسے اوشول۔ تقريباً څلويښت زره خلق په دے کين مزدوران
وو، هغه ټول به روزگاره شول او څنگه چه غفورجدون اوونيل نو هم په
دغه شکل به روزگاره دی۔ پينځه، شپږ زره مياشت به ئے گټله نو هغوی
ته کدے ناستے دی۔ 40 ضرب 60، نو د هغه نه څومره تعداد جوړيږي؟ یعنی
دا ټول به روزگاره دی او هغوی ته تکليف دے۔ نو پکار دا ده چه څنگه
مخکين د دوي مراعات وو چه هم هغه مراعات وی۔ لکه اوس د کراچي نه
تار راځي او هلته کين روغيري او بيا کراچي ته ځي او هلته کين
خرڅيري او په مخه ئے بهر ته ليږي نو څومره فرق دے؟ نو که دا خلق داسے
به روزگاره شي نو دغه نشے، ډاکے او په غلط کارونو به هغوی شروع
اوکري۔ يوسف ايوب صاحب اوس دا اوونيل چه د مخکين حکومت نه دا
پاليسي شروع شوے ده نو که هرڅنگه شوي وی، دا شے غلط دے، خلقو ته
تکليف دے۔ زمونږه خلق پسمانده دی او علاقے مو پسمانده دی نو که هلته
کين دا روډ روغ شوے وے نو، بلکه په بازارونو کين د گادو ځانے نه وی،
روډونه ټول بند وی نو هغه خلق کله گادي پرے بندوي او مونږ دوي ته
وايو چه څه اوکړي۔ دغه د گادو دا کار چه نه کوي نو څه به کوي؟ زه دا وایم
چه په دے باندے سوچ پکار دے او د دغه خلقو سره همدردی پکار ده۔
هغوی د پاکستان يو ښه خلق دی او په پاکستان باندے منين خلق دی نو د هغوی
هغه زور حق چه کوم د رياست د وخت نه وو، هغه کټ کول نه دی پکار۔

حاجي عبدالرحمان خان، جناب سپيکر صاحب! -----

جناب سپیکر، جی، نقیب اللہ خان۔ دے پاسیلے وو تاسو خہ ونیل؟

ملک نقیب اللہ خان: جناب سپیکر صاحب! زہ خود سیٹ نہ ہم خطا یم او
ہے منسٹر صاحب خو دوی تہ جواب ورکرو چہ حکومت کومے
کارخانے دی، ہغہ ختموی ----- (وقتہ)

جناب سپیکر: ہغہ خبرہ خو نہ شی منلے خو پہ خپل سیٹ باندے دے
کبنینی۔ اورنگزیب خان، جی۔
جناب محمد اورنگزیب خان، مہربانی جی۔

جناب عبدالسبحان خان: سپیکر صاحب! ہغہ دلته زمونہ سرہ پہ سیٹ
خوشحالہ دے نو تاسو مہربانی اوکری، خیر دے سیٹ دلته ورکری۔

جناب محمد اورنگزیب خان، شکر یہ، سپیکر صاحب۔ یہ جو بات ہو رہی ہے، بڑی اہم ہے جو
کہ روزگار اور نئی نسل یا نوجوان نسل کے حوالے سے ہے۔ کوہاٹ میں بھی جناب سپیکر
صاحب، یہی مسائل ہیں۔ انڈسٹریل اسٹیٹ قائم ہوئی ہے، لوگوں نے پلائس کیلئے
درخواستیں بھی دی ہیں لیکن پلائس انہیں نہیں مل رہے۔ ان کے ساتھ ٹریڈی یہ ہے
کہ، میرے پاس کس بھی ہیں، میں نے منسٹر صاحب کو Applications بھی دی
تھیں، ایک شخص نے Apply کیا تھا دسمبر 1995 میں اور پلاٹ کیلئے قیمت بھی طے ہو
گئی۔ نومبر 1996 میں گزشتہ گورنمنٹ جب ختم ہو گئی تو پھر ٹکے نے کہا کہ جی نہیں،
وہ پرانے پلاٹ کی قیمت کم تھی، اب زیادہ قیمت پر ہم آپ کو پلاٹ دیں گے۔ پہلے پانچ
ہزار روپے فی مرلہ اور اب وہ پندرہ ہزار روپے مرلہ کے حساب سے اس شخص کو جو کہ
Interested ہے انڈسٹری لگانے کیلئے دیں گے، ایک بات۔ دوسری بات جناب سپیکر
صاحب، یہ ہے کہ کوہاٹ میں دو یا تین کارخانے ہیں جنہیں Sick units قرار دیا گیا ہے
اور معمولی سا کام کرتے ہیں لیکن اب بدتمتی سے ان کارخانوں کے جو مالکان صاحبان
ہیں، وہ کوہاٹ کے لوگوں کو نکال کر پنجاب کے لوگوں کو مزدوری کیلئے لا رہے ہیں اور
کوہاٹ میں Particularly میروزی کا علاقہ ہے جناب، اور ان پر Ban لگایا گیا ہے کہ اس
علاقے کے لوگ اس کارخانے میں کام نہیں کریں گے۔ وہ لوگ بالکل باؤنڈری پر
پڑے ہوئے ہیں جناب۔ میروزی کا گاؤں اور ساتھ ہی اس کارخانے سے کرک کے لوگوں
کو بھی نکال رہے ہیں۔ تو یہ Request ہے منسٹر صاحب سے کہ اگر اس بارے میں کچھ

نوٹس لے سکتے ہیں تو لیں جناب۔

جناب پیر محمد خان، جناب سپیکر صاحب! د رول نمبر 48 لاندے نوٹس ورکوم چہ پہ دے باندے تفصیلی بحث اوشی، تفصیلی خبرہ۔ منسٹر صاحب بہ ہم تیاری اوکری خکہ چہ دا دیرہ اہمہ خبرہ دہ۔ لکہ جدون صاحب چہ خبرہ اوکری د کراچی او د دے خانے پہ مینخ کنن دیر لونے فرق دے۔

جناب سپیکر، صوبے تہ بہ اورسی خودا بہ کلہ وی؟
جناب پیر محمد خان، صوبہ زمونرہ جی (تہتمہ)

حاجی عبدالرحمان خان، جناب سپیکر صاحب! زہ خو رشتیا خبرہ دا دہ چہ پہ دے بارہ کنن یوہ خبرہ کوم، چہ کوم دا بیمار صنعتونہ دی، دا کارخانے چہ دی دا ولے بیمارے شوے، ولے اودریدلے؟ زمونرہ پہ علاقہ کنن نشاط مل، زیب کارن پہ پینور کنن، دا دوازہ ملونہ پہ تپہ اودرلیدل او ٹھوک د پیرے خفہ کیری نہ، کارخانہ دار بار بار پہ دے بیمار صنعتونو باندے Loans راخلی او ہغہ روانیری نہ۔ زہ نن پہ ہاؤس کنن دا خبرہ کوم سپیکر صاحب، چہ خدانے تہ غارہ روغہ کرہ او یوہ کمیٹی ورلہ مقرر کرہ چہ د دے بیمار صنعتونو د پارہ ٹھومرہ روپی وھلے شوی دی، د ہغوی نہ ڈبل سودونہ اخستل پکار دی او د دے بیمار صنعتونہ د پارہ چہ د چا نہ زمکہ اخستے شوے وی، ہغہ ہغوی تہ واپس کول پکار دی۔ کہ نہ کوی، دوئی لہ چلول پکار دی او کہ نہ چلیزی نو ہغہ خپلو مالکانو تہ واپس کول پکار دی۔ صاحبہ! پہ دے کنن پہ کرورنو روپی او وھلے شوے۔

جناب سپیکر، رول نمبر 48 کے تحت میرا خیال ہے کہ انہوں نے نوٹس بھیج دیا ہے
For discussion ' اس کو ایڈٹ کر لیتے ہیں اور پھر اس پر Detailed

discussion ہوگی - Honourable Mian Wali-ur-Rehman Khan, MPA, to

please ask his Question No. 114.

* 114 میاں ولی الرحمان، کیا وزیر صنعت ازراہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ
حکومت مانسرہ میں برتن سازی اور سنٹری کے کارخانے قائم کرنے کیلئے

مرامات اور سرمایہ کاروں کو ترغیب کیلئے کیا اقدامات کر رہی ہے؟

جناب یوسف ایوب خان (وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات، مانسہرہ کے انڈسٹریل اسٹیٹ میں صرف سرامکس انڈسٹری لگانے کیلئے کوئی خصوصی مہیا نہیں کی گئی ہیں بلکہ انڈسٹریل اسٹیٹ میں ہر قسم کی انڈسٹری کیلئے سہولیات مہیا کی گئی ہیں جس سے سرامکس انڈسٹری بھی استفادہ کر سکتی ہے۔ اگر کوئی بھی انڈسٹری لگانے کیلئے قرضہ لینے کی خواہش رکھتا ہو تو ایس۔ آئی۔ ڈی۔ بی سے خود روزگار سکیم کے تحت انفرادی طور پر پانچ لاکھ اور مشترکہ طور پر ساڑھے سات لاکھ روپے تک ملکی مشینری کیلئے ایل۔ ایم۔ ایم سکیم کے تحت قرضہ حاصل کر سکتا ہے۔ اگر اس سے زیادہ قرضہ کی ضرورت ہو تو کمرشل بنک، R.D.F.C, I.D.B.P. وغیرہ سے رجوع کر سکتے ہیں۔

جناب محمد طارق خان سواتی، جناب سپیکر! یہ میاں صاحب اور یوسف ایوب خان -----

میاں ولی الرحمان، جناب سپیکر! متعلقہ محکمہ نے جو جواب لکھ کر بھیجا ہے، میں اس سے مطمئن ہوں۔ (تالیان) میں آپ کا اور وزیر صاحب کا شکر گزار ہوں۔ میرے بھائی جو -----

جناب محمد طارق خان سواتی، جناب سپیکر صاحب! میاں صاحب اور یوسف ایوب خان نے صبح ایگریمنٹ کیا ہے۔ (قہقہے اشور)

وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات، میاں صاحب میرے بزرگ ہیں۔ میں ان کا شکریہ ادا کرتا ہوں۔ کم از کم وہ تو مطمئن ہوتے ہیں ہمارے جوابوں سے۔

جناب پیر محمد خان، سپیکر صاحب! دے یا غیر حاضر وی د خپل Questions نہ یا چہ راخی نو مطمئن راخی خو دلته کنیں زمونہ بتول دغه خراب کری۔

Mr. Speaker: Honourable Ghafoor Khan Jadoon, MPA, to please ask his Question No. 215.

* 215 جناب غفور خان جدون، کیا وزیر صنعت از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ۔

(ا) آیا یہ درست ہے کہ گدون آزمائی صوبہ سرحد کا سب سے بڑا انڈسٹریل اسٹیٹ ہے،

(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ انڈسٹریل اسٹیٹ میں سوشل سیکورٹی ڈسپنسری موجود ہے،

(ج) اگر (ا) و (ب) کے جوابات اثبات میں ہوں تو حکومت کب تک مذکورہ انڈسٹریل

اسمبلی کی سولت دینے کا ارادہ رکھتی ہے؟

جناب یوسف ایوب خان (وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات: (ا) ہاں، گدون آزمائی صوبہ سرحد کا سب سے بڑا انڈسٹریل اسٹیٹ ہے۔

(ب) ہاں، مذکورہ انڈسٹریل اسٹیٹ میں سوشل سیکورٹی موجود ہے اور ایمبولنس بھی موجود ہے۔ ایمبولینس کا نمبر PRP-1237 ہے۔

(ج) ادارہ سوشل سیکورٹی انڈسٹریل اسٹیٹ گدون آزمائی میں اپنی ڈسپنسری کو نئی ایمبولینس دینے کی خواہش رکھتا ہے اور اس ضمن میں جناب سیکرٹری صاحب، محنت و صنعت نے ورکرز ویلفیئر بورڈ کو ہدایت کی ہے کہ وہ اپنے فنڈز سے ادارہ سوشل سیکورٹی کیلئے مکمل ایمبولینس خریدیں، جس پر کارروائی ہو رہی ہے۔

جناب عقور خان گدون، سر! د نقیب اللہ حالات نن خراب دی۔ د دہ حالات بہ خراب وی، زمونہ حالات خو تھیک دی جی۔ زہ د دے منسٹر صاحب نہ دا تپوس کوم چہ دوی خو ایمبولینس ورکے دے، د دھے خو مشکور یو او ہلتہ کنن نے Meeting ہم ورکے دے خو زہ دا عرض کوم چہ پہ صوبہ سرحد کنن پہ انڈسٹریل اسٹیٹ کنن، غومرہ چہ انڈسٹریل اسٹیٹ دی، د دے ورکرز ویلفیئر بورڈ د طرفہ پکار دا دی چہ پہ بتول پاکستان کنن، ما اوریدلی دی چہ دیرے Kidney سنترے جوریزی، ہسپتالونہ جوریزی، ہاتر سیکنڈری سکولونہ جوریزی، لیبرز کالونی جوریزی او پہ دے کنن د صوبہ سرحد دیر لونے Share دے، دے منسٹر صاحب تہ دا درخواست کوم چہ پہ دے نہ میاشتو کنن پہ دے مد کنن دوی غومرہ کامیاب شولو، غومرہ پیسے دے صوبے تہ راغلے او غومرہ خلقولہ، د مزدورانو بچولہ پہ سکالر شپ کنن، پہ جبیز فنڈ کنن د مرکزی حکومت نہ دوی تہ غومرہ پیسے ملاف شوی دی او دوی دھے تقسیم کرے دے؟

وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات: شکریہ، سیکر صاحب۔ عقور خان کا کوئٹن ایمبولینس کے بارے میں تھا، جس سے وہ مطمئن ہو گئے ہیں اور یہ ابھی انہوں نے نئے سرے سے پورے ورکرز ویلفیئر بورڈ کے تقریباً تمام مدت کے فلگز مانگ لئے ہیں۔ یہاں اگر میں

Roughly اندازے سے کہوں گا تو I may be wrong تو بہتر یہ ہے کہ If he

wants privately, I can give it to him اور اگر کوئٹن کرنا چاہتے ہیں تو -----

جناب سپیکر: میرے خیال میں یہ کسی وقت کال اٹیشن پر آجائیں گے۔
وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات: کال اٹیشن ٹھیک ہے جی۔

Mr. Speaker: Honourable Pir Muhammad Khan, MPAm to please ask his Question No. 276.

* 276۔ جناب پیر محمد خان: کیا وزیر صنعت از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ۔

(ا) آیا یہ درست ہے کہ صوبہ سرحد میں اس وقت دفتر روزگار موجود ہے،
(ب) آیا یہ بھی درست ہے کہ مذکورہ محکمہ کی ذمہ داری ہے کہ وہ لوگوں کو روزگار مہیا کرے۔

(ج) اگر (ا) اور (ب) کے جوابات اجابت میں ہوں تو مذکورہ محکمہ سال میں کتنے افراد کو روزگار فراہم کرتا ہے، تفصیل فراہم کی جائے، نیز یہ ادارہ صوبہ کے رقم کی ضیاع کا سبب تو نہیں؟

جناب یوسف ایوب خان (وزیر صنعت، مواصلات و تعمیرات): (ا) جناب والا! یہ درست ہے کہ اس وقت صوبہ سرحد میں تیرہ دفاتر روزگار مندرجہ ذیل اضلاع میں کام سرانجام دے رہے ہیں۔

پشاور، کوہاٹ، کرک، بنوں، ڈیرہ اسماعیل خان، ایبٹ آباد، مانسہرہ، کوہستان،

مردان، صوابی، سوات، دیر اور چترال۔

(ب) دفاتر روزگار کا کام، لوگوں کو روزگار مہیا کرنا نہیں بلکہ بے روزگار افراد کے ناموں کی رجسٹریشن کرانا ہے اور پھر ان کو روزگار حاصل کرنے میں مدد دینا ہے جس میں دیگر ضرورت مند اداروں کو کام کی مناسبت سے موزوں افراد مہیا کرنا بھی شامل ہے۔

(ج) سال 1996 کے دوران 18590 بے روزگار افراد کی رجسٹریشن کی گئی جبکہ 3493 افراد دفتر روزگار کی وساطت سے مختلف اداروں میں برائے ملازمت بھجوائے گئے۔ مزید برآں 1034 Essential personnel کی رجسٹریشن کا کام بھی کیا گیا اور ان افراد کی فراہمی فوجی ضروریات کے تحت عمل میں لائی جاتی ہے جو کہ Essential Personnel Registration Ordinance, 1948 کے تحت عمل پذیر ہے۔ یہاں یہ امر قابل ذکر ہے کہ صوبائی حکومت اصولی طور پر ان دفاتر روزگار کو ختم کرنے پر غور کر رہی ہے اور اس سلسلے میں وزیر اعلیٰ صاحب کو ایک سمری دے بھجوائی گئی ہے تاکہ منظور لیئے کے بعد

اس ادارے کو ختم کیا جائے۔

جناب پیر محمد خان، شکریہ۔ جناب سپیکر صاحب! ہسے پیش بہ نے کرم، دے تولو دلچسپی دہ جناب سپیکر صاحب، نو نہ یم پوہہ چہ ددوئی پکنیں کسان پہ سروس دی کہ غہ چل دے؟ بہرحال کارکردگی نے پیرہ بنہ دہ او زہ مطمئن یم۔

Mr. Speaker: The House is adjourned for tea break and we will reassemble after thirty minutes.

(ایوان کی کارروائی پانے کیلئے آدھ گھنٹے کیلئے ملتوی ہو گئی۔)

(وقفہ کے بعد جناب سپیکر مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔)

سید منظور حسین، محترم سپیکر صاحب! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب سپیکر، جی۔

سید منظور حسین، جی چہ د سوالونو وقفہ تیرہ شوہ نو وخت لڑ و و نو ما وئیل چہ زہ بہ د ہغے نہ فائدہ اوچتہ کرم او یوہ پیرہ اہمہ مسئلہ وہ د مردان نو کہ تاسو اجازت کوئی، زہ بہ ہغہ پیش کرم او تر ہغے بہ نور ملگری ہم راشی۔ داسے غہ چل و و جی او تاسو مہربانی کرے وہ چہ پروں مو اسمبلی لہ چہتی ور کرے وہ نو خکہ زہ کلی تہ تلے ووم۔ ہلتہ پہ پارہوتی کنیں یوہ ہسپنسری دہ جی، ہغے تہ ورغلم نو د ہغے نہ بجلی کتہ شوے وہ پہ 18 تاریخ باندے او پکنیں د لکھونو روپو د ویکسینیشن دا تیوبز پراتہ و و او چہ کلہ پہ دغہ ویکسینیشن باندے چوبیس گھنٹے تیرے شی د ڈیپ فریزریا د ریفریجریتر نہ ہر نو بیا د ہغہ دارو چہ کوم ٹائم دے، ہغہ ٹائم Expire شی او د ہغے نہ بیا زہر جو رشی۔ نو ہغہ وخت چہ زہ خبرہ شوم نو زہ فوراً آتے سی صاحب تہ ورغلم، ہغوی نہ و و، د صوابی پہ دورہ و و، بیا ایکسین تہ ورغلم او بیا ایس۔ ہی۔ او تہ ورغلم۔ ہغوی تہ ما Request اوکرو چہ تاسو فی الحال دا بجلی بحال کرنی خکہ چہ دا خو تباہی دہ۔ کہ تاسو صاحب، پہ اتلسم تاریخ باندے پہ "آج" اخبار کنیں ہم یو خبر راغلی و و چہ د یولسو کالو یوہ جینی لیونی سپی چیچلے وہ او لیدی ریڈنگ ہسپتال تہ تلے وہ او

Expired injection ورتہ شوے وو۔ کہ د معمول مطابق اثرات د هغه لیونی سپی د جراثیمو کیدلو نو لس، دولس ورخے به پیرے تیرے شوے وے خو چه هغه انجکشن ورتہ او شولو نو فوراً په هغه باندے هغه اثرات مرتب شول او بیا ډاکټرانو هغه رخصت کړه چه د دے اوس هغه علاج نشته۔ نو زما سره ډیر فکر شولو او ما وئیل چه په چوبیس گھنټو کښ یو لس، دولس گھنټه تیرے شوی دی او که نور وخت تیریری نو دا خو بیا زمونږه د حلقے چه غومره په زرگونو بچی دی او هغوی ته دا ویکسینیشن کیری نو د هغوی ژوندون ته پیرے خطرہ پینیری نو ما خکه دا مسئله دلته ستاسو وړاندے راوچته کړله چه صوباتی حکومت زه په دے باندے خبر کړم چه په دے حقله باندے هغه داسے خبره اتره د دے واپا والو سره اوشی چه د ضروری سروسز چه کوم دغه دی او چه هغه د انسانیت سره تعلق لری نو که هغوی ته د بجلی بل پاتے هم وی نو د هغه د پاره هغه نورے ذریعے لټول پکار دی خو داسے کیدل نه دی پکار چه د هسپتال نه یا دسپنسرئی نه بجلی کټ شی او د هغه نقصان په زرگونو بچو ته اورسی۔ تهینک یو سر۔

جناب سپیکر، دا خو واقعی ډیره اهمه خبره ده۔ بشیرخان! د دے خو هغه لانه عمل راویستل پکار دی لکه چه غنګه دوتی او وئیل چه بعض ویکسین داسے دی چه هغه د ډیپ فریزرنه بهر شی نو د هغه بیا منفی اثرات راخی نو زما خیال دے، بجلی والو له دا هغه Instructions ورکول پکار دی چه پبلک خو د نه Suffer کوی۔ هغه بل طریقہ کار دورله راوباسی۔

وزیر قانون و انسانی حقوق، دا باچا جی چه کومه خبره اوکړه، دا ډیره ضروری او اهمه خبره ده۔ انشاء الله زه به د سیکرټری هیلتھ سره خبره اوکړم او په دے باندے به زر تر زره ایکشن اخلو خکه چه دا د پبلک ډیر لوڼے نقصان دے۔

جناب سپیکر، د سیکرټری هیلتھ سره هم خبره کول پکار دی خو بجلو والو سره تاسو پخپله اوکړی چه هغه بل متبادل صورت ورله جوړ کړی۔

وزیر قانون و انسانی حقوق، او جی۔

جناب سپیکر، په خانے د دے چه د هغه داسے اثرات دی چه په پبلک باندے

ڈائریکٹ دی، پہ ہغوی خو سخہ اثر پرے نہ وتلو، بل نے ورتکرو یا سخہ، خو پیلک خو غرق شول، تباہ شول۔

وزیر قانون و انسانی حقوق، بالکل جی۔ ڈائریکٹ خبرہ بہ ورسرہ اوکرو او د دوئی سرہ بہ بیا ہم خبرہ اوکرو۔ بیا Co-ordination بہ د دوئی سرہ اوکرو جی۔

اراکین اسمبلی کی رخصت

جناب سپیکر، ہاں، ان معزز اراکین اسمبلی نے رخصت کیلئے درخواستیں ارسال کی ہیں۔ جناب زرین گل خان صاحب نے 20.11.97 تا 21.11.97 جناب کریم بابک صاحب نے 20.11.97 کیلئے اور جناب احمد حسن صاحب نے 20.11.97 کیلئے درخواستیں ارسال کی ہیں

Is it the desire of House that the leave may be granted to the

Honourable Members?

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: Leave is granted. Mr. Mohsin Ali Khan, MPA, Mr. Aftab Ahmad Khan, MPA, Mr. Saleem Saifullah Khan, MPA to please move their joint Adjournment Motion No. 133 in the House.

جناب پیر محمد خان، جناب سپیکر صاحب! دا اجلاس خو حکومت راغوبنتے دے او د حکومت د طرف نہ کورم نہ دے پورہ۔ جناب سپیکر صاحب! پکار دے چہ پورہ کرے نے وے۔

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی، کورم پورا تھا۔)

توجہ دلاؤ نوٹس ہا

Mr. Speaker : Mr. Najmuddin Khan, MPA, to please move his 'Call Attention Notice' No. 146. Mr. Najmuddin Khan, MPA!

کوہستان بی ایچ یوز میں ڈاکٹروں کی عدم موجودگی جناب نجم الدین، جناب سپیکر! "میں آپ کی وسالت سے حکومت کی توجہ اس طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ کوہستان کے بی ایچ یوز میں ڈاکٹرز نہیں ہیں اور وہاں کے

عوام کو سخت مشکلات کا سامنا ہے۔

جناب سپیکر صاحب! زما خیال دے منسٹر صاحب نشتہ دے او جواب بہ بیا وزیر قانون صاحب راکوی او ہغہ مسئلہ لڑہ بیا مشکل کیڑی۔ زما عرض دا دے چہ زمونہ پہ دیر کئیں کوهستال علاقہ، دیرہ پسماندہ دہ۔ ہلتہ د روڈونو ہم دیر مشکلات دی او مونہہ دیرے چغے چغارے او وھلے او ہلتہ جی تقریباً یو ٹھلور پینخہ بی ایچ یوز جور دی۔ پہ تھل کئیں بی ایچ یو تھل دے او بی ایچ یو کلکوت دے، بریکوت دے۔ پہ پتراک کئیں آر ایچ سی دہ او د ہغے د پارہ نے پہ پینخہ کالہ کئیں سیٹاف ہم نہ دے ورکڑے۔ پہ شرینگل کئیں بی ایچ یو دہ، پہ دوگدرہ کئیں بی ایچ یو دے، پہ گوالدی کئیں بی ایچ یو دے او تر اوسہ پورے مونہہ ہلتہ کئیں ڈاکٹران او نہ لیل۔ ڈاکٹران خو پیریدہ، ہغہ کمپاؤنڈران ہم نشتہ دے۔ د بہر نہ نے ورلہ کسان رالیولی دی او ہغہ بلہ ورخ ما ستاسو مخکئیں د اسمبلی پہ فلور باندے وتیلی وو چہ د اخبار والو یوگروپ ہلتہ تلے وو، د کلکوت بی ایچ یو او یو دہ نورے بی ایچ یوز دوی پہ خپلو سترگو باندے کتلے وو، ہلتہ د غوکیدار ہم غہ پتہ نہ لگی۔ ہغہ خلقو تہ دیر مشکلات دی، ڈاکٹران نشتہ او BHU شتہ، تنخواہ پرے اخلی او حکومت تپوس نہ کوی د دے خبرو۔ نو مونہہ دا عرض کوفہ چہ پہ دے باندے د دوی سوچ اوکری او د دغہ علاقے د پارہ داسے یو طریقہ کار دے جور کری چہ دغہ ڈاکٹران پہ دغہ خانے کئیں دیوتی کوی۔ سر! د کلکوت ہسپتال دے، د ہغے نہ خلقو تیمان او پی دی، کھرکی نے ترے او پی دی او خپل سیٹاف ترے او پی دی۔ د تل ہسپتال کئیں پولیس والا دیرہ دی، ڈاکٹر پکئیں دیرہ دے او اوس پورے ہلتہ نہ دے تلے او چہ کلہ پرائم منسٹر یا چیف منسٹر خی نو د دے خانے نہ اوخیڑی او ہلتہ خان اورسوی۔ د ہغے نہ دیخوا تر اوسہ پورے یو ڈاکٹر نہ دے بنکارہ شوے حتیٰ چہ ہغہ کمپاؤنڈران نے ہم نہ دی بنکارہ شوی۔ او د ہغے ما تاسو تہ دا اوونیل چہ زندہ مثال نے دا دے چہ مختلف کسان تلی دی او پہ ہغے باندے نے خپل خپل رپورٹونہ لیکلی دی۔ زما دا عرض دے چہ منسٹر کہہ چرتہ وی پہ دے بہر خایونو کئیں نو زرد راشی چہ د دے خبرو جواب رالہ راکری او

دا مسئلہ رالہ ہموارہ کری۔ ڈاکٹر ان ہلتہ کنیں مقررہ کری، انکوائری ٹیم د مقرر کری، چہ آیا ہغہ لوکل سٹاف ہلتہ شخہ کار کوی؟ چہ کوم غوکیدار دے یا ہغہ چپراسی یا کمپاونڈر دے او ڈاکٹر ان کوم کار کوی، د دے جواب بہ غوک راکوی؟ زہ خو بہ ولاریم چہ تر غو منسٹر صاحب نہ وی راغلے سر۔

جناب پیر محمد خان، سپیکر صاحب! زما خیال دے، دا سوال دیر اہم دے او دا Pending کری خکہ چہ منسٹر صاحب غالباً دے د پارہ تیاری کوی۔ چرتہ بہر Meeting کنیں ناست دے، دہغہ پورے نے تاسو Pending کری۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور، سپیکر صاحب! دا کال اٹینشن نوٹس دے او دا شخہ سوال نہ دے او نہ شخہ بل شے دے چہ Pending شی۔ دا کال اٹینشن دے او شخہ چہ زمونہ ورور اوونیل چہ کلکوت ہسپتال او تل ہسپتال کنیں ڈاکٹر ان او غوکیداران نشتہ او دوئی دا ہم ورسرہ اوونیل چہ د دے انکوائری د اوشی نوزہ ورتہ دا تسلی ورکوم چہ نن بہ زہ ڈائریکٹر جنرل سرہ خبرہ اوکرم او د دے بہ انکوائری ہم کوف۔ انشاء اللہ کوشش بہ کوف چہ یو ہفتہ کنیں دنہ دنہ د دے انکوائری رپورٹ مونہ دے اسمبلی تہ راورو او دوئی تہ بہ ہم واستوف۔

جناب نجم الدین، سر! انکوائری رپورٹ پہ چا کوف، پہ ہغو خلقو نے کوف چہ کوم خلق د ہغے نہ پتیری؟ د کمرات سیل بہ ہم پکنیں اوکری لہ خیرہ سرہ۔ د دے اسمبلی ممبران مقرر کری جی او اولیری نے ورلہ چہ د دغہ علاقے پوزیشن معلوم کری، حالات نے معلوم کری او منسٹر صاحب د ہم راشی کنہ سر او دلہ کنیں دے کبینی او چہ دے نہ وی نو کہ کال اٹینشن نوٹس وی او کہ بل شخہ۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور، جناب سپیکر صاحب! زما پہ خیال دے پہ کینٹ زما نہ دیر زیات پوہہ دے او دے پخپلہ پارلیمنٹیرین پاتے شوے دے۔ دا د کینٹ Collective responsibility دہ خو زہ ورتہ تسلی ورکوم چہ د دے انکوائری بہ ہم کوف او کہ پہ انکوائری کنیں دا کوم خلق چہ ہلتہ نہ خی او

کار نہ کوی، د هغوی خلاف ایکشن به هم واخلو۔ ولے چه زمونږه کوشش دادے چه خلق د په خپل خاتے باندے کارونه اوکړی او څنگه به نه کوی؟ دا حکومت دے او چه هغوی غلط کار کوی نو بالکل د هغوی خلاف به ایکشن واخلو او دوی ته به مونږه رپورټ پیش کوف چه د دے دوه سپتالونو څه یوزیشن دے؟

جناب سپیکر: Joint responsibility ده چه دوی په فلور باندے اوونیل نو

They are bound to give the report.

وزیر قانون و پارلمانی امور: بالکل جی۔ مونږه دوی له تسلی ورکوف چه د دے رپورټ به پیش کوف۔

جناب نجم الدین: تھیک شوه سر۔ سر! وزیر قانون صاحب باندے زمونږه اعتماد دے خو نن فرید طوفان صاحب هم نشته دے، چه څه چل دے؟ پته نه لگی۔

ایک آواز: اسلام آباد ته تلے دے۔

فارسټ ڈیولپمنټ کارپوریشن کے ملازمین کی برطرفی

Mr. Speaker: Mr. Akram Khan Durrani, MPA, to please move his Call Attention Notice No. 184.

جناب اکرم خان درانی: جناب سپیکر صاحب! "میں ایوان کی توجہ ایک اہم اور فوری نوعیت کے حامل امر کی طرف دلانا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ فارسټ ڈیولپمنټ کارپوریشن سے 9 جولائی 1997 کو فیڈ سٹاف اور ٹیکنیکل سٹاف کو نوکری سے نکال دیا گیا ہے جن کو نوٹس بھی نہیں دیئے گئے ہیں جو کہ سراسر زیادتی ہے، لہذا اس پر بحث کی اجازت دی جائے۔"

جناب سپیکر صاحب! د فارسټ ڈیولپمنټ کارپوریشن نہ پہ 9 جولائی 1997 باندے تقریباً شپارس سوہ کسان پہ یو قلم باندے پہ یو وخت باندے د خپلو سروسونہ نہ ویستلے شوی دی۔ پہ هغه کین تقریباً د پانچ سال نہ اونیسہ تر د شلو کالو پورے د خلقو سروس وو۔ د هر یو دیپارٹمنټ خپل څه طریقہ کار وی، څه اصول وی او څه رولز وی۔ چه کله هم پہ

ديپارٽمنٽ کين داسه څه کيڙي نو هغه خلقو ته مخڪنڀي نوٽس ملاؤ شي چه تاسو باندے دا څه الزامات دي يا په دے بنياد باندے مونږه تاسو د خپل سروس نه فارغ کوڙ۔ نو چونکه زمونږه صوبه هسه هم غريبه ده او دلته د روزگار هيڅ قسمه مواقع نشته دے او په دے خنو محڪمو کين خلق چه کومه تنخواه اخلي نو صرف په هغه هغه خپلو بچو ته روزانه څه راوږي او روزگار چلوي۔ نن په موجوده وخت کين د موجوده حکومت چه کومه پاليسي ده، دا خو صرف فارسٽ ڊيويلپمنٽ کارپوريشن دے، نورو محڪمه چه په هغه کين سي اينڊ ڊبليو هم دے، Even محڪمه تعليم نه هم خلق ويستلے شوے دي۔ نو دا خود دے صوبے د عوامو سره سراسر زياتے دے نو نن چه دلته ددے خلقو، زما خيال دے ٽولو ممبرانو ته دغه خلق به تلي وي او په دے کين اکثر هغه غريبه طبقه ده چه د هغوي هيڅ څه قسم ذريعه معاش نشته دے۔ نو زمونږه دے حکومت ته دا اپيل دے چه دے خلقو سره زياتے شوے دے، ددے خلقو سره ظلم شوے دے او د دوي روزگار ختم شوے دے، دے باندے د دوي نظر ثاني اوکړي او کوم کسان چه ويستلے شوے دي هغوي ته د بيا په هغه محڪمه کين، چه دوي غومره کسان دي د روزگار موقع ورکړے شي۔

Mr. Speaker: Honourable Minister, please .

جناب فتح محمد خان (وزير جنگلات): شڪريه۔ سپيڪر صاحب! دے باندے په 18 تاريخ زما په خيال يوه نيمه گهڻته بحث شوے وو او که تاسو وايي چه بيا دا اووايه نو بيا به هغه زړه خبره اوکړم۔ 18 تاريخ باندے د نجم الدين خان په سوال کين يوه نيمه گهڻته، هر يو ممبر صاحب د خپل رائے اظهار کړے وو او ما ورته بيا خپل معروضات پيش کړي وو او که تاسو بيا حکم کوئي چه بيا ئے اووايه نو زه به ئے بيا اووايم۔

جناب سپيڪر: د دوي د تسلي د پاره تاسو ورسره څه خبرے اوکړي مختصر غونډے۔

وزير جنگلات: دا جي غوارلس سوه کسان وو کوم چه ويستلي شوي دي او دا

کارپوریشن دے۔ دا د حکومت خہ خپلہ ادارہ نہ دہ، خان لہ ادارہ دہ۔ د غلور پینخو کالو نہ پہ دے خنگلو باندے Ban دے او د ہغہ کارپوریشن ملازمینو بہ د ہغہ کارپوریشن نہ ہسے تنخواگانے اگتے۔ ہغوی پکینن بیا ہغہ کوم وقتی ملازمین چہ وو، کوم چہ بہ د ورخے ورخے، د Daily wages پہ حساب سرہ یا Seasonal بہ ورثہ ہغوی وے، ہغہ چودہ سو کسان کہ ہغہ تیکنیکل وو او کہ دا نور وو، ہغہ کسان نے ویستلے وو خو د ہغے باوجود کارپوریشن د ہغوی سرہ دوہ میاشتہ دا رعایت کرے وو چہ تاسو د دوہ میاشتو تنخواگانے واخلنی او نور مراعات چہ خہ دی، ہغہ ہم واخلنی خو ہغوی دا نہ وہ منلے او کوربت تہ تلے وو، National Industrial Relation Commission Islam Abad کینن نے ہم Writ کرے دے او لیر کوربت کینن ہم۔ دوہ عدالتونو کینن کیس د ہغوی چلیبری او د ہغے باوجود خنگہ چہ ما پہ ہغہ ورخ باندے عرض کرے وو، بیا ہم مونرہ یو کمیٹی د دے پارہ جو رہ کرے دہ چہ پہ ہغے کینن د خزانے سیکرٹری دے، د قانون سیکرٹری دے، د کارپوریشن کسان دی او د یونین نمائندگان دی۔ مونرہ وایو چہ تاسو د ہغے، ہلتہ کینن ہم دا کیس چلیبری خو ستاسو پہ روغہ جو رہ کہ مسئلہ حل کیبری نو تاسو ورسرہ ہم کوشش اوکریئی چہ ہغہ ملازمین چہ کوم دی، د ہغوی تسلی اوشی او خبرہ پہ افہام و تقسیم باندے ختم شی۔ عدالت کینن کیس چلیدیو سرہ سرہ ہغہ ہم لگیا دی او خپل کوشش کوی چہ ہغوی سرہ خہ روغہ جو رہ اوشی۔

جناب اکرم خان درانی، پوائنٹ آف آرڈر -----

وزیر قانون و پارلیمانی امور، پوائنٹ آف آرڈر۔ زہ ہم پہ پوائنٹ آف آرڈر باندے خواست کوم جی۔ سپیکر صاحب! زمونرہ پہ ایجنڈا کینن نن Adjournment motion د احمد حسن ہم وو خو تاسو ہغہ کال نہ کرو۔

جناب سپیکر: ہغہ ما خکہ کال نہ کرو چہ احمد حسن خان Leave application رالیرلے وو۔ د ہغہ د پارہ Leave ما تاسو تا Announce کرو۔

جناب اکرم خان درانی، جناب سپیکر صاحب! یو طرف تہ دوی دا واتی چہ د

دے خلقو هلتہ غه ضرورت نه وو کارپوريشن کين، لکه د دوی د کار ضرورت نه وو او بل طرف ته دوی لکيا دی چه کوم زاره کسان نه ویستلے دی، د هغه نه علاوه Fresh کسان دوی بیا بهرتی کوی نو حق خودا دے چه یوسرے دے، هغه تجربه لری او د هغه په دے کارکن صلاحیت دے او هغه زور نوکر دے، هغه ته اوباسے او نوے کس چه د هغه هیخ قسم تجربه نشته، په دے محکمہ کین دوباره لگوه نو دا د تسلی خبره نه ده۔ منسٹر صاحب د هغه خلق راوغواری او هغوی ته د تسلی ورکری۔ د روزگار خبره ده او هغه غریبانان خلق دی۔ د تسلی نه علاوه، لکه هغوی چه ویستلی شوی دی نو منسٹر صاحب د لږ راولی چه که هغه د هرے محکمے وی خو چه څوک اوباسی نو بل خانے کین نه اولگوی۔ چه د کارپوریشن نه نه دا خلق ویستل نو په فارست کین به نور داسے پوستونه وو نو پکار دا وه چه په هغه نورو پوستونو باندے نه دوی لگولے وه۔ دا خو جی غه طریقه کارنه دے چه په یوه ورخ باندے څوارلس سوه یا شپاړس سوه کسان به روزگارہ کیږی او دوی پسه څومره خاندانونه، خلق دی۔ دا یو کس پسه تاسو د افراد حساب اوکری او نن سبا په هر یو کورکین تقریباً د تیس کسانو نه کم څوک نه دی نو دا خو جی هزارها خلقو ته نقصان رسیدلے دے نو په دے د دوی همدردانه غور اوکری۔

وزیر جنگلات، سپیکر صاحب! د کومے پورے چه دوی وانی چه نوے کسان بهرتی کوی نو دا خو به زه د دوی مهربانی اوگنرم که دے راشی او مونږه ته داسے سری اوبنای چه نوے بهرتی شوه وی۔ دا خو به زه د ده یو احسان اوگنرم چه مونږه ته نوے اوبنای څکه چه د زرو کسانو په سنبهالولو باندے مونږه او کارپوریشن نه پوهیږو۔

جناب سپیکر، زما خیال دے دا به بڼه وی چه تاسو نه ورته Point out کړی۔ Specific که غه وی نو ورته او وایی، هغوی به نه انکوائری اوکری۔

وزیر جنگلات، کار بند شوه دے۔ که دوی د تنخواه غه ذریعه بنای نو دا خو ددوی د مرضی خبره ده۔ که دوی نوے غه ټیکس لگوی او حکومت ته غه نوے وسائل ورکوی چه د هغه نه تنخواگانے ورکړو نو زما په هغه غه

تاوان نہ کیڑی جی، ہغہ خوشاسو او ددے ہاؤس مرضی دہ۔ کہ دویٰ غہ نوے ٹیکس لگوی او تنخواہ د حکومت د پارہ غہ پیدا کوی چہ ورکری نو پہ ہغے باندے زما ہیخ غہ قسم اعتراض نشہ۔

جناب نجم الدین، سر! زما عرض دا دے چہ منسٹر صاحب خبرہ اوکرہ جی، او وایم جی؟

جناب سپیکر: Debate بہ پرے نہ کوے، کال اٹینشن نو تیس دے۔

جناب نجم الدین، Debate پرے نہ کوؤ جی۔ وانی چہ د نوے ٹیکس متعلق کہ خبرہ اوشوہ نو دا انور علی خان صاحب شتہ او دہ سرہ ہغہ آرڈرو نہ شتہ چہ نوے کسان کوم لیگدلی دی ہغہ بہ مونڑہ اوتبایو جی خو ہلتہ دا فارست دیویلپمنٹ کارپوریشن چہ جور شوے وو نو د جنگلاتو دپارہ جور وو او د ہغے د راویستو، د نکاسی د پارہ د ہغوی پروگرام وو، غوارلس کالہ ہغوی نوکری کرے دہ۔ زما دا عرض دے چہ دویٰ د د خنگلاتو نہ پابندی اوچتہ کری نو ہغہ خلق بہ خپلے تنخواگانے پخپلہ د ہغے نہ برابروی۔ زمونڑہ منسٹر صاحب تہ دا ریکوسٹ دے چہ دا Ban ترے اوچتہ کری کنہ۔ گولین ہینڈ شیک چہ کوم دے، ہغہ دوہ تنخواگانے خو نہ دی۔ دے صوبانی حکومت دلہ جی تی ایس والا لہ پینخہ تنخواگانے ورکری دی نو فارست دیویلپمنٹ کارپوریشن لہ ولے دویٰ دوہ ورکوی جی؟ دا مے عرض دے چہ پہ دیکشن دویٰ زمونڑہ سرہ پہ Positive طریقے باندے لارشی او زمونڑہ سرہ د پرے کبینی او Meeting داو کری۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، جناب سپیکر! مجھے اجازت ہے۔ جناب سپیکر! یہ ایف ڈی سی کی بات ہوئی ہے تو Since I am looking after the Labour Ministry also لیبر یونین کے جو لیڈرز تھے، وہ میرے پاس تین چار دفعہ آئے تھے اور ان کا زیادہ اعتراض اس پر ہے کہ ہمارا گولڈن ہینڈ شیک جو دو مہینوں کا ہے، ان میں Enhancement چاہتے ہیں۔ جیسے فتح محمد خان صاحب نے فرمایا کہ اس کیلئے ایک کمیٹی بنائی گئی ہے تو اس چیز کو ابھی تک انہوں نے Raise ہی نہیں کیا ہے کہ آپ ہمیں نکال کیوں رہے ہیں؟ وہ کہتے ہیں اگر یہ Corporation ختم ہو رہی ہے تو ہمیں ایک اچھا

پیکج دیا جائے جس کے تحت انہوں نے یہ کمیٹی بنائی ہے جس میں فنانس والے، پی اینڈ ڈی والے اور غالباً ایف ڈی سی کا میجنگ ڈائریکٹر بھی ہے تو اس کا جب کوئی Decision آئے گا تو اس کے مطابق ان کو وہ پیکج دیا جائے گا۔

وزیر جنگلات: دیوے خبرے وضاحت کوم جی۔ نجم الدین خان چہ کوم اووے چہ ہغہ لسب بہ مونرہ دوئی تہ پت و رکوف نو زہ وایم چہ ہغہ د دلته کین پہ دے ہاؤس کین دیتولو پہ مخکن کیردی چہ ہغہ کوم کسان بھرتی شوی دی چہ بتول خلق ترے خبرشی جی۔ ہغہ د دوئی کیردی اوس دلته د پہ دے کین ورائدے کری۔ تہ بہ ہغہ لسب کلہ راورے؟ (تالیان)

چغرمٹی اور جوگنے کے درمیان پل کی عدم موجودگی

Mr. Speaker: Mr. Abdur Rehman Khan, MPA, to please move his Call Attention Notice No. 185.

حاجی عبد الرحمان خان: جناب سپیکر صاحب! زہ ہم لکہ د نجم الدین خان خپل میز تپوم۔ "جناب سپیکر صاحب! میں آپ کی توجہ ایک اہم اور فوری نوعیت کے حامل ایک مسئلے کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ دریائے کابل پر چغرمٹی اور جوگنے کے درمیان پل نہ ہونے کی وجہ سے عوام کو آمد و رفت میں سخت مشکلات درپیش ہیں، لہذا اس پر بحث کی جائے۔"

جناب! تیر خل چہ زہ ممبر ووم نو ما سرہ ہغہ وخت کین آمان اللہ خان جدون منستر وو او انور کمال خان دوارا ہوقع تہ لارل۔ زہ دیر افسوس سرہ دا خبرہ کوم چہ یو طرف تہ خلق وائی چہ پینبور، وائی چہ دیر مخکنے دے او بل طرف تہ د پینبور سرہ پہ لس میلہ ایریا کین پہ دریائے کابل پل نشتہ بلکہ کہ زہ دا او وایم چہ ستا طرف تہ کلہ مری ژوندی لہ خم جناب سپیکر صاحب نو ستا پہ خورونو او ہغہ نالو او پہ بارہ ہم پل نشتہ۔ چہ دے پینبور تہ راشی یو نیورستی بتاؤن دے دا دیتولو شریک بتاؤن دے، د بتولے صوبے خلق پکنیں اوسیری۔ شامی روڈ تہ راشی دا بتول پکنیں اوسی، دے تہ خو گوری خو زمونرہ کلو تہ نہ گوری۔ زہ د وزیر موصوف صاحب نہ تپوس کوم چہ پہ دریائے کابل پل شتہ کہ نشتہ؟ پہ نورو دویترونو کین،

زہ کہ نامے نے اخلم نو دا بتول بہ راسرہ جھگرے کوی۔ ورو ورو کلو تہ پلونه شتہ حو زمونر پہ پیسبورکنن پہ دریانے کابل غوندے، چہ ہغوی فصل راوباسی، ہغوی زمکہ کری، د ہغوی بیماران پہ کشتی کنن ہسپتال تہ، بیمار پہ کشتی کنن راولی۔ دا غومرہ د افسوس خبرہ دہ چہ زمونر خلق د دے نہ محرومہ دی۔ ولے؟ مونرہ دا گناہ کرے دہ چہ پہ دے تافن کنن ارزانے ارزانے زمکہ خلقو زمونر نہ اخستے دی او دوی باندے کرانے خرغے شوے دی۔ ننه پورے مونرہ ہغہ پل پس ترپافیرو۔ اوس سپیکر صاحب! د دوی نہ تپوس کوم، جناب وزیر صاحب توجہ تہ اوکرہ، یو زانہ دہ د بال بیچ بیمارہ دہ او ہغہ نے پہ کت کنن راغستے دہ او پہ کشتی کنن نے راجوی پہ دے دورکنن آیا دا د افسوس خبرہ نہ دہ؟ نو ولے مونرہ سرہ د میرنے مور سلوک کیری؟ پکار دا دہ چہ دا د پیسبوردیہات چہ دی، بناریے خود تولو شریکے وی، دا دیہات چہ دی دوی تہ دے توجہ ورکرے شی او پہ اولیت کنن۔ زہ دا وایم چہ یو کار ہم نہ دے ضروری، پہ دے توله صوبہ کنن پہ دریانے کابل باندے پلونه چہ ہغہ خلق او مریضانو تہ غومرہ تکلیف وی ہغہ دیر ضروری دے۔ وزیر صاحب دے جواب راکری۔

ارباب سیف الرحمان، جناب سپیکر! ما لہ لہہ موقع راکری۔ دے بارہ کنن زہ ہم یو خبرہ کوم۔
جناب سپیکر، جی۔

ارباب سیف الرحمان، دا عبدالرحمان خان چہ کومہ خبرہ اوکرہ نو حقیقت دے چہ دا دیر زیات کلی دی او د دریانے کابل شاخونہ د دے نہ گیر چاپیرہ تاف دی، بالکل یو سمہ جزیرہ د ہغہ علاقے نہ جو رہ دہ۔ عبدالرحمان خان وانی چہ چغرمتی سرہ یو پل پکار دے، حقیقت دا دے چہ ہغہ طرف تہ ہم دیرہ لویہ آبادی دہ۔ د چغرمتی پہ طرف باندے ہلتہ پل پکار دے خکہ چہ ہلتہ یو وروکے شاخ دے د دریانے کابل او پہ ہغے باندے دومرہ خرچہ نہ راخی بلکہ یو بل پل پکار دے ورسرہ جوخت، نزد د دھیرے کلی سرہ۔ دھیرے کلے او چغرمتی پہ دوارو باندے کہ وارہ وارہ پلونه جو رشی نو د دے خلقو ہغہ مشکلات بہ حل شی خکہ چہ کلہ پسند نہ زیات شی پہ اوری کنن،

سیلاب وی او بیا د دے خلقو هډو بالکل لاره نه وی نو د دوی د لاری
 بندوبست پکار دے۔ دا ډیر ضروری خبره ده او غو غو خله دا افسران تلید
 هم دی او موقع نه کتلے هم ده خو چا کارروائی پرے نه ده کرے۔ شکریه۔
جناب شیر زمان شیر: جناب سپیکر!-----

جناب سپیکر: کال اټینشن دے، گورے سوچ پرے اوکړی۔

جناب شیر زمان شیر: سر! ستاسو په اجازت باندے۔ عبدالرحمان خان د ډیرے بنت
 خبرے نشاندھی اوکړه۔ دازمونږه۔-----

جناب سپیکر: دا یادداشت چه زه درکوم ددے رول کنه۔-----

جناب شیر زمان شیر: تهیک شوه جی۔

جناب سپیکر: بیا تاسو وائے د رول خلاف ورزی کوی نو زه نه کوم
 تاسو په پخپله کوے خکه وائے زه عرض کومه۔

جناب شیر زمان شیر: که تاسو مهربانی کوے جی نو یوه خبره به اوکړمه۔ پ
 1993-94 کښ زمونږ یو پل جوړ شوے وو په هند باندے او هغه پل څه لږ۔

غوندے پیسے۔۔۔ خنګه چه دوی د دے خپل تکلیف ذکر اوکړو نو
 هغه باندے هم بلا باندے دی، په هند کلی باندے۔ تاریخی کله دے او په دغه

کلی باندے غیرملکی بلا کروړونه روپنی لگوی خو صرف د هغه پل
 وجے۔۔۔ هغه غیرملکی ورله راخی هغه کوی خو څه لږے پیسے هغه ل

اوسپکار دی نو منسټر صاحب دے دا مهربانی اوکړی چه دغه پل دے جوړ
 کریچه خلق د دغه مصیبت نه په امان شی۔ مهربانی به وی جی۔

جناب سپیکر: جی همایون خان، تاسو څه فرمائیل؟

جناب همایون سیف اللہ خان: جناب سپیکر صاحب! عبدالرحمان صاحب ډیر
 مزیداره خبره اوکړه خو۔-----

جناب سپیکر: خبره خو نه مزیداره اوکړه خو یو عرض کوم۔-----

جناب همایون سیف اللہ خان: او جی۔

جناب سپیکر: که د هغه غریب چرتہ د لسو لکھو روپو درک لگی نو تاسو ورته
 شل نور پیش کرل نو حکومت به وائی چه دا دوه کروړه روپنی د کوم خانے

راور رو؟ دھغوی ہغہ کار مو بتول -----

جناب ہمایون سیف اللہ خان: زہ خو خپل نہ غوارم جی۔ زہ د عبدالرحمان خاندے کال اتینشن سرہ چہ خلقو تہ دیر تکلیف دے جی خو علاج نے خہ دے؟ جناب سپیکر صاحب! علاج نے خہ دے؟ علاج دا دے چہ مونڑہ د خپل Rights د پارہ جھگرہ نہ کوؤ۔ نن جناب د بجلئی: د این ایف سی ایوارڈ تاسو خپلہ کتلے دے او تاسو مونڑہ تہ کتاب راکرے دے۔ There is a Supreme Court order سپریم کورٹ آرڈر اوکرو چہ Surcharge and additional surcharge is the part of tariff Supreme Court has given.....

جناب سپیکر: د 24 تاریخ پہ ایجنڈا کنبن بہ راشی۔

جناب ہمایون سیف اللہ خان: خیرہ واورئی۔ ہغے باندے -----

وزیر قانون و پارلیمانی امور: ہغہ باندے خو بہ Discussion کیری پہ 24 تاریخ باندے۔

جناب سپیکر: خپل نوم ورکری پکین جی۔

جناب ہمایون سیف اللہ خان: ما نوم ورکری دے، سر۔ 24 نہ دے، اول فیصلہ اوکری ما سرہ۔ د سپریم کورٹ آرڈر پروت دے۔ Sir, they should not agree with NFC Award, tell them کہ بھنی دا پیسے بہ پندرہ سو کروڑ شی، چہ سو کروڑ پہ خانے پندرہ سو کروڑ بہ شی جی۔ پلونہ د جورشی، زمونڑہ بہ خہ حال جورشی جی۔ داسے خونہ کیری چہ نوم بدل کری جی۔ دوی نہ مخکین شی۔

جناب سپیکر: آئریبل منسٹر، پلیز۔

وزیر مواصلات و تعمیرات: جناب سپیکر! بڑی اچھی بات کی ہے ہمایون خان نے۔ یہ اگر ہو گیا تو انشاء اللہ ہمارے سارے مسئلے حل ہو جائیں گے اور کم از کم میں بڑی خوشی سے کھڑا ہو کر جناب عبدالرحمان خان سے یہاں کہہ سکوں گا کہ جی بس کل سے آپ کا پل شروع ہو جائے گا۔ (تہنہ) جناب سپیکر! جس River Kabul پر ان کا پل تھا تو وہ 1996-97 کے اے ڈی پی میں Include کیا گیا ہے، پانچ لاکھ روپے کی

Allocation بھی رکھی گئی ہے جس میں اس کا PC-II prepare ہوا ہے اور محکمے نے پی اینڈ ڈی کو بھیج دیا ہے۔ PC-I as such پی اینڈ ڈی نے Approve نہیں کیا Financial constrains کی وجہ سے اور وہ عبدالرحمان خان کو بھی پتہ ہے، سب کو پتہ ہے، جیسے شیر زمان شیر خان نے کہا ہے کہ ایسی سکیمیں بھی ہیں جن کا 95% کام ہو چکا ہے اور 5% کام رہتا ہے، ان کی بھی پوری طرح Allocations -----

حاجی عبدالرحمان خان، پوائنٹ آف آرڈر۔ سر! دوئی وانی چہ پانچ لاکھ روپے مختص شوے وے، پانچ لاکھ روپے کوم خانے مختص شوے وے او ہغہ ولے بیا واپس شوے؟ یوانچ جناب سپیکر صاحب -----

جناب سپیکر، اودریزنی جی، چہ ہغوی پورہ جواب درکری نو بیا تاسو خیر دے، خبرے اوکری۔

وزیر مواصلات و تعمیرات، پانچ لاکھ روپے اس کی Design and feasibility study کیلئے Provide ہوئے ہیں، جو Complete ہو چکی ہے۔ PC-II بنا کر پی اینڈ ڈی ڈیپارٹمنٹ کو بھیجا ہے اور پیسوں کے نہ ہونے کی وجہ سے 'Shortage of funds کی وجہ سے وہ پھر 1997-98 کے اے ڈی پی میں Reflect نہیں ہو سکی۔ میری آپ بات سن لیں۔ یہ سکیم واقعی بڑی اہم سکیم ہے 'Important scheme ہے۔ کافی ساری آبادی ہے اور میں بالکل Agree کرتا ہوں اور جس وقت تھوڑی سی Position increase ہوئی تو اس کو Definitely انشاء اللہ ہم اگلے اے ڈی پی میں Include کروائیں گے۔

حاجی عبدالرحمان خان، جناب سپیکر صاحب! زمونزہ د ملک بدقسمتی دا دہ چہ پنخوس کالہ راسے دلته رومبے شے زہ پل غوارمہ۔ اول بہ پہ دیکنب جیپ اغستے کیزی چہ زہ بہ ہغہ موقع لہ شہ کنب خم، جیپ کنب بہ خم بیا بہ تنخواگانے شروع شی۔ مقصد د ہغہ غیزغہ پاتے شی؟ اوس پانچ لاکھ روپے دوئی لگولے دی پہ دغہ کاغذی کارروائی باندے۔ انور کمال خان او امان اللہ جدون تلے وو او پہ موقع باندے نے اوکتل، تین سو فت پل دے، کچ نے اوکرو۔ زہ وایم چہ مونزہ عوامی خلق یو، زہ دا پہ دعویٰ سرہ وایم۔ مونزہ نن چہ دا خبرے یادوو خکہ نے یادوو چہ پنخوس کالہ د دے ملک مال لو تیلے

شوے دے۔ مونڑ نن وایو، مونڑ چہ نا خپل وزیران او خپل دلہ را ایسارو نو ہم دا را ایسارو چہ تاسو تہ نشاندھی کوف، نن پہ دے ملک کتب چہ خہ شوی دی، چا کپی دی، ولے شوی دی؟ د بدقسمتی نہ دے ملک کتب حساب کتاب نشتہ گنی پکار دا وہ چہ تہ پہ پنخوس کالو کتب د پاکستان د جوریدو نہ پس، شپہر کلی د ہغہ علاقے، زرگونہ خلق دی او تر نہ پورے دا توفیق د چا نصیب نہ شو چہ ہغہ خلقو تہ پل جور کپی۔ او ما لیدلی دی جناب سپیکر صاحب، چہ یو زنانہ وہ او ہغہ پلار نے ما تہ اوڑپل، ونیل نے لور مو دہ، د بال بیچ کیس دے، د شرم نہ ما تہ نہ شی کتلے، راروانہ کرے مو دہ، دا د گپ خبرے نہ دی۔ دا ہتول یو زیاتے شوے دے خو تاسو تہ وایم چہ تاسو بہ مہربانی کوئی او پہ اول فرصت کتب پہ دے صوبہ کتب کہ چرتہ ضروری کارونہ وی، ہغے لہ اولیت ورکری چہ عوامو تہ پرے فائدہ اوشی۔ مونڑہ عوامی خلق یو او د عوامو د فائدے سوچ بہ کوف۔ (تالیاں)

ایریگیشن کے ٹھیکیداروں کی ادائیگی کا روکا جانا

Mr. Speaker: Honourable Mr. Pir Muhammad Khan, MPA, to please move his 'Call Attention Notice' No. 193.

جناب پیر محمد خان، شکر یہ، جناب سپیکر صاحب۔ محترم جناب سپیکر صاحب! میں آپ کی وساطت سے حکومت کی توجہ ایک انتہائی اہم معاملے کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ محکمہ خزانہ نے زبانی حکم جاری کیا ہے کہ کسی ٹھیکیدار کو Payment نہ کی جائے لیکن حال ہی میں محکمہ ایریگیشن کے دو عدد چیک، 'Cheque No. 9494, dated 7-11-97' نام ملک اقبال میر اور چیک نمبر '949483, dated 7-11-97' نام میجر رومان خان، Honour کرنے سے انکار کیا ہے جس سے تمام ٹھیکیداران میں بے چینی پھیل گئی ہے جو کہ خصوصی توجہ کے مستحق ہیں۔

جناب سپیکر صاحب! داسی ایندہ دلیو دے او کہ ایریگیشن دے، د دے چیکونو فوتو ستیت ما لہ ہغوی راکرے دے۔ د خزانے Acting منسٹر صاحب ناست دے، دا چیکونہ جناب سپیکر صاحب ہغوی راکری دی، دوی تہ بہ شاید چہ ملاق شوی نہ وی نوزہ بہ تے ورتہ ورکرمہ۔ دلہ کتب اسمبلی تہ دا غریبانان راغلی دی چہ آخر زمونڑہ خو د فریاد خانے اسمبلی دہ یا بہ

چرتہ کورٹ تہ خو نو ہغہ بہ خدانے خبر پہ میاشتو کینیا یا پہ کال کین کله
 نے نمبر راخی خو دا اسمبلی دہ او دلته نے خپل فریاد راو رو۔ بل د ممبرانو د
 حلقو کارونہ وی، سکیمونہ وی نو ہغہ سکیمونہ چہ متاثرہ شی نو ہغہ
 راشی خپل ہغہ ممبر تہ کینینیا او جناب سپیکر صاحب، غومرہ چہ زمونرہ
 د سی ایند د بلیو کارونہ دی نو ہغہ ہم داسے متاثرہ شوی دی۔ دلته کین کہ
 مونرہ فنانس والا Meeting کین راوغبتو نو ہغوی وائی نہ، بالکل مونرہ
 سرہ پیسے خوشتہ، ہیخ غہ مشکل نشتہ او چہ کله ہلتہ کین لارشی او
 چہ غوک ہغہ چیک یوسی نو ہغوی وائی چہ مونرہ تہ نے پہ تیلیفون باندے
 ونیلے دی چہ نہ بہ نے Honour کوئی، نہ بہ نے ورکوئی۔ دا چیکونہ دی
 جناب سپیکر صاحب دہ، دا د ثبوت د پارہ ہغوی راگری دی۔ دہ کسانو تہ
 دا چیکونہ ایشو شوی دی خو چہ کله دوتی د خزانے محکمے تہ لارل نو
 ہغوی ورتہ او ونیل چہ مونرہ نہ شو درکولے خکہ چہ مونرہ تہ پہ تیلیفون
 باندے وینا شوے دہ چہ تاسو بہ چیکونہ نہ ورکوئی۔ اوس سپیکر صاحب، دا
 د تیر کال دا بجٹ دلته دے اسمبلی پاس کرو، پہ جون کین پاس شو زمونرہ دا
 بجٹ دے کال لہ او تر اوسہ پورے Payment نہ کیری نو دا بہ پہ راتلونکی،
 بل بجٹ بہ راخی نو دا بہ ایشو کیری یعنی دا زرے پیسے پرتے دی او بیا بہ
 اوبنائی چہ دا مونرہ بل بجٹ جوڑ کرو۔ زہ پہ قانونی پوزیشن باندے لڑ
 Confuse غوندے یم چہ د دے بہ غہ مطلب وی چہ دا زرے پیسے بہ مونرہ تہ
 پہ نوے بجٹ کین بنائی او کنہ دا پیسے، غہ چل بہ کیری دے سرہ؟ کہ د بہر
 نہ غوک میلمانہ راخی او مرکز والا ہم پیسے رانگری، اوساتی نو مونرہ دا
 اکثر اخبارونو کین گورو او د ہغے نہ دا معلومیری چہ دا پیسے دوتی د بہر
 ملک، ہغہ IMF او دے خلقو تہ ساتی، ہغوی تہ نے Show کوی چہ ما سرہ
 دومرہ پیسے دی پہ خزانہ کین۔ نو ہغوی تہ بہ نے Show کوی حو دلته کین
 چہ چا کار کرے وی، مزدوران پیسے غواری، تہیکیدار پیسے غواری او
 ہغہ تہ Payment نہ کیری نو دلته کارونہ تول بند شی۔ دیر سکیمونہ زمونرہ
 داسے دی چہ لینٹل لیول پورے آبادی شوی دی۔ دے خانے نہ ہدایت دے چہ
 Payment مہ کوئی۔ چہتونہ شوی دی او غہ پہ ہغہ آخری Stages کین دی۔

کہ دا طریقہ وی نو جناب سپیکر صاحب، زما خیال دے چہ زمونر دا صوبہ خوہے ہم پسماندہ دہ او پہ ہر غیز کین بہ دا روستو پاتے شی۔ بل جناب سپیکر صاحب، د نن نہ درے میاشتے، غلور میاشتے مخکین د چا یو بل حق وو، ہغہ تہ Payment پہ ہغہ وخت او نہ شی، کہ د ہغہ پیسو نن ہغہ تہ Payment او نہ شی او سب د پیسے ہغہ Value راوغورخیدہ نو چہ دے د نور کار د پارہ نور سیمنٹ اخلی یا غہ اوسپنہ او یا غہ لرگے اخلی نو ہغہ ریت ورتہ دومرہ زیات شو نو دہ لہ بہ ہغہ کمے غوک نہ پورہ کوی کنہ۔ نو خکہ ما دا کال اتینشن ورکری دے۔ جناب سپیکر صاحب! حکومت تہ پکار دی چہ د دے متاثرینو د مدد اوکری او د دوی د چیکونو ورتہ Payment اوکری۔

شکریہ جی۔

جناب سپیکر: آنریبل منسٹر، پلیز۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: جناب سپیکر صاحب! دیرہ منہ۔ دا پیر محمد خان صاحب چہ کومہ خبرہ اوکری، دا نے بالکل تھیک اوکری او مونر پہ دے کین دانہ وایو چہ دا نہ دے شوے خود دے متعلق مونر تہ دا پرابلم وو چہ مونر تہ 92% بجٹ چہ دے، د ہغے فنانس د فیڈرل گورنمنٹ نہ راخی۔ دے کین Divisible pool راخی، گرانٹ راخی، اے ہی پی ہم ہغوی راکوی او Soft term loans ہم ہغوی راکوی۔ پہ دے جولانی میاشت کین مونر تہ یوہ پیسہ ہم نہ وہ راغلے نو پہ دے وجہ ہر غیز چہ دے، جولانی والا اگست تہ لارو، او اگست والا ستمبر تہ لارل نو پہ دے وجہ لپ، او بیا بلہ اہمہ خبرہ دا وہ چہ IMF والو مونر سرہ د Extended structural adjustment facilities د پارہ پہ 20 اکتوبر باندے Agreement کولو، 1.6 Billion Dollars loan نے راکولو او پہ دے وجہ باندے د حکومت کوشش دا وو چہ Bank borrowing مونر دیر کم نہ کم اوکرو نو پہ دے وجہ دا تکلیف وو او دا تکلیف زہ ورتہ دا پہ فلور آف دی ہاؤس Assurance ورکوم چہ انشاء اللہ دے ورخ دوہ کین بہ دا چہ کوم چیکونہ دوی Mention کرل، ہغہ بہ ہم Cash شی او نور ہم چہ کوم چیکونہ دی، انشاء اللہ ورخ دوہ کین بہ بتول Cash شی۔ فنڈ شتہ، راروان دے۔ مونر صرف دا Borrowing نہ خان بچ کولو د پارہ لپ غوندے دا

جناب سپیکر، ہاؤس میں جتنے ممبران ہیں، خواہ وہ Portfolio کے ساتھ ہیں یا وہ Without portfolio ہیں، وہ سب ممبرز ہیں And they have got the equal rights and they can draw the attention of the Government.

Haji Muhammad Adeel: Thank you, Sir.

میال مظفر شاہ، پوائنٹ آف آرڈر، سر۔ سپیکر صاحب! پوائنٹ آف آرڈر۔ یہ یو ڈی پی سی سپیکر کب اور ممبر کبں شخہ فرق شتہ دے؟ (قہقہے)

جناب سپیکر، باچا صاحب! دے پوائنٹ آف آرڈر باندے بہ زہ Ruling reserve (قہقہے) کر۔ م۔

حاجی محمد عدیل، فرق جو ہے، وہ ممبر اور ڈیٹی سپیکر میں نہیں ہے، فرق ڈیٹی سپیکر اور سپیکر میں ہے۔ جناب سپیکر! آپ کا شکر یہ۔ پشاور کے تارتخی قلعہ بالا حصار کے گرد پیٹرول پمپ اور دکانیں بنا کر گرین بیٹ کو ختم کیا جا رہا ہے بلکہ کیا جا چکا ہے۔ پشاور شہر اور چھاؤنی میں مختلف ادارے ایسا کر رہے ہیں۔ محکمہ ماحولیات بھی کوئی قدم یا اقدامات نہیں کر رہا گرین بیٹ کو بچانے کیلئے، اسلئے مجھے یہ "توجہ دلاؤ نوٹس" پیش کرنے کی اجازت دی جائے۔ جناب سپیکر! یہ ایک اخباری خبر بھی ہے جو پچھلے دنوں "مشرق اخبار" میں آئی ہے کہ سرحدی محافظوں کے زیر استعمال قلعہ بالا حصار کے اطراف میں بنے ہوئے سبزہ زار میں دکانیں، پیٹرول پمپ، سروس سٹیشن اور کار پارکنگ بنائی جا چکی ہیں جس سے ایک طرف تو قلعہ کی خوبصورتی ماند پڑ گئی ہے اور دوسری طرف اس تارتخی اہمیت کے حامل اس عظیم الشان قلعے کو نقصان پہنچ رہا ہے۔ وزیر اعلیٰ صاحب کی جانب سے قلعہ کو سیرگاہ کی شکل میں ڈھالنے کا جو شہری مطالبہ منظور کیا گیا ہے، شہری اس کا بے صبری سے انتظار کر رہے ہیں جنہیں پشاور کی ثقافتی تارتخ سے بے حد پیار ہے۔ جناب سپیکر! آپ کو یاد ہوگا کہ جب ہم اپوزیشن میں تھے تو تب بھی میں نے اسی قسم کی ایک قرارداد پیش کی تھی ہاؤس میں۔ ہم بجائے اس کے کہ درخت اگائیں، بجائے اس کے کہ ہم اس شہر کی خوبصورتی میں اضافہ کریں، ہمارے ہاں ایک نئی روایت پیدا ہو گئی ہے کہ جس محکمے کا بس چلتا ہے، چاہے وہ فیڈرل کا محکمہ ہے یا پراونشل کا محکمہ ہے، اس کو جو زمین دی جاتی ہے، جو علاقہ دیا جاتا ہے تاکہ وہ اپنا پیشہ ورانہ کام کریں تو وہ جہاں بھی کچھ جگہ دیکھتے ہیں، وہاں دکانیں بنا لیتے ہیں یا پیٹرول پمپ بنا لیتے ہیں یا اس قسم کے کمرشل

ادارے بنا لیتے ہیں۔ ایک تو وہ ظلم کرتے ہیں اسلئے کہ وہ زمینیں ان کو اسلئے نہیں دی گئی ہیں کہ وہ وہاں کمرشل ادارے بنائیں اور اس سے آمدن حاصل کریں۔ قلعہ بالا حصار فرنٹیئر کور والوں کو اسلئے دیا گیا ہے کہ وہ اپنا پروفیشنل کام کریں۔ فرنٹیئر کانسٹیبلری والوں کو جو زمین پشاور کینٹ میں دی گئی ہے، وہ اسلئے دی گئی ہے کہ وہ اپنے پروفیشنل کام کیلئے اسے استعمال کریں لیکن انہوں نے وہاں "دل جان پلازہ" بنا لیا، پٹرول پمپ بنا لیا ہے صدر میں۔ آپ چھاؤنی میں جائیں تو فوج والوں نے دو پٹرول پمپ گرین بیلٹس پر بنائے ہیں۔ جناب سپیکر! اگر ان کمرشل بلڈنگز کی آمدن ہمارے ڈیفنس کو جاتی، ہماری پولیس کو جاتی، ہماری فرنٹیئر کانسٹیبلری یا فرنٹیئر کور کو جاتی تو پھر بھی ہم وہاں سے آنکھیں چرا لیتے کہ ہمارے ڈیفنس کے بجٹ میں کمی آرہی ہے لیکن ان کی آمدن ان کی ویلفیئر آرگنائزیشنز کو جاتی ہے۔ اب پچھلے دنوں وزیر اعلیٰ صاحب خود قلعہ بالا حصار گئے تھے اور انہوں نے کہا تھا کہ چونکہ یہ ایک تاریخی مقام ہے اور دنیا میں آپ جہاں بھی جائیں، دہلی کا لال قلعہ ہو یا شاہی قلعہ جو لاہور میں ہے، وہاں ٹورسٹ آتے ہیں اور وہ تاریخی قلعہ دیکھتے ہیں اور اس میں جناب، بینڈی کرافٹس کی دکانیں لگی ہوتی ہیں اور دوسری ایسی Entertainments ہیں کہ ٹورسٹ آکر ان کا معائنہ کرتے ہیں۔ ہمارے وزیر اعلیٰ صاحب نے یہ بھی اعلان کیا ہے کہ ان کا چونکہ اپنا ایک ہیڈ کوارٹر حیات آباد کے نزدیک بن رہا ہے اور اس کیلئے ہم ان کو ایک کروڑ روپے تک بھی دیں گے تاکہ ان کے پرائیم مل ہوں تو میں یہ نہیں سمجھتا ہوں کہ کنٹونمنٹ کا ایریا ہو یا کنٹونمنٹ سے باہر کا ایریا، ہمارے صوبے کا محکمہ ماحولیات اگر ہے تو وہ کیا کر رہا ہے؟ مرکز میں اگر محکمہ ماحولیات ہے تو وہ کیا کرتا ہے؟ میں نے ایک افسر کا گھر دیکھا ہے اور وہ تاریخی گھر ہے اور اس کے تمام درخت کاٹ دیئے گئے ہیں۔ پچھلے دور میں کمشنر پشاور ڈویژن کا جو گھر تھا، اس میں تاریخی درخت تھے، وہ سب کے سب کاٹ دیئے گئے ہیں۔ پچھلے دور میں فورٹ روڈ پر جتنے اچھے درخت تھے، وہ بھی کاٹ دیئے گئے ہیں۔ شہر میں دو بڑے باغات ہیں، ایک وزیر باغ ہے اور دوسرا شاہی باغ ہے۔ وزیر باغ جا کر دیکھیں جو کہ بشیر احمد خان کے حلقے میں ہے، میونسپل کارپوریشن وہاں گودام بناتی جا رہی ہے اور وزیر باغ تقریباً ختم ہو چکا ہے۔ شاہی باغ کا یہ حال ہے کہ لوکل گورنمنٹ وہاں پر دفتر بنا رہی ہے، ایک دفتر، دوسرا دفتر اور تیسرا دفتر، شاہی باغ ختم ہو رہا ہے۔ آخر آبادی بڑھ رہی ہے، ہمارے بچے تفریح کیلئے کہاں جائیں گے؟ ہمارے بچے ہماری Families، ہم

لوگ شام کو گھومنے کیلئے کہاں جائیں؟ جناح باغ، ایک ہمارے پاس جناح پارک ہے۔
 (تائیاں) اور اس میں تھوڑی بہت تفریح کی جگہ ہے لیکن وہاں بھی اس کا انتظام بہت
 برا ہے۔ اب میرے سوال کا جواب کون دے گا؟ کیونکہ اس میں فریکل پلاننگ اور ہاؤسنگ
 بھی شامل ہے اور شہر کے بعض Parks اور چمن وغیرہ ان کے ذمے ہیں، لوکل
 گورنمنٹ بھی شامل ہے اور ماحولیات کا محکمہ بھی شامل ہے تو میں یہ جاننا چاہتا ہوں کہ
 آخر یہ محکمہ، ٹھیک ہے کہ ہم اگر ڈیفنس کے مقصد کیلئے یہ پٹرول پمپ استعمال کر رہے
 ہیں، اگر ہمارے ملک کی حفاظت کیلئے یہ دکانیں استعمال ہو رہی ہیں تو پھر تو ہمیں کوئی
 اعتراض نہیں ہے لیکن کمرشل بلڈنگز بنانے کے -----

جناب نجم الدین، پوانٹ آف آرڈر۔ سر! زما دا عرض دے چہ بتول عمر د
 حکومت دا کاروی چہ پہ دومرہ بھاری مینڈیت او اکثریت کین ہفہ د کورم
 خیال اوساتی او کم از کم ہفہ خپل ممبران کینینوی جی۔ د کوہے ورخے نہ
 چہ د پینتونخواہ قرارداد پاس شوے دے نو د ہفے ورخے نہ دیخوا او بیا جی
 پہ اسلام آباد کین د توہے دروازہ بندہ شوے دے، نو د ہفے ورخے نہ دیخوا پہ
 دے اسمبلی کین د چا د دلچسی شہ دغہ نشہ او د حکومت ارکان دلچسی نہ
 اخلی، سر۔

جناب سپیکر، Count کری، سیکریٹری صاحب۔

جناب نجم الدین، تاسو جی دا Count کری۔ زما دا عرض دے چہ دوئی لہ خو
 پکار دہ خکہ چہ دا دوئی ذمہ وازی دہ۔

جناب سپیکر، کورم پورہ دے۔

سردار غلام نبی، کورم پورا ہے، بات کو غور سے سنیں جی۔

جناب نجم الدین، بخومرہ دی؟

جناب محمد افتخار خان، د توہے دروازہ پہ کوم خانے کین بندہ دہ؟

جناب نجم الدین، د توہے دروازہ جی پہ اسلام آباد کین بندہ دہ۔ (تہنہ)

شمار کری جی، بخو دی؟

جناب سپیکر، Twenty one دی، Twenty two دی۔

جناب نجم الدین، نہ دے پورہ۔

جناب فتح محمد خان (وزیر مال): نجم الدین خان ته جي درخواست ڪوڙ ڇهه ڊا
اسمبليءَ جو يوازو ڊهه ڊ پارو نه ده، نورو ته هم حق حاصل ڏهه ڇهه پڪين ڇهه
او وائي خو ڏهه ڇوڪ خبره ته نه پريڊي۔ په مينڃ مينڃ ڪين پوائنٽ آف
آرڊر اوچتوي او يا وائي ڇهه ڪورم نشته ڏهه او يا نورڇهه مسئله جوڙه وي
او يا ڊ اسلام آباد مسئله جوڙه وي۔ ده ته مونڙه درخواست ڪوڙ جي ڇهه ڏهه
نورو له پڪين هم ڇهه نه ڇهه موقع خو ورڪوي ڊ خبرو ڪولو۔

جناب سڀيڪر، ڊا درخواست ڊڊوي قبول ڪري او موقع ورڪوي جي۔

جناب عبدالسبحان خان: ڊڊوي جي رياضتي ڪين فيل شوي وو، شماره ڪين
غلطيزي جي۔ سڪول ڪين رياضتي ڪين فيل شوي وو، ما ته نه خپله وئيله
ڊي۔

حاجي محمد عديل: تهه ڪيدار صاحب، ڪنينه۔

جناب نجم الدين: ما جي مخڪين ڊڊوي نظر ڏهه طرف ته راکرڇو ڇهه ڪورم
ترينه مات نه شي۔ مياں صاحب او تو جي، هغه پسه بل روان وو نو خبره
ختميده۔ دلته جي زمونڙو يو اهم خبره راروانه ده او ڊ ايجوڪيشن ڊ منسٽر
په ڊيڪين لاس ڏهه ڇهه ڊ ايجوڪيشن، په تيرانسفر بانڊه دلته ڪين
Discussion ڏهه دهغه وڃه نه ڇهه ڪوم ڏهه نو۔۔۔۔۔

جناب سڀيڪر، تشريف ڪين ڊي۔

حاجي محمد عديل: جناب سڀيڪر! مياں اپني بات ڪو مختصر ڪرون ڳا ڪه به ڇهه ڇهه پشاور مياں
نهن ڇهه رهي ڇهه، ايٽ آباد مياں بهي ايسا بهي هو رها ڇهه، مردان مياں بهي ايسا هو رها ڇهه۔
تمام محڪه، ڇهه وه وفاقي مياں يا صوبائي، وه لڳه هونئ مياں اور جهاں ڪين ان ڪو سبزه نظر
آتا ڇهه، وه "سبزه ڏمڻ" مياں اور به اب سه نهن هو رها ڇهه، اب به ڪين لڳه ڪه ڇهه ماه سه
هو رها ڇهه بلڪه به بات مياں نه پڇهه دور مياں بهي ڪي تهي، اس سه پهله بهي بات ڪي
تهي۔ ميري اگر آپ پراني قراردادين ڏيڪهن تو ماهويت ڪه حواله سه ميري ڪي
قراردادين آني هوني مياں ليڪن جب مياں جا ڪر ڊيڪهتا هون تو ڪي لڳه جو ايڪ گرڊن سپاٽ
هوتا ڇهه، وه سپاٽ اب ختم هو چڪا هوتا ڇهه، وهاں درخت ڪاٺ ڏيئ جاتن مياں۔ مياں سمجهتا
هون ڪه حڪومت اس معاهه مياں سختي سه، ڇهه وه ڪنٽونمنٽ بورڊ ڪا علاقه هو ڇهه وه

کارپوریشن کا علاقہ ہو، کوئی درخت نہیں کٹنا چاہئے۔ اب پراونشل گورنمنٹ ایک آرڈر کرے کہ یہ درخت نہیں کٹیں گے، یہ سبزہ جو گرین بیٹ ہے اس کو ختم نہیں کیا جائے گا، یہی میری گزارش ہے۔ شکر ہے۔
جناب سپیکر: جی۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: مسٹر سپیکر صاحب! دیرہ مہربانی۔ حاجی عدیل صاحب چہ کومے خبرے اوکریلے، زہ ورسره 200 percent اتفاق کوم او زہ ورتہ دا وایم چہ اصل کتب د حکومت مجبوری دا دہ چہ دوی د کنٹونمنٹ خبرہ کوی نو کنٹونمنٹ زمونر د صوبائی حکومت Under نہ دے۔ بیا دوی چہ کوم د گرین بیلٹ، د قلعہ بالاحصار خبرہ اوکریلہ نو دا ہم جی د آرمی لیند دے، یو خل دے ہسپتال سانہ تہ چہ کلہ زہ د سی ایندہ ڈبلیو منسٹر وومنو ما وئیل چہ دا روڈ Extend کوف نو ہغے د پارہ ہم زہ جی بیا لایم او آئی جی، ایف۔سی سرہ مے خبرہ اوکریلہ او بیا کور کمانڈر تہ لایم نو د ہغے نہ پس ہغوی ما تہ Permission راکرو خود ہغے نہ پس بیا زمونر حکومت نہ وو۔ زہ حاجی صاحب تہ دا تسلی ورکوم چہ یو کوشش صوبائی حکومت داکوی لکہ چہ غنکہ شاہی قلعہ لاهور خلقو د پارہ Open دہ او خلق ورتہ خینو مونر ہم کوشش کوف چہ زر ترزہ دا قلعہ، آرمی تہ بہ ریکوسٹ اوکروچہ دا مونرہ تہ واپس کری او دا دے خیل خلقو د پارہ Open کرو۔ د دے گرین بیلٹ د پارہ حکومت اربونہ روپی لگیا دے خرچ کوی او زہ دوی تہ داتسلی ورکوم چہ صوبائی حکومت چہ چرتہ ہم داسے گرین بیلٹ وی، دوی او فرمائیل چہ ہغوی اونے کت کوی او گرین بیلٹ ختموی نو انشاء اللہ زمونر دے دور کتب بہ داسے نہ کیری ولے چہ موجودہ حالات داسے دیچہ گرین بیلٹ او د Environments نہ Already پینور بنار خاص کر او زہ بہ دا او وایم چہ دے بتولہ صوبہ کتب پینور بنار د بتولو نہ زیات Affected دے، پہ دے Environment باندے۔ نو دوی تہ دا تسلی ورکوم چہ انشاء اللہ د حکومت توجہ دے طرف تہ شتہ او وزیر باغ بارہ کتب ہم دوی خبرہ اوکریلہ، ما آسیہ پارک بارہ کتب، د ورلڈ بینک یو سکیم دے ہغے کتب ددوارہ باغونہ مونرہ اچولے دی او انشاء اللہ چہ ہغہ کلہ Sanction شی نو مونر بہ پہ ہغے باندے

کہ آئین کے آرٹیکل 251 کے تحت پاکستان کے تمام دفاتر اور تعلیمی اداروں میں انگریزی کی بجائے اردو فوراً رائج کی جائے کیونکہ صحیح طور پر انگریزی زبان سمجھنے والے لوگوں کی تعداد 1/2 فی صد سے بھی کم ہے، نیز انگریزی زبان غلامی کی بڑی علامت ہے، لہذا غلامی کی اس زنجیر کو توڑا جائے۔"

جناب سپیکر صاحب! ماخوذ آئین حوالے سرہ دا قرارداد خکہ ورکریے دے چہ زما یقین دے چہ دیکھن بہ ہیخ غوک د آئین Violation نہ کوی او خکہ چہ د اسمبلی ممبران دی او دیر بنہ پوہہ خلق دی۔ د آئین Violation بہ د اسمبلی ممبر ولے کوی؟ او چہ د اسمبلی ممبر د آئین Violation کوی نو بیا بہ مونرہ گلہ د چا نہ کوف، د بل چا نہ خو گلہ بہر نہ شو کولے؟ سپیکر صاحب! دا آئین پہ 1973 کنن جور شوے دے او پنخلس کالہ دیکھن د 251 سیکشن لاندے معیاد نے ورکریے وو، چہ پنخلس کالہ پس بہ پہ بتولو دفتر نو او تعلیمی ادارو کنن اردو رائج کیری او دا پنخلس کالہ بتائم نے د انگریزی نہ اردو تہ د بدلولو د پارہ، د کورس د بدلولو او د دفتری کارونو، د هغه Procedure او طریقہ کار هر غہ د پارہ پنخلس کالہ Gape ورکریے شوے وو۔ پنخلس کالہ پہ 1988 کنن پورہ شو جناب سپیکر صاحب۔ اوس د 1988 نہ

پہ دیکھا چہ دا چلیری کہ غوک د دے خلاف ورزی کوی نو مونرہ خو دا دغہ کولے شو او د دے صوبے د پارہ مونرہ آئین سازی پہ دے کنن کولے شو۔ کہ د دے خلاف ورزی کیری او جناب سپیکر صاحب، بل غوک لارشی سپریم کورٹ تہ، پہ دے خبرہ لارشی چہ دے اسمبلی د آئین بیا Violation اوکرو خکہ چہ جناب سپیکر پہ آرٹیکل 251 باندے، فرض کرہ دلته کنن غوک خلاف آواز اوکری یا Voting پرے اوکری او پہ ووٹ کنن هغه خلاف آواز ورکرو، پہ دے باندے ہم سپریم کورٹ تہ تلے شم چہ دوئی بالکل د آئین Violation کرے دے او دوئی بالکل د آئین توہین کوی او چہ توہین کوی نو بیا دا کسان د ممبری د پارہ اهل دی کہ نہ دی؟ نو جناب سپیکر صاحب، زہ پہ دے باندے خواست کوم خکہ چہ پہ دے صوبہ کنن انگریزی، یو ورتل وی او یو اهل زبان وی نو پہ دے کنن فرق وی، مونرہ تہ چہ

غومره Knowledge دے نو سائنس بتول په انگریزی کښ دے -----

جناب سپیکر: تاسو په پوائنټ آف آرډر باندے یی؟

حاجی عبدالرحمان خان: زه پکښ لږ ترمیم کوم۔

جناب سپیکر: نه جی، چه هغوی خبره پوره کړی نو بیا تاسو خبره اوکړی۔

جناب پیر محمد خان: جناب سپیکر صاحب! په ټوله دنیا کښ سرے چه اوگرځی، مونږه جرمنی، بیلجیم، انگلینډ او دے علاقو ته هم تلی وو نو هلته کښ د هر ملک هغه سائنسی تعلیم او Knowledge چه دے، نو بتول د هغوی په خپله ژبه کښ دے۔ په ایران کښ په فارسی کښ دے، په عربو کښ په عربی کښ دے او په ترکی کښ په ترکی کښ دے۔ یعنی ډیر شاز و نادر خلقو له انگریزی ورځی۔ داسے دینخوا د روس دا سټیټس چه وو، په دیکښ په روسی کښ دے۔ په چین کښ په Chinces language کښ دے او په جرمنی کښ جرمنی ده۔ په جرمنی کښ مونږ ته یوه خبره مخے له راغله وه۔ زما هغه روڼه خو اوس په اسمبلئ کښ نشته، هغوی شکست خوړلے دے خو هغوی راسره وو، د پیپلز پارټی کسان، هلته کښ مونږ ته هغه بیوروکریټ یوه ډیره اهمه خبره اوکړه۔ زمونږ د هغه منسټر سره Meeting وو، هغه مونږ ته اوونیل چه ستاسو پاکستان ترقی نه شی کولے۔ تاسو پنخوس کاله ملک اوچلورف او په پنخوس کاله کښ تاسو په خپل ملک کښ تعلیم دوه فیصد ته هم نه دے رسولے۔ یعنی هغوی سائنسی تعلیم ته وے چه ته نے په پنخوس کاله کښ دو فیصد ته او نه رسوے نو په باقی پنخوس کاله کښ به نے ته څو ته اورسوے؟ تر څو پورے چه تا تعلیم پخپله ژبه کښ نه وی کړے، دفتری تعلیم د خپله ژبه ته نه وی راوستے نو ته ترقی نه شه کولے۔ جناب سپیکر صاحب، زمونږ بدقسمتی څه ده؟ چه مونږه دلته کښینو نو مونږ ته اووانی چه انگریزی به ژبه وی او تاسو بتول به نے زده کوئی د تعلیم د پاره، د سائنس د پاره نو زمونږ بچی مجبوره کړی۔ بتول په کرورونو بچی به انگریزی خامخواه زده کوی۔ مثلاً په صوبه کښ د کیمنسټری او فرکس د پاره دے یو څو استاذان کښینوی او هغوی ته د دا اووانی چه تاسو

نے ترجمہ کرتی اور دے خپلے ژبے تہ نے راوروی نو د ہغہ خلورو کسانو د پارہ بہ دا آسانہ وی چہ ہغوی دا د انگریزی نہ اردو تہ کری او کہ د دے پہ خانے مونہ پہ لکھونو بچو تہ اورایو چہ تاسو مجبورہ شی او انگریزی زدہ کری نو ہلہ بہ سائنس زدہ کوئی۔ کہ دا Procedure ہم دغے روان وی چہ بتول بچی مجبورہ کوف نو دا د غلامی زنجیر بہ ہمیشہ زمونہ پہ غارہ کین پروت وی۔ یو طرف تہ وایو چہ د دے ملک نہ د انگریز ہغہ جنازہ چہ وتلے دہ خو بل طرف تہ انگریزی قانون او دا انگریزی ژبہ، دا مونہ تہ پہ ملک کین پراتہ دی۔ د دے نہ مونہ مجبورہ شوی یو چہ انگریزی بہ خواہ مخواہ زدہ کوف۔ کہ دا غیز ختم شو جناب سپیکر صاحب، نو دا ملک بہ دیرہ زر ترقی اوکری اوکہ دا ختم نہ وی نو دا ملک ہرگز ترقی نہ شی کولے او ہم دغے بہ روان یو او مت بہ کوف۔ تاسو اوگورنی چہ زمونہ پہ تعلیمی کورس کین نہ فزکس پہ اردو کین شتہ او نہ نے کمیستری، زوالوجی او نہ باتنی پہ اردو کین شتہ او نہ نے ہغہ میڈیکل سائنسز او دا غہ داسے گران کارخو نہ دے۔ پہ افغانستان کین پہ پیتو کین کیدے شی او پہ روس کین د ہغوی پہ ژبہ کین کیدے شی نو دا صرف پاکستان او ہندوستان داسے راغلی دی چہ بس دلتہ کین دا نہ شی کیدے او بتول واک او اختیار د ہغوی سرہ وی؟ لہذا زما دے بتول ہاؤس تہ خواست دے او یقین مے دے چہ دوی بہ دا قرارداد متفقہ پاس کری خکہ چہ دا زمونہ د مستقبل، زمونہ د بچو، د دے قوم او د دے صوبے پہ مفادو کین دے او د بتول ملک پہ مفادو کین دے۔ او کہ غوک نے خلاف کوی جناب سپیکر صاحب، نو زہ تاسو تہ پہ ہاؤس کین وایم چہ پہ دے آرٹیکل باندے بہ زہ سپریم کورٹ تہ خم، د ہغہ ممبرانو نومونہ چہ غوک نے مخالفت اوکری او زما سرہ چہ Voting کوی نو ہم بہ اودریزی جناب سپیکر صاحب۔

حاجی عبدالرحمان خان، جناب سپیکر صاحب! زہ پہ دے قرارداد کین ترمیم کول غواریم او ورتہ یادول غواریم چہ ہغہ بلہ ورخ خو دوی مونہ تہ د پختونستان خبرہ کولہ او نن د انگریزی نہ اردو وائی نو د انگریزی نہ بہ د پیتو ویکلے وہ کنہ۔ زمونہ مادری ژبہ خو پیتو دہ نو لہذا د دے سرہ دہ لہ پہ

دے خپل قرارداد کښن لږ ترميم کول پکار دی چه د اردو سره پښتو د هم پکښ
شامله شی۔

مياں افتخار حسين: جناب سپيکر صاحب! دا خبره ديرا همه ده خکه چه د ژبه د
اهميت په بنياد خبره کيږی۔ نو رشتيا خبره دا ده چه په دنيا کښ هر هغه ملک
ترقی کړے ده چه غوک پخپله ژبه کښ تعليم ورکوی او خپله ژبه، مورنی
ژبه وائی۔ د مورنی ژبه په اهميت باندے لکه خنکه چه دوتی او فرمائیل،
افغانستان کښ Already په پښتو کښ ښائی۔ مورنی ته د هغه د ترجمو ضرورت
هم نشته او نه د هغه د څه نور څه۔ هلته د هر څه تحقیق شوء دے او د
میدیکل او نان میدیکل ټول کورسونه په پښتو ژبه کښ پراته دی نو سپيکر
صاحب، که تاسو اجازت کوئی نو د پښتو د ژبه په اهميت باندے چه مورنی
خپل اسلامی تاریخ او کورو او که تاسو چی فکر کړے وی نو په عربو کښ د
ټولو نه اول د جهالت بنياد وو او رسول اکرم صلی الله علیه وسلم چه کله
تشریف راوړو نو په عربیانو کښ جهالت دے حد ته رسیدلے وو چه ژوندنی
لونډه به نے خښولے۔ نو خدانے پاک چه کله ضرورت محسوس کړو نو په
عربیانو کښ نے پیغمبر د هغوی د اصلاح د پاره را اولیږو چه هغه د ټولے دنيا
د پاره وو او بیا د قرآن ژبه هم عربی خکه وه چه هغه عربیان زر تر زره په
دے خبره پوهه شی او د جهالت نه په شا شی۔ دغه رنگ نصرانی ژبه کښ
خلور آسمانی کتابونه نازل شوی دی۔ د هر یو کتاب خپله خپله ژبه وه او دا
ژبه جدا خکه وه چه په کوم قوم کښ جهالت وو، د هغه خانے پیغمبر او په
هغه پیغمبر د هغه په ژبه کښ کتاب را نازل شوء دے۔ نو چه د خدانے پاک د
طرف نه د ژبه اهميت شته دے او د اسلام په Base باندے د ژبه اهميت شته
دے او خدانے پاک چه، دا ټولے ژبه د خدانے پاک دی، غوک دا نه شی ونیلے
چه دا ژبه د چا ده او دا د چا ده؟ ټولے ژبه د خدانے پاک دی خو د خپلے ژبه
وکالت په دے بنياد پکار دے چه د خپل قوم نه خلق جهالت اوباسی۔ نو
رومے به خپله ژبه کښ درسره خبره کوی پس د هغه نه به هغوی علم
حاصلوی او جهالت به د هغوی نه اوخی۔ زه د پیر محمد خان صاحب په دے
قرارداد کښ د ترميم سره، پکار دا دی چه هر چا ته په مورنی ژبه کښ تعليم

ورکړے شی چه زر تر زره د هغوی نه دا جهالت ختم کړے شی۔ ابتدائی
تعلیم، بلکه ټول تعلیم په مورنۍ ژبه کښ پکار دے۔ ډیره مهربانی او شکر یه۔
جناب سپیکر، جی۔

جناب اکرم خان درانی، جناب سپیکر صاحب! ستاسو شکر یه۔ څنگه چه پیر
محمد خان او فرمائیل نو حقیقت دا دے چه د هر خانے چه کوم اوسیدونکی
خلق وی، هغه پخپله ژبه باندے صحیح پوهیږی۔ د دے نه علاوه چه څوک
هغه ته اول داسے ژبه وربښائی چه هغه په بله ژبه باندے عادت کړی او پخپله
ژبه کښ که هغه خپل مطلب ته په آسانه باندے رسیدے شی نو څنگه چه د
عبدالرحمان خان ترمیم دے په دے باندے زموږه هم اتفاق دے چه کم از کم په
دے صوبه کښ چه اوس پختونخوا ده، هغه بله ورځ د دلته نه قرارداد هم پاس
شوے دے نو په دیکښ خو کم از کم د اردو سره پښتو څکه پکار ده چه
اکثریت د دے خانے د اوسیدونکو خلقو هغه پښتو ده او که دا تعلیم د اردو
سره په پښتو کښ شی نو زموږ هغه بچی به لږ په آسانه طریقہ باندے هغه
خپل معیار ته رسیدے شی۔

سید منظور حسین، پیر محمد خان صاحب چه کوم قرارداد پیش کړے دے د آئین
پاکستان، دستور 251 نمبر آرټیکل تحت، نو په دیکښ ئے جی دا لیکلی دی

"The National language of Pakistan is Urdu, and arrangement shall be made
for its being used for official and other purposes within fifteen years from the
commencing day"۔ Subject to clause (1), دا رومبڼے کلاز دے جی۔ -
the English language may be used for official purposes until arrangements are made for its replacement by Urdu".

"Without prejudice to the status of
the National language, a Provincial Assembly may, by law, prescribe measures
for the teaching, promotion and use of a provincial language in addition to
the national language". نو دا قراداد چه پیر محمد خان صاحب کوم پیش
کړے دے نو زما په خیال باندے جامع نه دے۔ فرض کړه که جامعیت پکښ پیدا

کوی نو دا Clauses دے پکین بتول راولی چہ یو جامع قرارداد مونر پاس کرو او پہ ہفتے باندے عملدرآمد اوشی۔ او یوہ خبرہ جناب سپیکر صاحب، پیر محمد خان صاحب اوفرمائیل چہ کہ دے قرارداد چا خلاف اوکرو نوزہ بہ دے خلاف سپریم کورٹ تہ خم نوزہ وایم فرض کرہ کہ پہ سپریم کورٹ کین خدانے پاک غوک داسے یو لیونے بندہ پیدا کری چہ ہفتہ د پارلیمنٹ پاس شوی قانون خلاف مقدمہ اوکری نو دہفتہ خلاف بہ بیا چالہ خے؟

حاجی محمد عدیل، جناب سپیکر! ہمیں کوئی Guide کرے۔ پیر محمد خان صاحب ہمیں یہ بتائیں گے کہ سپریم کورٹ میں کونسی زبان استعمال ہوتی ہے؟

جناب پیر محمد خان، میں نے پورے پاکستان کیلئے کہا ہے۔ اس میں لکھا ہے جناب سپیکر صاحب اور اس میں سپریم کورٹ بھی شامل ہے۔

جناب سپیکر، باچا صاحب! یو منت۔ ہغوی ستاسو نہ مخکن پاسیدلی وو جی چہ ہغوی خبرہ اوکری نو بیا تاسو خبرہ اوکری۔

جناب عبدالسبحان خان، شکریہ۔ سپیکر صاحب! ما ہم دا دریوارہ جزونہ د Constitution quote کول چہ کوم باچا صاحب Explain کرل۔ فرض کرہ کہ دا قرارداد، پیر محمد خان بیا د سپریم کورٹ نوم اخلی، مونر خو پہ جہر نعرے وهو چہ د پارلیمنٹ بالادستی او د عدلیہ پہ آزادی باندے خو مونرہ یقین کوؤ او د ہفتے مثال ہم زمونرہ مشر پیش کرے دے، خو کہ چرے فرض کرہ دا قرارداد جامع شی نو پہ دیکین بہ دا دریوارہ جزونہ خانے شی۔ او فرض کرہ کہ داسے غہ کسان کینینی دوہ، درے ملگری او دا دریوارہ، پیر محمد خان خوترے یو جز راغستے دے او کہ دا اے بی سی، دا دریوارہ شی نو بیا بہ پکین جی دا د خیلے صوبے مسئلہ ہم حل شی او دریوارہ بہ حل شی۔ زما پہ خیال باندے، پیر محمد خان دا خو جوہر کرے آئین، د پاکستان پہ آئین کین دی نو کورٹ تہ بہ پکین غہ ضرورت وی او

چہ وصال نہ وی نو د بیلٹون مزے بہ غہ پاتے شی

چہ مینہ نہ وی د ژوندون مزے بہ غہ پاتے شی

او چہ دمبیر او عدالت قاضی انصاف اونگری

نو دارا تہ وایہ د قانون مزے بہ سخہ پاتے شی

جناب سپیکر، باپا صاحب۔

میاں مظفر شاہ: جناب سپیکر صاحب! سخنگہ چہ دا قرارداد دے او بیا پیر محمد خان صاحب د هغے پورہ Explanation اوکرو او دا حوالے او مثالونہ تے ورکرل چہ هر یو قوم پخپلہ ژبہ کین سبق وائی۔ د باچا خان دیرد مخکن نہ خبرہ ده او په دے پښتو لتریچرکښ باقاعدہ هغه Quote شوے ده چہ هر هغه ماشوم چہ پخپلہ مادری ژبہ کین تعلیم حاصل نہ کری نو آئندہ د پارہ د هغه بنیاد کمزورے پاتے شی۔ نو پکار دا ده چہ بنیادی طور باندے په مادری ژبہ کښ، نو زمونږہ دلتہ اکثریتی ژبہ چہ ده په دے صوبہ کښ نو هغه پښتو ده او لږہ دیرہ پکښ هندکو هم بعضے خایونو کښ ده خود اکثریتی ژبے خیال ساتل پکار دی۔ میاں صاحب هم دا حوالے ورکړے او پښتو دیرہ Vast ژبہ ده، چرتہ هم دا خبرہ نشته۔ زمونږہ بچو ته جی نن سبا یوه مسئلہ ده په هر خانے کښ او هغه دا ده چہ بچی په کور کښ وی نو پښتو وائی او چہ سکول ته لارشی نو اردو وائی او بیا که چرتہ انگریزی سکول وی نو انگریزی وائی او زمونږ بچی په دے نه پوهیږی چہ پچاس سخه ته وائی؟ زمونږہ بچی په دے هم نه پوهیږی چہ پانچ سخه ته وائی؟ کله هغوی Five وائی او کله پینسخه وائی نو دیرہ گډه وډه معاملہ ده جناب۔ دلتہ لکه منظور باچا بنه نشان دهی اوکړه او زما په خیال د دے قرارداد ضرورت هم نشته۔ زمونږ د صوبے سره او زمونږ سره دا اختیار شته چہ مونږہ د خپلہ ژبہ لاگو کړو په دے خپل Province کښ۔ نو په دے مرکز ته د تلو هډو ضرورت نشته۔ هرہ ژبہ زده کول پکار دی لیکن بنیادی خبرہ دا ده چہ زما بچے په کومه ژبہ پوهیږی او کومه خبرہ هغه کولے شی نو چہ هغه شے دلتہ مونږہ نافذ کړو او د دے قرارداد په ذریعہ مونږہ دلتہ خپلے صوبے ته دا اووایو او زما په خیال په یو وخت کښ دے صوبے یوه فیصلہ کړے هم ده چہ پښتو د لازمی مضمون د پرائسری نه تر میل پورے اوکړے شی۔ زما په خیال Already دا شوے ده نو په دے Implementation پکار دے جی او بنیادی خبرہ دا ده چہ مونږہ په دے خپلہ ژبہ کښ تعلیم حاصل کړو۔

جناب سپیکر، دلسمہ پورے دہ، زما خیال دے۔

میاں مظفر شاہ، دلسم پورے دہ جی۔

جناب محمد اورنگزیب خان، جناب سپیکر صاحب! پتہ نہیں کہ مجھے یہ بات کہنی چاہئے یا نہیں، اگر آپ کی اجازت ہو۔ آپ کے سیکرٹریٹ کا جو عملہ ہے جو اردو ڈرائنگ کرتے ہیں جناب تو اکثر ہم نے دیکھا ہے کہ سوالات و جوابات میں غلط اردو لکھتے ہیں۔ اس دن ایک سوال کا جواب تھا کہ "وقفاً فوقاً"، تو انہوں نے لکھا ہوا تھا کہ "دفناً فوقاً" جی اور آج جناب آپ یہ قرارداد پڑھیں، آخر میں ہے کہ "لہذا غلامی کے اس زنجیر کو تھوڑا جائے" اردو کے ساتھ تو یہ غلط ہے اور یہ غلطی ہوتی ہے تو باہر کے لوگ پھر باتیں کرتے ہیں، جناب ہنستے ہیں، تو اس پر اگر نظر ثانی کی جائے۔

جناب سپیکر، دا تاسو چہ کوم فرق کتلے وو، دا پہ جواب کین وو او کہ پہ سوال کین؟

جناب محمد اورنگزیب خان، پہ جواب کین وو جی۔

جناب سپیکر، نو جواب خو دیپارٹمنٹ ورکوی نو سیکرٹریٹ غہ لہ گنہگار کوی؟

جناب محمد اورنگزیب خان، Sorry جی ما خو اول خکہ معافی اوغبنتلہ نو Drafting خو دوی کوی کنہ۔ Drafting خو دے خانے نہ کیری کنہ۔ پہ دے قرارداد کین ہم غلطی دہ جی۔ تاسو دا آخری لائن پڑھاؤ کری، دا قرارداد والا۔

میاں افتخار حسین، پواننت آف آرڈر۔ جناب سپیکر! کہ د اہل زبان نہ غلطی اوشی، خیر دے۔ مطلب دا دے چہ کہ اخوادینخواہی دیر کسے بیشے وی۔
جناب محمد اورنگزیب خان، خیرہ دا دہ چہ یو شے اسمبلی تہ رسی، دومرہ Highest ادارے تہ رسی نو بیا خو خیال پکار دے کنہ۔

جناب پیر محمد خان، جناب سپیکر صاحب! یوہ خبرہ خو دا دہ چہ اورنگزیب خان واتی چہ دا "تھوڑا" لفظ غلط شوے دے خو مونہہ چہ کلہ دا انگریزی لیکو نو، دا۔ سپیلنگونہ، غومرہ، خطا وی۔ دلته یو صاحب یو لفظ "Recommendation" لیکلے دے نو پہ ہٹے کین چہ ہفہ۔ د

"Recommendation" هغه Spell نے چه خه ليکله دے، زما خيال دے چه زمونڙ سيڪريٽري صاحب به هغه ڪٿلے وي نو دا پردني ڙبه مونڙ ته ڊيره آسانه ده؟ يوه خبره جناب سيڪر صاحب، چه ما په ديڪنڊ ليکلي دي چه مرڪز ته۔۔ جناب عبد السبحان خان، د دے "تھوڙا" سره نه که "ه" ليکله وے نو "تھوڙا" به ترينه جو ريده۔

جناب پير محمد خان، د ٻٽول پاڪستان د پاره ما قرارداد ليکله دے جي چه انگريزي کي بجائے فوراً اردو رائج کي جائے۔ زه "تھوڙا" نه وائيم، د All Pakistan خبره كوم۔ يا دا ليکلي دي جي "که آئين کے Article 251 کے تحت پاڪستان کے تمام دفاتر اور تعليمي اداروں" ما د ٻٽول پاڪستان د پاره خبره ڪرے ده۔ پښتو خو زما د مور او د پلار ڙبه ده، د نيکه هم ده خکه چه زه خو يوسف زني پښتون يمه۔ ما له چه خنکه پښتو راخي، د خدائے فضل دے داسے خو هلو چا له هم نه ورخي۔ خودلته يوه مسئله ده، دا اردو چه ما ليکله ده، دا مسئله ما ته نشته، بناريانو ته مسئله شته خکه چه د هغوي ڙبه هندکو ده، هزار والو ته مسئله ده، چتراليانو ته مسئله ده، هغوي له پښتو نه ورخي، د کوهستان خلقو ته مسئله ده، هغوي له پښتو نه ورخي، جنوبي اضلاع ته مسئله ده، هغوي له پښتو نه ورخي۔ دا خکه ما په دے سوچ ليکله دے ڪني نو زما د پاره۔۔۔۔۔۔۔۔

جناب باز محمد خان، سيڪر صاحب! پوائنٽ آف آرڊر۔ جنوبي اضلاع ڪنڊن كوم خانے ڪنڊن ٽڪليف دے؟ هلته خو جي بله ڙبه نشته دے۔

جناب پير محمد خان، ستاسو په پښتو ڪنڊن او زمونڙ په پښتو ڪنڊن فرق دے۔ مونڙ يوسفزي چه پښتو اوليکو، تاسو خو هغه وٺيلے هم نه شئي۔ تا خو دلته مونڙ سره زده ڪرہ ڪنه۔ هلته خو به خلقو له نه ورخي۔ (ٿهڻے) بل دويمه دا Article 251, Sub Article (2) چه كوم دغه ورکوي جناب سيڪر صاحب، Arrangements are made for its replacement by Urdu, نو هغه خو پوره شو۔ په آئين ڪنڊن نے پنخلس ڪاله ٽائيم ورکړے دے نو هغه پنخلس ڪاله خو پوره شو۔ پکار دا وه چه تر اوسه پورے دا انتظامات شوء وے۔ اوس به لکه نور په دے ڪنڊن خه ڪوي؟ اوس که Locally که داسے خه ڪوي، که په پښتو

کنیں کوی -----

جناب سپیکر: بیا لیز اولولئی، کلاز 2 لیز بیا اولولئی۔

جناب پیر محمد خان: سر! نو "Till" خو هغه اوشو کنه۔ "Till" په 1988 کنیں پوره شو کنه۔ (شور) نه جی۔ English may be used for official purpose untill arrangement are made for its replacement by Urdu,

هغه پوره شوے دے۔ جناب سپیکر! زما Plea دا ده چه د 1988 پورے پنخلس کاله پوره شوے دی۔ هغه Replacement time ولے دوئی Lapse کرے دے؟ د هغه تر اوسه پورے هغه انتظامات هم نه دی شوی۔ (قطع کلامیاں)

میال مظفر شاه: پوائنٹ آف آرڈر، سر۔

جناب عبدالسبحان خان: د مارشل لاء ورخے نه پکین هم حساب کرے۔ (شور)

وزیر قانون و پارلیمانی امور: سپیکر صاحب! که ماته اجازت راکړی نو۔

جناب عبدالسبحان خان: سپیکر صاحب! د مارشل لاء دا ورخے د تریته اوباسی نو۔

میال مظفر شاه: زما هم دغه پوائنٹ آف آرڈر وو جناب سپیکر، چه لس کاله آتین معطل وو۔

جناب پیر محمد خان: انتظار کو، دیر زر به دربانده مارشل لاء اولگی۔

جناب عبدالسبحان خان: مونږ په جبر نعرے وهو چه مارشل لاء نه منو۔

د خون وطن په سر دبل سری سودا نه منو

جناب نجم الدین خان: جی د مارشل لاء په دور کنیں خودا بتول حکمرانان وو۔

عبدالسبحان خان وانی۔ (شور)

جناب عبدالسبحان خان: دسترکت کونسل کنیں ته هم چیترمین وے او زه هم چیترمین وومه۔

جناب نجم الدین: نه، نه داد چیترمینتی خبره نه ده۔ په مرکز کنیں۔ (شور)

جناب سپیکر: یو یو پاڅی۔

جناب نجم الدین: هغه تانم کنیں خو جی ددوئی۔

جناب عبدالسبحان خان، نجم الدین خان جی د پارتی نہ بغاوت کرے دے کنہ، د خپلے پارتی پی۔ پی۔ ایف نہ او الیکشن کس نے حصہ اغستے وہ او چیترمین شوے وو۔

جناب اکرم خان درانی، جناب پیر محمد خان صاحب پہ خپل قرارداد کسین ترمیم اوکرو جی او هغه اوس پینتو ده۔

جناب پیر محمد خان، ما ترمیم نہ دے کرے۔ کہ دوی وانی چه پینتو د شی نو زما پہ هغه هم اعتراض نشته۔ پینتو زما ژبه ده، نا ما خپل خان د پارہ نہ ده ونیلے۔

میاں افتخار حسین، داسے ده جی، چه مونږ د مورنی ژبے خبره کوفو خو پیر محمد صاحب غالباً کنفیوژن پیدا کرو۔ مورنی ژبه د هر چا شته دے، داسے نہ ده چه دده پینتو مورنی ژبه شته او د بل چا نشته۔ مونږ وایو چه په مورنی ژبه کسین د تعلیم ورکړے شی نو چه دچا کومه ژبه ده نو هغه به هغه وی۔

وزیر قانون و پارلمانی امور، جناب سپیکر! په دے باندے ډسکشن اوشولو او پیر محمد خان دوه درے حوالے ورکړلے چه جرمن ته لارم، فرانس ته لارم او چائینه ته لارم، زه به دوی ته صرف دا Request اوکرم چه په جرمن کسین خلق صرف جرمنی کسین خبرے کوی، فرانس کسین خلق صرف فرنچ کسین خبرے کوی او په چائینه کسین خلق صرف چائیز کسین خبرے کوی خو زمونږ په پاکستان کسین مختلف خلق دی۔ اوس څنگه چه دوی اوونیل چه اردو مونږ ټولو ته آسانه ژبه ده او زه وایم چه اردو د رابطے ژبه ده۔ یو قوم په پاکستان کسین داسے نشته چه هغه اردو وانی؟ قوم هغه ته وانی چه Majority خلق هغه Language وانی او زمونږ په صوبو کسین بیل بیل خلق دی۔ اوس تاسو، څنگه چه پښتون په مشکل سره په اردو باندے پوهیږی، دغه شان د انگریزی په نسبت په مشکل اردو باندے پوهیږی، په انگریزی باندے په آسانه پوهیږی۔ دا بلوچ هم دغه شان دی او هغوی پخپله اردو باندے دومره زرنه پوهیږی، څومره چه په انگریزی پوهیدے شی۔ دا سندھیان چه دی، دوی په اردو باندے دومره بڼه نه پوهیږی، څومره چه هغوی په انگریزی

پوہیدے شی او بیا انگلش خو International language دے۔ شنکھ چہ تاسو پوانتت آوت کرو Article 251 clause (2) کین دا لیکلی شوی دی چہ تر کومے پورے Arrangement نہ وی شوی، تر ہفہ وخت پورے بہ انگلش ذریعہ وی خو زہ دے سرہ سرہ دا خواست ہم کوم چہ 16-3-1995 باندے ہم دے ہاؤس کین دوی قرارداد پیش کرے وو او ہفہ مونر پاس کرے دے نو بیا بار بار، پاکستان کین چرتہ بل خانے دا خبرہ نہ کیری او دے بار بار دا راولی۔ ہفہ چہ مونر پاس کرے دے نو د ہفے رزلت، ہسے خان یو دغہ کول، چہ یرہ جی مونر دا پاس کرو او مرکز تہ مو واستولو۔ اخبار د پارہ وایو، د چاد پارہ وایو؟ پہ 1995 کین چہ شوے وو نو پہ ہفے باندے غہ عملدرآمد اوشو، ولے؟ مونر نے Collectively pass کرو او ہلتہ بیا غہ نہ کیری نو خپل خان ولے خواہ مخواہ اوشرموؤ۔ نو زما خو دا عرض دے چہ دا قرارداد تا یو خل پیش کرے وو، Unanimously پہ 16-03-1995 دا پاس شوے دے وو او ہلتہ حکومت چہ دے، ہفہ کوم حالات چہ جو ریری، د انگلش نہ بغیر ن ہدیو یو ایجوکیشن سسٹم نہ شی چلیدے، International language دے نو پہ اردو باندے، دا زمونر پښتون، سندھی او بلوچ بہ شنکھ پہ اردو باندے پوہیری، ہغوی خو زیات پہ آسانی سرہ پہ انگلش پوہیری۔ نو د نورو ملکونو مثال ہفہ وخت سرے ورکوی چہ کوم وخت یو Majority language ہلتہ وی د ہغوی سرہ۔ پہ دے لر کین زہ دا خواست کوم چہ بار بار دا مونر نہ پیش کوؤ او د گورنمنٹ د طرف نہ مونر دا Oppose کوؤ۔

جناب پیر محمد خان، جناب سپیکر صاحب! تھیک دہ ہفہ خو د دوی خوبنہ دہ۔ Oppose کول نے خو د دوی خوبنہ دہ خو دا خبرہ دہ چہ پہ قرارداد شپیر میاشتے تیرے شی نو بیا اسمبلی تہ راورے کیدے شی۔ دا پہ 1995 کین شوے دے او اوس 1997 دے۔ اوس دا زما قانونی حق دے او مارا ورے دے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور، ما دا نہ دی وئیلی چہ تہ Legally نہ شے کولے۔ Legally کولے شے خوبار بار د کولو ضرورت نشتہ۔

جناب باز محمد خان، محترم سپیکر صاحب! ما ہم دغہ خبرہ کولہ چہ پیر محمد خان صاحب پہ خپل قرارداد کین دا ترمیم ہم راوستے دے او د House

دہ چہ زیارت Public day دہ او پہ دیکبن قراردادونہ راخی نو پکار دا دہ چہ
دوہ غلور ورخے مخکبن ہر یو ممبر د لارشی او اسمبلی سیکرٹریٹ کنہ
د تیوس اوکری چہ کوم قرارداد پیش کیری۔ تاسو نے رااخلی پہ ہفہ ورخ
بانڈے۔

جناب سپیکر؛ د منسٹر صاحب د پارہ درے ورخے دی او پرائیوٹ ممبر
غومرہ چہ دی، ہفہ Fifteen دی او غومرہ چہ لاء منسٹر صاحب، دیر بنہ
Pointation نے اوکرو جی - Pointed out very rightly چہ Every
Thursday بانڈے بہ قرارداد خواہ مخواہ راخی نو ممبران صاحبان د پتہ
لگوی چہ کوم قرارداد دے او پہ ہفے کنہ غہ Amendment کول پکار دی؟
وزیر قانون و پارلیمانی امور، جناب سپیکر صاحب! پوائنٹ آف آرڈر بانڈے زہ
خواست کوم۔ زما دا خواست دے چہ دا قرارداد د فی الحال Pending شی۔
مونر بہ دوی سرہ کببنو او نوے قرارداد د بہ اولیکو او بیا بہ نے ہاوس تہ
راورو چہ ہفہ مونر Unanimously pass کرو۔

جناب پیر محمد خان، جناب سپیکر صاحب! Pending کومہ نے خو نہ خکہ چہ
دا خو دیر اہم قرارداد دے۔ کہ غوک نے Oppose کوی نو د Oppose کولو
خو ہر چا سرہ اختیار شتہ، جمہوریت دے خو زما چہ غومرہ خیال دے،
یو ژبہ چہ د سری مورنی ژبہ نہ وی او دا ہم نہ شم ونیلے کہ چرتہ د چا د
پلار ژبہ وی نو ہم زہ بہ وایم چہ خیر دے خکہ چہ مورنی ژبہ خود ہر چا
شتہ۔ دوی بتول وائی، زہ ہم وایم چہ د چا بہ ہندکو وی، د چا بہ اردو، د چا
بہ پیتو وی خو د پلار کہ د چا ژبہ وی نو ہفہ د ما تہ پہ دے ہاوس کنہ
اوبتاتی چہ د فلانکی د پلار ژبہ دہ، پہ دے وجہ بانڈے مونر مجبورہ یو او
داسے ہم غوک نشتہ۔

جناب سپیکر؛ ہسے پیر محمد خان! پہ یوشی بانڈے مے پوہہ کرہ۔ د مورنی
ژبے لفظ تاسو بتول وائی، مونر خو دا کتلی دی چہ فرض کرہ، معافی
غوارمہ، کہ د دے خانے یو سرے پہ ہزارہ کنہ وادہ اوکری او دولے دلہ
کنہ راشی، د ہفہ چہ غومرہ بچی دی ہغوی پیتو وائی نو ہغوی خو بیا

هغه خپله ژبه وائی بلکه هغه مور غریبه نه هم، نو دا "مورنی، مورنی" تاسو ولے کوی؟ د دے مورنی ژبے پریکټیکل پوزیشن ما ته اوبنایی؟ هغه خامن یا د هغه ایشوز چه غومره دی هغه، بلکه هغه مور چه راشی نو هغه هم دا کوشش کوی چه دغه ژبه او وائی۔ باچه صاحب به په دے Light او غورزوی جی۔ (ثور)

میال افتخار حسین، جناب سپیکر صاحب! دوی، یو منټ، سپیکر صاحب ما له فلور راکرو۔۔۔۔۔

جناب پیر محمد خان، داسے او وایه چه دا د پښتون کور دے او دلته د پښتون بچی اوسیری نو بس خیر دے، په صوبه سرحد کښ د پښتو کری، ما خو د یتول ملک د پاره و نیلی دی۔ که په صوبه سرحد کښ دوی پښتو کوی نو بالکل زما په هغه هیخ اعتراض نشته۔

جناب سپیکر، نو بیا خپله اسمبلی ته دغه Move کره کنه۔ Why don't you move it?

جناب پیر محمد خان، نه سپیکر صاحب، ما خپل یو قرارداد پیش کرے دے، که تاسو په هغه کښ د Rules suspension دوی ته اجازت ورکوی نو دوی د پکنځ خپل ترمیم راولی۔

میال افتخار حسین، سپیکر صاحب! داسے ده چه د مورنی ژبے اهمیت د قومونو په جوړځ کښ ډیر بنیادی څیز دے۔ هغه په دے بنیاد نه شی Confuse کیدے چه گنی د فلانکی خانے نه بنده راغے او واده شو نو هغه به داسے ژبه وائی۔ د مور ژبه واضح وی او هغه د هغه خپله خاورے او د خپل ثقافت ترجمانی کوی۔ په دے قرارداد کښ خو ډیره واضح ده چه د مورنی ژبے په تعلیم کښ خو څه قباحت نشته او جی دا د یتول پاکستان د پاره ځکه نه شی کیدے چه سندھ خپله فیصله کرے ده۔ د سندھ خپل تعلیم چه کوم دے په سندھی ژبه کښ دے۔ اوس د هغوی د پاره مونږ څنگه فیصله اوکړو چه کومه صوبه زمونږ نه مخکښ ده او هغوی ډیر ایمان تیر کرے دے او هغوی په دے خبره کښ ډیر وړاندے تلی دی او هلته سائن بورډونه، تر دے پورے چه د ایم اے

کلاسز د پارہ Option دا دے کہ خوک پرچہ پہ سندھی کنس ورکوی، کہ خوک پہ اردو کنس پرچہ ورکوی او کہ خوک پہ انگلش کنس ورکوی نو ورکولے شی، هغوی زمونہ نہ یو قدم مخکنس تلی دی او مونہ پخپلہ کہ قدم نہ شو اغستے نو نور خلق خود نہ پہ سا کوف۔ نو زما خپل عرض دا دے چہ د دے خانے نہ د دے معصوم قرارداد، پکارا دا دہ چہ مخالفت اونہ شی او د مورنی ژبے، هر سرے پہ دے باندے Stand واخلی بلکه پکارا دا دی چہ پہ مورنی ژبہ کنس نوے قرارداد کہ راوری نو هم او کہ پہ دیکنس ترمیم کوی، چہ پہ مورنی ژبہ کنس دهر چاته دتعلیم کولو حق ورکړے شی۔
جناب سپیکر، جی۔

جناب پیر محمد خان، سپیکر صاحب! نہ جی قرارداد خو اوس ما راوړے دے البتہ دا یو لفظ، کہ دوتی پکنس دا اضافہ کوی، ستاسو پہ اجازت باندے هافس کوی چہ یرہ دصوبے دپارہ۔۔۔۔۔۔

جناب سپیکر، پیر محمد صاحب! تاسو Move کوئی For suspension of Rules چہ Amendment د اوشی او کہ نہ؟ گنی بیا به نے زه هافس ته Put کوم چہ هغوی هغه Allow کوی، او کہ نہ Allow کوی؟

جناب پیر محمد خان، نہ Amendment د پارہ زه نه وایم۔ زما دا دے چہ اردو کے ساتھ ساتھ صوبہ سرحد میں مقامی زبانوں میں تعلیم رائج کی جائے کہ دا پکنس کیدے شی۔ (شور)۔ پښتو اولیکئی کنه۔ پښتو خو تاسو وئیل زه خو۔۔۔۔۔۔

سید منظور حسین، زما خیال دے د دے هے ضرورت نشته۔ بشیر بلور صاحب چہ کوم تجویز پیش کرو چہ دا قرارداد Pending کرنی او پہ دے باندے د دوتی Meeting اوکړی او پہ صلاح دے یو جامع قرارداد پیش کړی نو هغه به پاس کړو کنه۔ دتادی څخه خبره ده۔

جناب سپیکر، پیر محمد خان! یا خو داسے ده چہ که هے نے ته Insist کوئی نو بیا خو، به نے زه هافس ته Put کړم او هغه به هلمته اوکړم اوکه Really, if you mean it really نو بیا خو۔۔۔۔۔۔

جناب پیر محمد خان، نہ جی، زه بالکل بنه په خلوص سره، زه چہ کومه خبره

جناب سپیکر، عرض کوم کنہ جی، چہ Really کہ تاسو نے Withdraw کوئی نو مووٹر بہ داسے کار اوکرو چہ دا خو اوس تاسو Move کرے دے، دا اوس د ہاؤس پراپرتی دہ، د ہاؤس پہ Permission نے تاسو With draw کولے شی او بیا تہ Fresh قرارداد داخل کریں۔

جناب پیر محمد خان، نہ جی، Withdraw کوم خو نے نہ۔ جناب سپیکر صاحب! شیپ میاشتے کنیں بیا دا نہ شی راتلے البتہ کہ تاسو نے Amendment د پارہ Pending کوئی نو۔۔۔۔۔۔

جناب سپیکر، Pending بہ نے کرو۔

جناب پیر محمد خان، ہغہ کیدے شی، بل زیارت تہ د بیا راشی۔ د جمعرات پہ ورخ دیبا راشی کہ Amendments پکنیں بیا دوتی راولی۔

جناب سپیکر، Pending بہ نے کرو۔ اجلاس پہ خپل پوزہ بتاتم بہ ختمیری۔ تاسو چہ شخہ کوئی ہغہ ستاسو خوبنہ دہ۔ جناب نجم الدین، سر! زما عرض دادے۔۔۔۔۔۔

Mr. Speaker: Honourable Haji Bahadur Khan, MPA (Dir) to please move his Resolution No. 10. Not present, it lapses. Honourable Abdur Rehman Khan, MPA, to please move his Resolution.

حلقہ پی ایف 5 میں گیس کی فراہمی

حاجی عبدالرحمان خان، سر! زما دا یو قرارداد دے۔ "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ چونکہ حلقہ پی ایف 5 کے عوام بہت غریب ہیں اور مین پائپ لائن دیہاتوں کے قریب ہونے کے باوجود سوئی گیس فراہم نہیں کی گئی ہے، لہذا مندرجہ ذیل دیہاتوں کو سوئی گیس فراہم کی جائے۔ پشاور ورک کالونی، شاہی بالا تا شاہ گئی تھانہ، سفید سنگ، حمید آباد، ناگمان تا کریانہ، فقیر گلے تا اصحاب بابا اور ہریانہ تا خٹ گلے۔"

آوازیں، منظور ہے۔

حاجی عبدالرحمان خان، نہ یو منتہ لہ سے پریزدنٹی کنہ جناب سپیکر۔

moved by Haji Abdur Rehman Khan, MPA be passed?

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: The resolution is passed. Honourable Baz Muhammad Khan, MPA, to please move his Resolution No. 15.

بنوچی قبیلے کی ایف سی میں بھرتی

جناب باز محمد خان، محترم سپیکر صاحب! "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے سفارش کرے کہ بنوچی قبیلہ کو ایف سی میں بھرتی ہونے کا حق دے کر ان کیلئے علیحدہ پلاٹوں قائم کئے جائیں تاکہ بڑھتی ہوئی بیروزگاری پر قابو پایا جاسکے۔"

آوازیں، منظور ہے۔

جناب باز محمد خان، کہ دھاؤس نہ منظور وی نو بیازہ پرے خبرہ نہ کوم۔

Mr. Speaker: Mr. Akram Khan Durrani, MPA, to please also move his Resolution No. 20.

بنوچی قبیلے کے جوانوں کی ایف سی میں بھرتی

جناب اکرم خان درانی، جناب سپیکر صاحب! "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ مرکزی حکومت سے سفارش کرے کہ وہ بنوچی قبیلے کو ایف سی میں پلاٹوں کی منظوری دے۔" جناب سپیکر صاحب! (شور) Details ما راوری دی تاسو تہ۔

ایک آواز: Detail لہ مہ زہ، قرارداد مونہ پاس کرو۔

جناب عبدالسبحان خان، کہ اکرم خان پرے دغہ کوی نو بیا بہ زہ جی یو شیو سوالونہ کومہ۔ (شور)

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the identical Resolutions moved by Mr. Baz Muhammad Khan, MPA and Akram Khan durrani, MPA may be passed?

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: The resolutions are passed unanimously.

جناب اکرم خان درانی: مونزہ جی ستاسو او دیتول ہافس شکریہ ادا کوف۔

Mr. Speaker: Honourable Qaimoos khan, MPA to please move his Resolution No. 22. Not present, it lapses. Honourable Arbab Saif-ur-Rehman Khan, MPA to please move his resolution No. 23. Honourable Arbab Saif-ur-Rehman. Not present, it lapses. Honourable Ghafoor Khan Jadoon, MPA to please move his resolution No. 25.

ضلع صوابی کے دیہی علاقوں کو ٹیلیفون کی سہولت کی فراہمی
جناب عنقور خان جدون: جناب! یہ کہتے ہیں کہ پہلے سے ہی منظور ہے۔ جناب سپیکر صاحب! یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ ضلع صوابی کے مواضعات بیہ، کانگنی، دیول، گچی، قدرہ، دلوڑی پیاں، بالا اور منگل چئی، چئی علاقہ گدون اور بارہمٹ بکے کو ٹیلیفون کی سہولت فراہم کی جائے۔
آوازیں: منظور ہے۔

جناب عنقور خان جدون: بس منظور شو۔ مہربانی۔

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Resolution moved by Ghafoor Khan Jadoon, MPA may be passed?

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: The Resolution is passed unanimously.

جناب عبدالرحمان خان: معزز سپیکر صاحب! زما پہ خیال ہمایون سیف اللہ خان وائی زہ دسپریم کورٹ ہفہ آرڈر راورم، اسلام آباد تہ لارو۔

Mr. Speaker: Honourable Muhammad Shuaib Khan, MPA to please move his Resolution No. 30. Not present, it lapses. Honourable Wali-ur-Rehman Khan, MPA to please move his Resolution No. 31.

حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی فرضی تصویر پر امریکہ سے احتجاج

میاں ولی الرحمان، جناب سپیکر! "یہ اسمبلی صوبائی حکومت سے سفارش کرتی ہے کہ وفاقی حکومت سے اس امر کی سفارش کرے کہ وہ امریکی سپریم کورٹ میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی فرضی تصویر آویزاں کرنے پر مذمت کرے اور اس سلسلے میں امریکی حکومت سے شدید احتجاج کرے۔"

آوازیں، منظور ہے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور، سپیکر صاحب! پوائنٹ آف آرڈر پر میں درخواست کرتا ہوں معزز ممبر صاحب سے کہ وہ تصویر کسی نے دیکھی ہے، کہیں اخبار میں آئی ہے، کہیں تاریخ میں آئی ہے؟ انہوں نے خود جا کر دیکھی ہے یا ان کو کسی نے کہا ہے؟

میاں ولی الرحمان، اس کا ثبوت اگر چاہئے تو کل پرسوں میں معلومات کر کے دے دوں گا لیکن ابھی میرے پاس نہیں ہے۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور، اگر ایسی بات ہے تو بالکل ہم متفقہ طور پر قرارداد کی حمایت کرتے ہیں۔

میاں ولی الرحمان، بہر حال علمائے کرام نے اس پر بڑا احتجاج کیا ہے۔ آپ لوگوں کو بھی پتہ ہونا چاہئے کہ سب سے زیادہ -----

Mr. Speaker: Is it the desire of the House that the Resolution moved by Mian Wali-ur-Rehman Khan, MPA may be passed?

(The motion was carried.)

Mr. Speaker: The resolution is passed unanimously. Honourable Iftikhar-ud-Din Khattak, MPA please to move his resolution No. 32. Honourable Iftikhar-ud-Din Khattak. Not present, it lapses. Mr. Ghani-ur -Rehman Khan, MPA, to please start discussion on your Adjournment Motion No. 98.

تحریر یک التواء نمبر 98 پر بحث

جناب غنی الرحمان، جناب سپیکر، شکریہ۔ جناب سپیکر! تحریک التواء نمبر 98 دھغہ تبادلہ سلسلہ کین ما پہ دے ہاؤس کین پیش کرے وہ ستاسو پہ

وساطت سرہ او دے ہاؤس د بحث د پارہ منظورہ کرے وہ نو د ہنے نہ دا ثابتہ شوہ چہ دا د تبادلو مسئلہ صرف زما حلقے پورے نہ وہ بلکہ د تولے صوبے مسئلہ دہ۔ جناب سپیکر! زمونر د صوبے روایات او رسم رواج د نورو صوبو نہ دیر مختلف دی او موجودہ گورنمنٹ چہ کلہ برسر اقتدار راغلو نو پہ تقریرونو کئیں پہ اخبارونو کئیں بلکہ د دفترونو مخکئیں نے بینرے اولگولے چہ تبادلہ او Appointments بہ د میرٹ پہ بنیاد باندے کیری۔ مونرہ ہم دے سلسلہ کئیں پہ زرہ کئیں خوشحالہ شو او دامے د خان د پارہ بنہ اوگنرلہ چہ شکر دے چہ تبادلے د چکرو نہ خلاص شو۔ ہر سرے بہ راروان وو چہ زما تبادلہ اوکرہ نو مونر سوچ اوکرہ چہ حکومت دیر بنہ قدم واغستو۔ مونر ہم خراج تحسین ورتہ پیش کرو چہ دا دیر بنہ قدم دوی واغستو خو روستو چہ بیا تبادلے شروع شوے نو تولے سرکاری ادارے پہ زد کئیں راغلو او تولے ادارے مفلوجہ شوے۔ پہ ہرہ ادارہ کئیروزمرہ د لات پہ صورت کئیں بہ تبادلے کیدے۔ یو، دوہ یا درے نہ، لکہ یو نیم کیدے نو مونر بہ وے چہ دا د میرٹ پہ بنیاد باندے دے۔ پہ دے سلسلہ کئیں زمونر ہیلٹہ منسٹر صاحب یوہ چھتی جاری کرہ چہ کہ غوک ایم پی اے تبادلے غواری نو ہغہ فلائکی تاریخ نہ مخکئیں زما دفتر تہ نومونہ راوری چہ ورلہ تبادلے اوکرہ نو ہغہ سلسلہ کئیں مونرہ ورغلو او منسٹر صاحب سرہ مو ملاقات ہم اوکرہ او دا نے اووے چہ او دا چھتی ما جاری کری دہ خو بعد کئیں چہ د دہ پہ محکمہ کئیں تبادلے شروع شوے نو بیا مونر ورغلو ورتہ چہ منسٹر صاحب تا خو لیٹر جاری کرے وو او مونر لیکلی درکرے وو چہ مونرہ تبادلے نہ غواری، چہ غوک دی بس تھیک دی نو منسٹر صاحب مونر تہ اووے چہ زہ خو بے وسہ یم، زما خو لاسونہ او پنے ترلے شوی دی۔ نو ما ورتہ لاندے باندے اوکتل، ناست ووم، نو ما وے زنجیرونہ خو درکئیں نشتہ خو چہ تہ وائے نو کیدے شی چہ ترلی وی لاسونہ او پنے دے۔ بحر حال دہ زمونر یو قسم استحقاق ہم مجروح کرو چہ اول نے زمونر نہ لیکل واغستو چہ کہ تاسو خہ تجویز را کرو نو د ہنے پہ رنرا کئیں بہ تبادلے کوم کنہ، ہے بہ نہ کوم۔ دہ زمونر استحقاق ہم مجروح کرو نو ہغہ سلسلہ کئیں دہ،

د دہ پہ منسٹرے کنیں، ہیلتھ کنیں، ہنگو کنیں چہ غومرہ ڈاکٹرز وو ہغہ د لاپ پہ صورت کنیں نے بدل کرل، بتول A to Z نو منسٹر صاحب تہ بیا ہم ما ریکوسٹ اوکرو، راغلم، ونیل نے ما تہ خو پتہ ہم نشتہ چہ چا کپی دی، دا خود برہ نہ آرپر راغلے دے۔ ما ورتہ اوونیل بس تھیک دہ چہ تاسو وانے چہ یرہ د دوئی Tenure زیات شوے دے نو جناب سپیکر دوئی بتول ڈاکٹران دغسے بدل کرہ خو بیا روستو چہ کوم د دوئی منظور نظر وو۔۔۔ او داسے ماشومان ماشومان ہلکان دی ہغوی ورتسفرارش اوکرو، ہغوی رسائی اوکرہ نو ہغوی کنیں یو گل رحمان ڈاکٹر او دھغہ بنخہ ڈاکٹر جمیلہ چہ د ہغوی اتہ کالہ شوی وو ہلتہ د ہغوی بدلی نے کینسل کرہ۔ بل حمید الرحمان نوم نے وو ڈاکٹر د ہغہ کم از کم چھ سال او شو د ہغہ بدلی نے کینسل کرہ۔ بل د ڈاکٹر اسحاق بیس سال او شو پہ ہنگو کنیں د ہغہ بدلی نے کینسل کرہ۔ آیا زہ د منسٹر صاحب نہ د دے پوبنتنے حق لرم چہ کہ دہ پہ میرت بانڈے کرے وی، او دومرہ لوئے Tenure دوئی دا خبرہ کولہ چہ د چا ڍیر Tenure شوی وی نو زما خیال دے ہغہ کومے تبادلے چہ دہ کینسل کرے دی پہ ہغے کنیں د بتولو نہ زیات Tenure د دوئی وو، د دغہ خلقو او دغہ شان پہ بلدیاتو کنیں ہم روزمرہ یو معمول جوڑ شوے دے۔ دا کینسل او دا تیرانسفر او خاص کر ایجوکیشن محکمہ کنیں۔ منسٹر صاحب بنہ سرے دے شاید ہغہ تہ بہ پتہ ہم نہ وی او زہ خودا د منسٹرانو، د تیرانسفر سیاست نہ کوم خو زما دودہ درے رونرہ ناست دی دلہ کواہت والا ہغوی خاص کر د ماسٹرانو تیرانسفر کنیں ڍیرہ دلچسپی لری او کوم الیکشن چہ تیر شوے دے د ہغے نہ بعد ہغوی د پی تی سی ماسٹر چہ د ہغوی تبادلے د ضلع پورے محدود وی ہغہ نے تیرانسفر کرو۔ کواہت کنیں کم از کم، د کواہت نہ دو تین سو ماسٹران دوئی ہنگو دسترکت تہ لیگلی دی نو دا انتقامی کاروائی دہ او زما پہ خیال دا ادارو سرہ یا سرکاری خلقو سرہ ظلم ما تہ بنکاری۔ تھیک دہ چہ دا الیکشنے کیری او سیاسی ملگرتیا چہ خوک د چا اوکری نو د ہغے مطلب دا نہ دے چہ پرسنل شیورسہ نو دا چہ غومرہ تیرانسفر شوی دی دا د میرت پہ بنیاد بانڈے نہ دی شوی بلکہ انتقامی کاروانے بانڈے شوی دی۔ نورہم ڍیر دی

درلیریم دا ته ترانسفر کره او په هغه باندے عمل درآمد شوے دے۔ بیا جی د
 چارسدے د عوامی نیشنل پارٹی President یو لمبا چورا لست جوړه ویاو
 دسترکت ایجوکیشن آفیسر ته لیکي چه فلانکے ماسټر د فلانکی خانے نه
 فلانکی خانے ته بدل کره۔ فلانکے ماسټر د فلانکی خانے نه فلانکی خانے ته بدل
 کره او بیا په هغه Proposal باندے چه یو دغه چه کوم لیکل کړی دی په هغه
 باندے Order issue کیري او هغه Order او هغه Proposal هم دا دی۔ بیا
 دسترکت پرائمری ایجوکیشن والا چه کوم دی، د هغوی آرډرز دا دی جی۔
 بیا د دے نه علاوه جی زه خپل دسترکت ته راخم نو په هغه باندے حسین
 الحق ضیاء ستر سکرتري ملگری استاذان Proposal دی او په هغه باندے آرډر د
 ایجوکیشن ډیپارټمنټ نه کیري چه دا د دے خانے نه بدل کړے او په هغه
 باندے Clear cut order شوی دی او د هغه Order کاپی دا ده چه دا د ملگرو
 استاذانو په Through باندے مونږ بدل کړو۔ بیا جی محمد ایوب چه هغه د اے
 این پی د طرف نه د احمد حسن خان په حلقه کنس الیکشن ته ولاړ وو او
 انتخابات نه بیلے دی د هغه په Through باندے Proposal جوړیږي او
 لاندے ورته دستخط کیري چه دا د دے خانے نه دے خانے ته بدل کړه۔ دا د دے
 خانے نه دے خانے ته بدل کړه، د هغه حواله ورکړے کیري او بیا پکښی
 آرډرونه هم کیري۔ د هغه آرډرز دا دی جی، Clear cut واضح خبره
 دا جی۔ د دے نه علاوه محمد رشید خان چه هغه د مسلم لیگو د ټیمرگرے
 صدر دے، هغه یو لست ورکوی، هغه لست ورکوی او پی ای او ته واتی،
 ډائریکټ آرډر کوی، پی ای او ته ډائریکټ آرډر کوی چه فلانکے Proposal
 ورکوی چه دا ما د دے خانے نه دے خانے ته بدل کړو نو سرزه یو عرض کوم
 چه ایجوکیشن ډیپارټمنټ او یا هیله ډیپارټمنټ دے ټکی ته پاته شو چه
 هغه کنس د پارټو تنظیمونه، اگر چه پکار دا دی چه سیاسی تنظیمونه، که
 پیپلز پارټی کوی نو هم نه غلط کوی، که اے این پی کوی نو هم نه غلط
 کوی او که هغه مسلم لیگ کوی نو هم نه غلط کوی خکه چه Government
 servant پکار دا ده چه مونږ په دے باندے Agree شو چه Government
 servant له په سیاسی معاملو کنس گوتے نه دی وهل پکار۔ ستاسو د ریکارډ د

پارہ دا Clear cut orders او Proposal زہ درورم جی چہ کوم ورکریے شوے دی۔ پہ دغہ Proposal باندے Transfers orders ہم Issue شوی دی۔ نو دا ایجوکیشن او دہیلہ محکمے بہ جی خنگہ چلیری۔ زما منسٹر صاحب تہ دا درخواست دے چہ یا خو Open merit کوه او کہ میرت نہ کوی نو کم از کم ددے خبرے خو تدارک پکار دے چہ بھانی کلہ دے د مسلم لی (صدر صاحب راپاسی او ہغہ دے پہ ایجوکیشن کین ترانسفرے کوی او کلہ دے دے اے این

پی ملگری استاذان راپاسی، ہغوی دے ہم کوی نو دا جی **AKWARD** خبرہ دہ او دا ریکارڈ د ہر شخیز جی ستاسو دے دفتر لہ دراورم۔ (اس موقعے پر معزز ممبر صاحب مذکورہ ریکارڈ لے کر سیکرٹری صاحب کے پاس آئے۔)

جناب سپیکر، ختک صاحب تاسو دلہ یو سرے اودروے چہ ممبر صاحب تہ دا تکلیف نہ وی چہ ہغہ پخپلہ، دا سرے دے خی او ہغہ ریکارڈ دے ترے راخلی۔ ممبر صاحب تاسو خہ لہ راپاخوی۔

جناب نجم الدین، دا دومرہ ترانسفرز شوی دی۔ دا بتول پہ ایجوکیشن کین شوی دی۔

جناب علی افضل خان جدون، جناب سپیکر! میری آپ سے گزارش ہوگی، آپ نے بڑا Rightly point out کیا ہے کہ اگر آپ ایک اہکار سامنے کھڑا کر دیا کریں تو پھر بلانے کی بڑی سوت ہو جائے گی۔ ہمیں بھی پیچھے ہار بار دیکھنا پڑتا ہے۔ کبھی وہ توجہ نہیں فرماتے تو اس لئے آپ کی بڑی نوازش ہوگی۔

جناب سپیکر، سامنے سپیکر گیری Declare ہوئی ہے اور اس میں آپ لوگوں کے مہانآتے ہیں اور پھر ذرا تکلیف ہوتی ہے تو بات یہ ہے کہ ان کو چاہئے کہ جب ممبر صاحب کو کہ تمام باتیں اردو یا پشتو میں ہوتی ہیں They can understand تو جب ایک ممبر صاحب کوئی چیز Chair کو یا سیکرٹری کو دینا چاہے تو The man should run and he should collect it from him. A Member is not suppose to

come to the disc all the time..... (Applause).....

پیر محمد - خان !

ختم شو۔

جناب پیر محمد خان، پانم کم دے ما خو دیر لونے د ترانسفر ریکارڈ راورے

چرتہ کنیں دے، داروغ فائل د دوہ کسانو د Transfer نہ جو ریشوے دے۔
جناب سپیکر: منسٹر صاحب تہ نے ورکریے جی۔

جناب پیر محمد خان: منسٹر صاحب لہ راغلے دے جی۔ دوئی سمری غوبنتلے
دہ او د سمری نہ پس نے بیا ونیلی دی، زبانی تیلی فون نے کرے دے چہ دا
کینسل کرہ۔ بیا نے سمری غوبنتلے دہ بیا وانی چہ نہ زبانی آرڈر وو۔ زما 24
باندے دادوہ کسانو Transfer شوی دی۔

جناب ثناء اللہ خان میاں خیل (وزیر صحت): جناب سپیکر! جناب غنی الرحمان خان نے
کسی پتھٹی کا حوالہ دیا ہے یا ایم پی اے صاحب سے مشاورت کے لئے تو میں سمجھتا ہوں
کہ یہ پوسٹنگ اور ٹرانسفرز ان کی میرٹ، میرٹ کی بات ہو رہی ہے تو Determination
of merits میں نہیں سمجھتا ہوں کہ کیا ہے اور وہ کس نے Fix کرنی ہے کیونکہ ہم نے
میرٹ کی بات کی اور ہم Strictly merit پر پابند ہیں اور اسی پر کر رہے ہیں لیکن جہاں
تک میں سمجھتا ہوں ٹرانسفر نہ تو کسی ایم پی اے کا حق ہے اور نہ ہی کسی نمائندے
کا حق ہے کیونکہ گورنمنٹ سرٹوش یا گورنمنٹ سروس میں سب سے زیادہ جو ہے وہ
Public interest involve ہوتا ہے اور ہمیشہ ہم جو بھی کام کرتے ہیں وہ Public
interest میں کرتے ہیں اور یقیناً اس حکومت کی بھاگ دوڑ سنبھالنے کے بعد پورے
صوبے میں ہمیں وہاں کی کارکردگی کا کوئی علم نہیں ہوتا جبکہ ہم سمجھتے ہیں کہ یہ ایوان
اور اس کے معزز ممبران اپنے اپنے علاقوں کے بہترین مفاد کو جانتے ہیں اور یہی اسلامی
اصول بھی ہے کہ اس میں شورنی کی جائے۔ اگر اس سلسلے میں ان سے مشاورت کی گئی
ہو کہ یہ اپنے اپنے علاقوں کے مسائل کو جانتے ہیں اور وہاں پر سابقہ حکومت میں جو کچھ
ہوا وہ کسی سے پوشیدہ نہیں تھا تو انہوں نے، اگر انہوں نے کچھ زیادتیاں کی ہوئی ہیاور
ان کو Rectify کرنا ہے تو Public interest کو سب سے زیادہ یہی جانتے ہیں۔
میرے خیال میں کیونکہ میں بھی پبلک کا نمائندہ ہوں۔ اس سلسلے میں 'Good faith'
میں اگر ہم نے ان سے مشاورت مانگی ہے تو میرے خیال میں وہ کوئی بری بات نہیں
تھی۔ (تالیاں)۔ جناب! میں سمجھتا ہوں کہ اس میں کوئی حق کی بات نہیں ہے لیکن اگر
یہاں پر 'جیسے کہ میں نے کہا ہے کہ پبلک کے یہ نمائندے ہیں اور Public interest
میں اگر انہوں نے کوئی بات کی اور ہم نے اس پر عملدرآمد کیا یا کروایا کیونکہ محکموں میں
ہم نے جو پالیسی نافذ کی ہے اس میں Clear cut ہے کہ کوئی ایسی بات ہماری بھی

نہیں مانی جا سکتی اور ہم نے اپنے آپ کو بھی پابند کیا ہوا ہے۔ (تالیاں) کیونکہ پھر ڈیپارٹمنٹ اس کو جانتا ہے۔ جہانگ پیر محمد خان کا تعلق ہے میں سمجھتا ہوں کہ اگر ہم باوضو ہو کر یہ کہیں کہ کیا ان کے بھی سیاسی مقاصد اس میں کارفرما نہیں ہیں تو پھر میں کوونگا میر تو بات ہے کہ اس میں اپنی اپنی Interest کی سیونگ کے لئے یہاں پر میں سمجھتا ہوں کہ یہ بہت چھوٹی چھوٹی باتیں ہیں۔ پوسٹنگ اور ٹرانسفر، جہاں پر Public interest کی بات آتی ہے ہم پبلک کے نمائندے ہیں اور ان کے Interest کیلئے اگر بعض پوسٹنگ ٹرانسفر غلط بھی ہو جائیں تو اس کو Rectify کیا جائے یا وہ In time اگر اس کی ٹرانسفر Mature نہیں تھی اور وہ غلط ٹرانسفر تھی اور اس کو Rectify کیا گیا ہے یا پبلک ڈیمانڈ پر کسی کو وہاں پر بھیجا گیا ہے تو میرے خیال میں اس میں نہ کوئی قباحت ہے اور نہ ہی اس پر کوئی پابندی ہے۔ (تالیاں)۔

جناب پیر محمد خان، جناب سپیکر صاحب! یو دلچسپ غوندے آرڈر زہ تاسو تہ بنایمہ۔ دوی سمری غوبنتلے دہ او دھنے سمری ہغہ بتول تفصیل راغلے دے۔ زما ہیخ Interest نشتہ، کہ ایجوکیشن منسٹر دے نو ہغہ بنہ مسلمان او بنہ سم سرے دے۔ ما چرتہ کنن ہم نہ دی ونیلی چہ دا سرے لرے کرہ، Transfer نے کرہ او زہ اکثر وایمہ چہ مہ نے Transfer کوئی، مہ متاثرہ کوئی۔ دوی تہ مے ہم ونیلی دی چہ مہ متاثرہ کوئی۔ ہغوی سمری ورپسے جو رہ کرے دہ چہ پہ دے تاریخ بہ دے Transfer کرہ۔ 2.4 نہ دوی شروع کرے دہ او تر اوسہ پورے او دا Ban چہ دے دے پہ دوران کنن، دوی دیکم نہ Ban لگولے وو او دھنے نہ پس نے ہم غو وارہ Transfer کرہ نو دیکنن چہ کلہ سمری نے او غوبنتلہ جناب سپیکر نو دوی پہ جواب کنن دا لیکلی

دی - چہ You are requested to please implement the order No, this and this dt: 7.8.97, regarding the posting transfer of Dispenser issued in this respect. My this communication may please.....

جناب محمد اور گلزیب خان، اوس خونے جی دانگریزے مخالفت نے کولو۔

وزیر آبپاشی و آبپوشی، اوس خو بتول Correspondence پہ اردو کنن کیبری نو پکار دی چہ دوی نے پہ اردو کنن ترجمہ کوی او پہ اردو کنن دے وانی۔

جناب پیر محمد خان، چہ زہ د دوی دا چہیتی اولولم نو بیا بہ نے پہ پینتو کنیں

ترجمہ ا وکرم - My this communication may please be treated as final

and if any recommendation made by the undersigned. یعنی کہ ما بل

In the above mention case may not be honoured. سفارش دراولیزلو نو

یعنی کہ ما بل دراولیزلو نو ہغہ بہ نہ Honour کوئی او د پاسہ نے بیا تیلیفون

اوکرو چہ نہ دا بہ Transfer کوئی کہ ما لیکلی ہم دی خو دا بہ بیا Transfer

کوئی۔ د دوی Interst دے کہ زما Interst دے۔ زہ خو وایمہ چہ مہ نے متاثرہ

کوئی۔

جناب سپیکر، ہاں جی۔ (شور)۔

جناب محمد ایوب خان آفریدی، سر! ان کو کیا پتہ ہے کہ انہوں نے پھر ٹیلیفون کیا

تھا کہ وہ کریں یا نہ کریں۔ کیا یہ انکے پاس بیٹھے ہوئے تھے کہ انہوں نے کوئی ٹیلیفون کیا

ہے۔

جناب پیر محمد خان، دا فائل کہ زہ ستاسو پہ چیمبر کنیں کیردمہ او انصاف

ستاسو پہ لاس کنیں دے، تاسو پہ انصاف فیصلہ اوکریے جی۔

جناب سپیکر، غنی الرحمان خان پریزدے چہ منسٹر صاحب جواب درگری،

تاہم ختم دے، زہ پاسم، بیا بہ بے جوابہ پاتے شے۔ جواب واورہ۔

جناب غنی الرحمان، د ہلیتہ منسٹر صاحب جی، دوی خیرے اوکریے نو ہغہ

سلسلے کنیں کہ ستاسو اجازت وی، کہ نہ وی نو بیا بہ کینم۔

جناب سپیکر، ستاسو خوبنہ دہ کہ بل تہ تاہم ورکول غوارے۔

جناب غنی الرحمان، کہ ستاسو اجازت وی خو کینم گئی نہ کینم۔

جناب سپیکر، نہ اجازت دے، اجازت دے، اجازت دے (قہقہے)۔ اجازت دے خو

لور زر زرختموہ۔

جناب غنی الرحمان، جناب سپیکر صاحب! منسٹر صاحب یوہ دا خبرہ اوکریہ

چہ مونزہ Letter نہ دے Issue کریے نو زما خیال دے چہ ہغہ Letter خو

دوی، ما تہ پخپل لاس باندے راکریے وو، زہ بہ نے ورتہ سبا راورمہ دلہ کنیں

دے ہاوس تہ۔ زما خو اوسہ پورے پہ دوی باندے دا خیال نہ وو چہ دوی بہ

پخپله باندے د غلط بیانے نه کار اخلی - دویمه خبره دا ده جناب سپیکر صاحب

چہ-----

وزیر صحت، سر! میرے خیال میں Clarify کر دوں۔ میں نے کبھی نہیں کہا ہے کہ میں نے نہیں کیا ہے بلکہ میں نے یہی کہا ہے کہ مشاورت، میں تو سمجھتا ہوں کہ اپنے نمائندگان کو سب سے بڑی اہمیت یہاں ملے اور اگر میں نے کیا ہے تو اس مشاورت کے سلسلے میں اور Good faith میں کیا ہے۔

جناب غنی الرحمان، د غلط بیانے نه دے کار نه اخلی جناب ہاؤس کین۔ دویمه خبره جی منسٹر صاحب دا اوکڑه چہ یره دا مونڑه د Public interst کین کوف۔ افسوس دا کوم چہ زه منسٹر صاحب ته ورغلم او دوی ما ته اووے چہ زمونڑه لاسونه پنے ترلے شوی دی، مونڑه هیخ هم نه شو کولے نو زه اوس نه پوهیرم چہ د کله نه ددوی لاسونه پنے خلاص شول۔

Mr. Speaker: Honourable Minister please.

جناب محمد ہاشم خان (وزیر تعلیم)، جناب سپیکر صاحب! نجم الدین خان خو یو لست تاسو له درکړو، زه به نه اوکړم او که دا دوی ما ته مخکین راکړے وے لکه چہ څنگه هغه بله ورخ پیر محمد خان صاحب هغه د دوه استاذانو لست راکړے وو چہ یره دا د کوہستان نه د دوی حلقے ته رابدل شوی دی او Un trained وو نو حقیقت کین په هغه ورخ باندے چہ څنگه د دوی هغه تحریک التواء یا توجه دلاؤ نویتس چہ کوم وو هغه ختم شو او ما Director ته اووے او هغوی هغه جینکے واپس پوست کړے او هغوی واپس کوہستان ته لارے نو که داسے دوی ما ته په وخت باندے وئیلے وے او یا دا نه راکړے وے نو ما به په دے معلومات کړی وو، ما به په دیکین تپوس کړے وو او د دوی طبع تسلی به موکړے وه او که بیا نه هم تسلی نه وے شوے نو بیا په شکه دوی ته دا لاره وه چہ تاسو ته راغله وو او On the floor of the House نے زمونڑه دا خبره کړے وے۔ مونڑه به ورله دوباره بیا جواب ورکړے وو خو بهرکيف تاسو له نه لست درکړو نو انشاء الله زه به په دے باندے انکوائری اوکړم او معلومات به اوکړو چہ (تایاں) دا چا کړی دی۔ خو

بعض وخت زه دوتی ته هم وایم جی چه کله کله دوتی هم راشی، وانی چه مونږه له دا Transfer داسه اوکړه او دا داسه اوکړه او یا تاسو دا Transfer کړه دے دا Cancel کړه یا محکمے والو کړی دی نو دا Cancel کړه نو آیا دغه به هم په دغه کسبن لاگو کیری او که نه؟ زما د دے خائے معزز آراکین روږه هم راخی، د تره خونے به نه هم ما له راغله وی چه جی زه فلانی رالیږله یم، د فلانی د تره خونے یم چه دا راله اوکړه او خط به نه ورسره وی، رور به نه هم راخی چه جی زه نه رور یم، دا Transfer راله اوکړه۔ د پیر محمد خان صاحب رور به تهیک ما له راغلی نی چه جی زه نه رور یم او په ایجوکیشن کسبن ما له دا Transfer اوکړه او ما به ورله کړه وی، ما ورله کړه دے۔

جناب پیر محمد خان، یو Transfer زما غوک نه ایساروی، جناب سپیکر صاحب، ما دخپله حلقے نه غوک نه دی لرے کړه او۔۔۔۔۔۔

جناب نجم الدین، پواننت آف آرډر سر۔ مونږه که ورغله یو۔

جناب پیر محمد خان، دوتی که نه Transfer کوی نو زه وایم مه نه Transfer کوی۔

وزیر تعلیم، زما غرض واورے جی ما خو اووے چه ما ته دا ټول گران دی۔ ما ته د دوتی روږه گران دی، ما ته د دوتی خپلوان گران دی، چه غه ما ته وانی دوتی، زمونږه معزز روږه دی، زمونږه سره یو خانے Colleagues دی۔ مونږه اوس نه تیز شوی خل کسبن، مونږه یو خانے کسبن پاتے شوی وو، کله مو یو دے، صوبه مو ډیره وره ده خو پیژنږلو مو یو بل سره شته نو یو بیلانده به مو حامخواه کار پیښیری او راخی تر دے پورے۔ آخرنه به درته یوه خبره سپیکر صاحب دومره اوکړم، دا نجم الدین خان ما له راغله وو او وتیل نه راخه چه مسلم لیکه والا، اے این پی والا او پیپلز پارټی والا په ډیر کسبن یو خانے شو، چا ته هم، یو سیاسی پارټی ته، آیا تاسو دا نه دی ونیلی؟ نو چه تاسو ما ته هم دا وانه چه راخه چه دغله کسبن یو خانے شو او دغه به داسه کوف او دا به داسه کوف نو تاسو په سپیکر صاحب۔۔۔ زه خو

حیران پہ دے یم چہ غہ او کرم جی۔

جناب نجم الدین: پہ دوی پے بہ خپل ایم پی اے تلی وی چہ مونزہ یو کیدو ہلتہ کنس، زمونزہ د شپرو ممبرانو اتحاد دے۔ ہغہ زمونزہ خپل کار دے او پہ ہغے کنس د دوی غہ کار دے۔ مونزہ شپرو وارہ بہ ورشو او دوی سرہ بہ خبرہ او کرم جی۔

وزیر تعلیم، ہم دہ راتہ ونیلے دی سپیکر صاحب۔ ہم دہ راتہ ونیلے دی۔
جناب محمد ایوب خان افریدی، جناب سیکر! پتہ چل گیا ہے کہ اندر کی بات کیا ہے۔
میرے خیال میں منسٹر صاحب جو کہ رہے ہیں وہ ٹھیک ہے۔

جناب نجم الدین: د خچلے ضلعے د پارہ مونزہ شپرو ممبران، مسلم لیگے ہم یو، اے این پی ہم یو او د پیپلز پارٹی ہم یو او دا ملگری استاذان پکنس د کوم خانے دی؟

ملک جمائزب، چہ ددہ Interst پکنس دے نو بیا خیر دے، دے دے خبرہ کوی۔

Mr. Speaker: The sitting is adjourned and we will reassemble tomorrow inshaallah 10.00 a.m.

(اسمبلی کا اجلاس جمعہ 21 نومبر 1997 دس بجے صبح تک کیلئے ملتوی ہو گیا۔)

